

# Vie sociale

E. Vie sociale .....	373
E. 1 Santé .....	375
E. 11 Environnement médical .....	376
E1100 Établissements hospitaliers .....	377
E1101 Population du Centre hospitalier neuro-psychiatrique d'Ettelbruck .....	377
E1102 Prix au Centre hospitalier neuro-psychiatrique d'Ettelbruck .....	377
E1103 Centres Intégrés pour Personnes Agées (CIPA) et Maisons de Soins .....	378
E1104 Médecins autorisés à exercer et médecins en activité par spécialité .....	379
E1105 Vétérinaires .....	379
E1106 Professions de santé .....	380
E1107 Évolution du nombre d'élèves du Lycée technique pour professions de santé (LTPS) .....	380
E1108 Diplômes des professions de santé .....	381
E1109 Concessions de pharmacie et pharmaciens .....	381
E1110 Tarifs médicaux .....	381
E. 12 Maladies et causes de décès .....	382
E1200 Maladies contagieuses déclarées .....	384
E1201 Suicides, traumatismes et empoisonnements causés d'une manière indéterminée quant à l'intention, selon l'âge, le procédé et le sexe .....	385
E1202 Décès par cause (Classification selon la révision de 1975) .....	386
E1203 Décès par cause (Classification selon la révision de 1993) .....	389
E. 13 Croix-Rouge .....	393
E1300 Résultats financiers des quêtes «Quinzaine de la Croix-Rouge» .....	393
E1301 Transfusion sanguine .....	393
E1302 Service ambulancier .....	393
E1303 Cours d'initiation au geste de premier-secours .....	393
E. 2 Sécurité sociale .....	395
E. 21 Données générales .....	396
E2100 Recettes courantes de la sécurité sociale par régime .....	400
E2101 Dépenses courantes de la sécurité sociale par régime .....	402
E2102 Dépenses du Fonds national de solidarité .....	404
E2103 Limites de revenu mensuel garanti par le Fonds national de solidarité (Indice 100) .....	404
E2104 Assurés auprès des régimes de sécurité sociale par type et régime .....	405
E2105 Bénéficiaires de rentes et de pensions par type et régime .....	405
E. 22 Maladies, vieillesse et invalidité .....	406
E2200 Prestations des caisses de maladie .....	406
E2201 Personnes protégées par l'assurance maladie .....	407
E2202 Établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité: Invalidités reconnues selon les principales causes .....	408
E2203 Allocations spéciales pour personnes gravement handicapées .....	408
E2204 Enfants handicapés et infirmes bénéficiaires de l'allocation spéciale et des allocations familiales ordinaires mensuelles .....	408
E2205 Allocations mensuelles supplémentaires pour handicapés âgés de moins de 19 ans .....	409
E2206 Prestations de l'assurance dépendance .....	410
E. 23 Prestations familiales .....	411
E2300 Familles attributaires d'allocations familiales mensuelles selon le nombre d'enfants à charge .....	411

E2301 Enfants bénéficiaires d'allocations familiales mensuelles selon le rang d'âge qu'ils occupent dans le ménage .....	411
E2302 Allocations familiales payées .....	411
E2303 Montant des allocations familiales mensuelles ordinaires selon le nombre d'enfants à charge .....	412
E2304 Allocations de maternité .....	413
E2305 Allocations de naissance, allocations prénatales et allocations postnatales .....	414
E2306 Bénéficiaires d'allocations de naissance .....	414
E2307 Allocation de rentrée scolaire .....	415
E2308 Allocation d'éducation .....	415
E2309 Indemnité pour congé parental .....	415
E. 3 Accidents .....	417
E. 31 Accidents corporels de la circulation routière .....	418
E3100 Accidents corporels et victimes de la circulation routière .....	419
E3101 Usagers impliqués dans les accidents corporels .....	419
E3102 Accidents corporels selon leur nature .....	419
E3103 Victimes des accidents par catégorie d'usagers de la route selon la gravité, le sexe et l'âge .....	420
E. 32 Accidents de travail .....	425
E3200 Évolution du nombre des accidents déclarés auprès de l'Association d'assurance contre les accidents, section industrielle - régime général .....	425
E3201 Évolution du nombre des accidents reconnus par l'Association d'assurance contre les accidents, section agricole et forestière .....	425
E. 33 Services de secours .....	426
E3300 Interventions et effectif du corps des sapeurs-pompiers .....	426
E3301 Interventions des ambulances de la Protection civile .....	426
E3302 Sorties des véhicules de sauvetage de la Protection civile .....	426
E3303 Activités du central téléphonique de secours d'urgence .....	427
E3304 Cours de premier secours .....	427
E3305 Sorties S.A.M.U. ....	427
E3306 Interventions du Groupe Canin de la Protection civile .....	427
E. 4 Justice .....	429
E. 41 Activités judiciaires .....	430
E4100 Jugements .....	431
E4101 Cour de cassation .....	431
E4102 Cour d'appel: Affaires nouvellement enrôlées .....	431
E4103 Établissements pénitentiaires à Luxembourg .....	432
E4104 Mineur(e)s en danger moral et physique .....	432
E. 42 Forces de l'Ordre et Armée .....	433
E4200 Effectifs de la Police Grand-Ducale .....	433
E4201 Criminalité générale constatée par les forces de l'ordre .....	433
E4202 Effectifs de l'Armée luxembourgeoise .....	433
E. 5 Politique .....	435
E. 51 Élections législatives .....	436
E5100 Participation électorale .....	438
E5101 Mandats par parti et par élection .....	438
E5102 Suffrages et mandats des élections législatives .....	439
E. 52 Élections communales .....	441
E5200 Suffrages par parti .....	442
E5201 Sièges par parti .....	445
E. 53 Élections européennes .....	448

E5300	Participation électorale .....	449
E5301	Suffrages par liste .....	449
E5302	Répartition des sièges par parti .....	449
E. 54	Autres statistiques politiques .....	450
E5400	Corps diplomatique accrédité au Luxembourg .....	450
E5401	Représentations du Luxembourg à l'étranger .....	450
E. 6	Enseignement et formation .....	451
E. 61	Éducation précoce .....	452
E6100	Élèves et enseignants dans l'éducation précoce .....	452
E. 62	Éducation préscolaire et enseignement primaire .....	453
E6200	Élèves et enseignants dans l'éducation préscolaire .....	454
E6201	Classes, enseignants et élèves dans l'enseignement primaire .....	454
E. 63	Enseignement postprimaire .....	455
E6300	Effectif des élèves dans l'enseignement postprimaire .....	457
E6301	Répartition des élèves dans l'enseignement secondaire technique .....	457
E6302	Examen de fin d'études secondaires .....	457
E6303	Personnel enseignant affecté à l'enseignement postprimaire par statut professionnel .....	458
E6304	Personnel enseignant affecté à l'enseignement postprimaire par première spécialité .....	458
E. 64	Enseignement supérieur .....	459
E6400	Effectif des étudiants dans l'enseignement supérieur .....	461
E6401	Répartition des étudiants dans les pays d'après les aides financières de l'État pour études supérieures .....	462
E. 65	Formation professionnelle continue - Éducation des adultes .....	463
E6500	Participants des cours du soir pour adultes organisés par l'État .....	465
E6501	Élèves fréquentant les cours du soir de langues .....	465
E. 66	Éducation différenciée .....	466
E6600	Élèves inscrits dans les centres et instituts spécialisés de l'éducation différenciée .....	467
E. 7	Culture .....	469
E. 71	Statistiques bibliographiques .....	470
E7100	Statistiques globales sur les bibliothèques luxembourgeoises en 2004 .....	470
E7101	Documents prêtés et nouveaux lecteurs de la BNL .....	470
E7102	Statistique bibliographique par genre de publication .....	471
E. 72	Presse écrite .....	472
E7200	Tirages des principaux journaux et hebdomadaires luxembourgeois .....	472
E. 73	Arts du spectacle .....	473
E7300	Fréquentation des principales salles de spectacle du Grand-Duché de Luxembourg .....	473
E7301	Fréquentation des principaux festivals des arts du spectacle .....	473
E7302	Statistiques sur l'activité théâtrale au Grand-Duché de Luxembourg .....	474
E. 74	Audiovisuel .....	475
E7400	Production cinématographique au Grand-Duché de Luxembourg .....	475
E7401	Statistiques globales de l'exploitation cinématographique .....	475
E7402	Exploitation de films en première vision au Luxembourg selon le pays d'origine .....	475
E7403	Programmes de radio et télévision luxembourgeois .....	475
E. 75	Autres statistiques culturelles .....	476
E7500	Répartition des élèves du conservatoire de musique de la Ville de Luxembourg par nationalité .....	476
E7501	Fréquentation des musées et des centres d'art .....	476
E. 8	Sports .....	477
E8100	Crédits budgétaires du pouvoir central dans l'intérêt du département de l'éducation physique et des sports .....	480
E8101	Fédérations régissant un sport olympique .....	481

E8102	Fédérations régissant un sport non-olympique .....	481
E8103	Examens médico-sportifs .....	482
E8104	Participants luxembourgeois aux Jeux Olympiques d'été .....	482
E8105	Participants luxembourgeois aux Jeux Olympiques d'hiver .....	482
E. 9	Voyages .....	483
E9100	Intensité de voyages de loisirs .....	484
E9101	Nombre de voyageurs (loisirs) .....	484
E9102	Voyageurs d'affaires .....	484
E9103	Voyageurs d'affaires .....	484
E9104	Nombre de séjours pour voyages de loisirs en 2005 .....	485
E9105	Moyens de transport: voyages de loisirs .....	486
E9106	Moyens de transport: voyages d'affaires .....	486
E9107	Utilisation d'Internet pour l'organisation des voyages de loisirs .....	486
E9108	Utilisation d'Internet pour l'organisation des voyages d'affaires .....	486
E9109	Moyens d'hébergement pour les voyages de loisirs .....	487
E9110	Moyens d'hébergement pour les voyages d'affaires .....	487
E9111	Dépenses pour voyages de loisirs par pays de destination en 2005 .....	487
E9112	Dépense moyenne par voyage de loisirs .....	487
E9113	Dépenses pour voyages d'affaires par pays de destination .....	488
E9114	Dépense moyenne pour voyages d'affaires .....	488

# Santé

La loi modifiée du 29 août 1976 portant planification et organisation hospitalières a été abrogée par la loi du 28 août 1998 sur les établissements hospitaliers.

Le plan hospitalier, arrêté par le règlement grand-ducal du 18 avril 2001, distingue parmi les établissements hospitaliers: les hôpitaux généraux, les hôpitaux de proximité, les établissements hospitaliers spécialisés.

### Les hôpitaux généraux

- Sud: Centre Hospitalier Emile Mayrisch (CHEM) et Hôpital Princesse Marie-Astrid Niedercorn;
- Centre: Centre Hospitalier de Luxembourg (CHL), Clinique Ste. Thérèse et l'Hôpital du Kirchberg (FFE);
- Nord: Clinique St. Louis Ettelbruck.

### Les hôpitaux de proximité

- Sud: Clinique Ste. Marie de Esch-sur-Alzette, Hôpital de la Ville de Dudelange (CHEM);
- Centre: Clinique d'Eich (CHL);
- Nord: Clinique St. Joseph de Wiltz.

### Les établissements hospitaliers spécialisés

- Sud: Centre national de radiothérapie François Baclesse à Esch-sur-Alzette;
- Centre: Clinique du Dr Bohler, Centre de Rééducation Gériatrique à Steinfort, Centre National de Rééducation Fonctionnelle et de Réadaptation à Hamm, Institut National de Chirurgie Cardiaque et de Cardiologie Interventionnelle;
- Nord: Centre Hospitalier Neuro-Psychiatrique et ses annexes.

---

#### Internet

Direction de la Santé: [www.ms.etat.lu](http://www.ms.etat.lu)  
Union des Caisses de Maladie: [www.ucm.lu/publications.htm](http://www.ucm.lu/publications.htm)

#### Bibliographie

Ministère de la Santé: Carte sanitaire (publication annuelle)

---

## E. 1100 Établissements hospitaliers

Spécification	1986	1990	1998	1999	2000	2001	2002	2003
<b>Établissements hospitaliers au total</b>	32	32	34	17	18	19	19	17
Établissements traitant les malades pendant la phase aiguë	18	18	11	11	11	11	11	9
Établissements spécialisés	2	2	5	5	6	7	7	7
Établissements et sections de moyen séjour <sup>(a)</sup>	4	4	6	1	1	1	1	1
Établissements et sections de long séjour <sup>(b)</sup>	8	8	12	-	-	-	-	-
<b>Lits au total</b>	4 616	4 483	4 433	3 219	3 023	3 035	3 035	3 045
Lits cours séjour <sup>(c)</sup>	2 596	2 549	2 518	2 518	2 481	2 493	2 493	2 493
Lits de rééducation et réadaptation <sup>(d)</sup>	-	-	-	-	72	72	72	82
Lits moyen séjour <sup>(e)</sup>	364	306	344	174	102	102	102	102
Lits long séjour <sup>(f)</sup>	654	776	1 044	-	-	-	-	-
Lits de neuro-psychiatrie <sup>(g)</sup>	1 002	852	527	527	368	368	368	368

Source: Direction de la Santé

<sup>(a)</sup> Les sections moyen ou long séjour se trouvent soit dans un établissement traitant les malades pendant la phase aiguë, soit dans un établissement de long ou de moyen séjour. Les établissements et sections de long séjour sont déclassés comme établissements hospitaliers suite à la loi 98 à partir de 1999.

<sup>(b)</sup> Les sections moyen ou long séjour se trouvent soit dans un établissement traitant les malades pendant la phase aiguë, soit dans un établissement de long ou de moyen séjour. Les établissements et sections de long séjour sont déclassés comme établissements hospitaliers suite à la loi 98 à partir de 1999.

<sup>(c)</sup> Reclassement des lits comme suite au plan hospitalier; repris à partir de 1998 sous lits aigus. Lits cours séjour comprenant lits médecin-chirurgie-spécialités, lits-maternité, lits de pédiatrie et chirurgie infantile, lits de soins intensifs.

<sup>(d)</sup> De 1998 à 1999 repris sous lits aigus.

<sup>(e)</sup> À partir de 2000 suite au reclassement des lits comme suite à la loi et au plan hospitalier: lits de convalescence.

<sup>(f)</sup> À partir de 1999 déclassement lits long séjour; ne relèvent plus de l'empire des établissements hospitaliers.

<sup>(g)</sup> À partir de 2000 reclassement des lits comme suite à la loi et au plan hospitalier: réhabilitation et réadaptation psychiatrique.

## E. 1101 Population du Centre hospitalier neuro-psychiatrique d'Ettelbruck

Spécification <sup>(a)</sup>	1985	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Population de l'hôpital au 31 décembre</b>	705	715	323	318	303	253	259	241
Hommes	367	403	193	199	188	156	161	158
Femmes	338	312	130	119	115	97	98	83
<b>Entrées pendant l'année <sup>(b)</sup></b>								
Hommes	705	770	1 014	1 015	840	576	811	608
Femmes	332	341	483	458	401	278	356	249
<b>Sorties pendant l'année <sup>(c)</sup></b>								
Hommes	728	797	1 033	1 016	839	524	797	603
Femmes	352	332	468	469	398	246	358	261
<b>Nombre de journées d'entretien</b>	291 875	241 600	107 605	105 715	105 703	105 560	101 970	88 178

Source: Centre hospitalier neuro-psychiatrique d'Ettelbruck

<sup>(a)</sup> Changement de statut au 1.1.1999 en établissement public; les données concernent uniquement l'hôpital psychiatrique spécialisé (les chiffres de l'établissement de soins spécialisé et des services du handicap mental ne sont pas indiqués).

<sup>(b)</sup> De 2000 à 2002 sont compris les changements de statuts (placé, hospitalisé).

<sup>(c)</sup> Y non compris les congés d'essai; de 2000 à 2002 sont compris les changements de statuts (placé, hospitalisé).

## E. 1102 Prix au Centre hospitalier neuro-psychiatrique d'Ettelbruck

Spécification <sup>(a)</sup>	1985	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
								Unité: EUR
Prix de la journée d'entretien	30.4	30.4	181.4	195.5	224.4	253.7	273.5	297.6
Prix de revient de la journée d'hospitalisation	43.0	67.3	181.4	195.5	224.4	253.7	273.5	297.6

Source: Centre hospitalier neuro-psychiatrique d'Ettelbruck

<sup>(a)</sup> Changement de statut au 1.1.1999 en établissement public; les données concernent uniquement l'hôpital psychiatrique spécialisé (les chiffres de l'établissement de soins spécialisé et des services du handicap mental ne sont pas indiqués).



## E. 1103 Centres Intégrés pour Personnes Agées (CIPA) et Maisons de Soins

Spécification (*)	2002	2003	2004
Nombre de lits disponibles	4 378	4 516	4 562
CIPA (†)	3 212	3 249	3 256
Maisons de soins (‡)	1 166	1 267	1 306
Nombre total des pensionnaires encadrés	4 137	4 177	4 302
CIPA	2 993	3 014	3 069
Maisons de soins	1 144	1 163	1 233
Taux d'occupation (en %)	94.50	92.49	94.30
CIPA	93.18	92.77	94.26
Maisons de soins	98.11	91.79	94.41
Hommes (en %)	21.34	19.97	20.71
CIPA	16.77	17.09	17.79
Maisons de soins	33.30	27.43	27.98
Femmes (en %)	78.66	80.03	79.29
CIPA	33.30	27.43	27.98
Maisons de soins	66.70	72.57	72.02
Dépendance "lourde" (24,50 + heures de soins suivant AD)	21.20	26.55	26.01
CIPA	13.30	17.98	18.57
Maisons de soins	41.87	48.32	44.53

Source: Ministère de la Famille et de l'Intégration

(\*) Recherches effectuées par le Ministère de la Famille et de l'Intégration les 1.7.2002, 1.1.2003 et le 1.1.2004.

(†) Il s'agit des 34 CIPA situés à: Berbourg, Bersbach, Bettembourg, Bofferdange, Clervaux (Résidence des Ardennes et HPPA St François), Consdorf, Diekirch, Differdange, Dudelange, Echternach (Belle-Vue et Hospice Civil/Clinique Echternach), Esch/Alzette, Grevenmacher, Heisdorf (3 unités), Howald, Junglinster, Luxembourg (Centre du Rham, Dällchen, Fondation J.P. Pescatore, HPPA St Antoine, Hospice Civil du Pfaffenthal, Maison de Gériatrie et de Retraite Hamm), Mamer, Mersch, Mertzig, Mondorf-les-Bains, Niederanven, Rédange/Attert, Remich, Rumelange, Soleuvre, Vianden et Wiltz (le CIPA Howald s'étant ajouté le 10.12.2002).

(‡) Il s'agit des 14 MS situées à: Bertrange, Bettembourg, Diekirch, Differdange, Echternach, Esch/Alzette, Ettelbruck, Luxembourg (Home St François et Fondation Elysis), Pétange, Schifflange, Steinfort, Vianden, Wasserbillig et Wiltz (la Fondation Elysis s'étant ajoutée en 2003).

## E. 1104 Médecins autorisés à exercer et médecins en activité par spécialité

Spécification (*)	1981	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Médecins autorisés à exercer</b>	563	...	1095	1107	1140	1177	1225	1276
Médecins généralistes	186	...	364	371	389	399	405	417
Médecins spécialistes	377	...	731	736	751	778	820	859
Dentistes (†)	...	...	269	287	289	308	320	344
<b>Médecins en activité</b>	...	763	1078	1091	1123	1157	1206	1252
Médecins généralistes	...	295	359	365	383	391	399	411
Médecins spécialistes	...	468	719	726	740	766	807	841
Anatomie pathologique	5	4	8	9	9	9	9	9
Anesthésie-réanimation	22	32	58	60	63	64	68	78
Biologie clinique	-	-	6	6	6	6	7	7
Cardiologie et angiologie	18	22	32	33	34	33	31	30
Chimie biologique	-	-	-	1	-	-	-	-
Chirurgie cardio-vasculaire	-	3	3	3	3	3	3	3
Chirurgie générale (inclus chirurgie pédiatrique)	54	49	58	59	58	58	63	66
Chirurgie plastique	-	1	4	4	4	5	10	9
Chirurgie thoracique	-	-	-	-	1	1	1	1
Dermato-vénérologie	10	12	20	20	20	22	23	25
Électroradiologie	20	18	13	12	12	11	10	9
Endocrinologie, maladies du métabolisme et de la nutrition	1	1	3	3	3	3	3	3
Gastro-entérologie	10	14	14	15	16	17	16	15
Gynécologie-obstétrique	33	46	61	57	58	56	55	62
Hématologie biologique	2	1	1	1	1	1	1	1
Médecine interne	68	77	104	102	101	102	104	100
Médecine nucléaire	-	-	4	4	4	4	5	6
Médecine du travail	-	-	8	8	10	12	15	16
Gériatrie	-	-	-	-	-	-	-	1
Microbiologie	2	1	3	3	3	3	3	3
Néphrologie	-	1	4	4	5	5	5	5
Neurochirurgie	3	5	4	4	4	7	8	8
Neurologie	2	8	17	17	17	20	24	23
Neuropsychiatrie	22	21	18	18	16	16	17	13
Ophtalmologie	18	29	46	45	44	43	43	44
Orthopédie	6	12	24	25	26	27	29	32
Oto-rhino-laryngologie	15	18	31	30	31	33	33	37
Pédiatrie	33	34	50	52	55	55	57	57
Pneumo-physiologie	11	9	16	16	16	16	16	16
Pneumologue	-	-	-	-	1	2	2	2
Psychiatrie	3	13	33	34	36	40	45	50
Psychiatrie infantile	-	1	1	1	3	3	3	4
Radiodiagnostic	2	7	31	32	32	36	42	45
Radiothérapie	-	-	1	2	2	3	4	5
Rééducation et réadaptation fonctionnelles	-	4	7	7	7	9	9	13
Rhumatologie	6	9	12	13	12	12	13	12
Santé public	-	-	-	-	-	1	1	1
Stomatologie	1	4	5	6	7	7	7	8
Urologie	10	12	19	20	20	21	22	22
Dentistes (‡)	...	198	264	282	283	303	316	339

Source: Direction de la Santé

(\*) Situation au 31 décembre de l'année. Une nouvelle disposition a été donnée à ce tableau qui reprend maintenant le nombre des médecins autorisés à exercer et le nombre des médecins en activité par spécialité, établis suivant les définitions internationales admises à l'heure actuelle. Le tableau a été recomposé jusqu'à l'année 1995, les travaux seront poursuivis pour les années antérieures.

(\*\*) Les dentistes ne sont pas compris dans le total.

(\*\*\*) Les dentistes ne sont pas compris dans le total.

## E. 1105 Vétérinaires

Spécification (*)	1996	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Vétérinaires au total</b>	97	104	109	121	127	138	139	146
Vétérinaires praticiens	79	87	91	86	91	103	102	108
Vétérinaires employés et fonctionnaires	18	17	18	20	20	20	22	23
Vétérinaires retraités	...	...	...	15	16	15	15	15

Source: Administration des Services Vétérinaires

(\*) Pour les années 1996 - 2003 et 2006: situation en janvier. Pour les années 2004 et 2005: situation en juillet.

## E. 1106 Professions de santé

Spécification (°)	1995	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Total des professionnels en activité</b>	5 092	5 541	5 637	5 740	5 970	6 092	7 305	7 566
Aide-soignant(e)s	1 055	1 159	1 197	1 198	1 309	1 325	1 622	1 683
Assistant(e)s d'hygiène sociale	123	122	118	117	120	118	110	110
Assistant(e)s senior	17	19	17	17	14	17	17	17
Assistant(e)s sociales(aux)	123	133	133	129	150	159	203	213
Assistante(s) techniques méd. de chirurgie	76	85	93	100	95	106	115	120
Assistante(s) techniques méd. de laboratoire	171	159	153	153	162	153	178	181
Assistante(s) techniques méd. de radiologie	119	128	128	140	142	141	185	189
Diététicien(ne)s	19	18	24	23	22	22	29	33
Ergothérapeutes	53	73	71	79	93	99	123	133
Infirmières (iers) en anesthésie et réanimation	202	221	218	231	221	226	266	269
Infirmières (ers) gradué(e)s	116	126	138	128	124	119	146	153
Infirmières (iers)	2 156	2 377	2 425	2 497	2 598	2 657	3 197	3 302
Infirmières(iers) en pédiatrie	137	142	141	143	141	148	173	180
Infirmières(iers) en psychiatrie	151	128	132	121	117	126	140	142
Laborantin(e)s	163	174	176	186	185	189	208	215
Masseurs-kinésithérapeutes	255	278	273	273	274	286	357	378
Masseurs	24	26	28	28	32	30	35	36
Orthophonistes	20	34	34	32	33	31	35	36
Orthoptistes	7	7	7	7	8	8	10	10
Pédagogues curatifs(ves)	17	23	25	23	21	22	26	27
Rééducateurs(trices) en psychomotricité	11	12	11	11	13	13	15	16
Sages-femmes	75	85	93	97	95	95	114	123
Non-spécifié	2	12	2	7	1	2	1	-

Source: Direction de la Santé

(°) Le tableau reprend le nombre de professionnels en exercice appartenant aux professions de santé régies par la loi du 26 mars 1992. (Situation au 31.12 de l'année). L'augmentation importante du nombre de professionnels de la santé est due à une modification de la méthodologie dans la mise à jour de registre.

## E. 1107 Évolution du nombre d'élèves du Lycée technique pour professions de santé (LTPS)

Spécification (°)	1994/1995	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006	2006/2007
<b>Total</b>	372	766	733	686	675	745	794	853
Aide-soignant ancien régime	47	19	.	.	.	.	.	.
Aide-soignant nouveau régime	.	115	171	186	248	331	354	360
Infirmier	268	499	403	359	282	285	307	350
Assistant technique médical de laboratoire	18	43	48	47	47	39	39	40
Assistant technique médical de radiologie	9	20	26	23	23	24	18	28
Infirmier en anesthésie et réanimation	-	30	39	38	33	31	30	31
Assistant technique médical de chirurgie	17	11	10	8	8	16	16	-
Sage-femme	-	10	9	11	11	11	6	6
Infirmier en pédiatrie	13	10	14	9	10	8	6	10
Infirmier psychiatrique	-	9	13	5	13	-	18	8
Assistant en pharmacie	-	-	-	-	-	-	-	20

Source: MENFP

(°) Le LTPS a été créé par la loi du 11 janvier 1995 portant réorganisation des écoles publiques et privées d'infirmiers et réglementant la collaboration entre le Ministère de l'Éducation nationale, de la Formation professionnelle et des Sports et le Ministère de la Santé. Il regroupe les différentes écoles d'infirmiers et d'infirmières ayant fonctionné auparavant auprès des grands hôpitaux du pays. Le LTPS offre des formations préparant à 10 professions de santé différentes.



### Morbidité

Les statistiques de morbidité actuellement disponibles sont celles des maladies à déclaration obligatoire, le Registre morphologique des tumeurs et la morbidité hospitalière publiée dans la carte sanitaire et le Rapport général de l'Inspection Générale de la Sécurité Sociale.

### Maladies à déclaration obligatoire

Selon l'article 17 de la loi modifiée du 29 avril 1983 concernant l'exercice des professions de médecin, de médecin-dentiste et de médecin-vétérinaire, tout médecin exerçant au Luxembourg, est tenu de faire la déclaration des cas de maladies infectieuses ou transmissibles dont la liste est établie par le Ministre de la Santé, sur avis du collège médical.

Le relevé mensuel des maladies transmissibles déclarées est publié au Mémorial par le Ministre de la Santé.

### Registre morphologique des tumeurs

Ce registre publie chaque année les nouveaux cas de cancers diagnostiqués au Laboratoire national de santé et qui sont basés sur des preuves anatomo-pathologiques et hématologiques.

### Morbidité hospitalière

Selon l'article 3 de la loi du 28 août 1998 sur les établissements hospitaliers, tous les établissements hospitaliers doivent fournir les renseignements nécessaires à l'élaboration de la carte et à sa mise à jour annuelle. Le ministre de la Santé peut par ailleurs recourir aux données anonymisées de l'association d'assurances contre les accidents, des caisses de maladies, de l'administration du contrôle médical de la sécurité sociale, de l'union des caisses de maladie et des différents établissements hospitaliers.

### Causes de décès

La statistique des causes de décès se base sur les déclarations effectuées par le médecin qui fait le constat du décès. La déclaration médicale des causes de décès a été rendu obligatoire par le règlement grand-ducal du 20 juin 1963. Elle est anonyme. La déclaration médicale comporte 3 rubriques:

- la maladie primitive ou cause primaire du décès;
- la maladie consécutive ou cause immédiate;
- les circonstances ou maladies concomitantes.

Une partie distincte est réservée à la déclaration des décès dus à une cause externe. Elle relève la cause externe (accident, etc.) et la nature du traumatisme.

Les décès périnataux (mortalité et décès néonataux précoces) sont déclarés au moyen d'un modèle spécial.

La cause initiale de décès est choisie en appliquant les règles et directives de l'OMS pour le codage des causes de mortalité. Cette cause initiale est retenue pour la mise en tableau des statistiques de mortalité.

### Nomenclatures

Les causes de décès sont codifiées à l'aide de la classification statistique internationale des maladies de l'OMS. La 10<sup>e</sup> révision de la classification a été introduite en 1988, après 18 ans d'usage de la 9<sup>ème</sup> version. Les modifications les plus importantes de cette révision sont l'introduction de codes alphanumériques et l'intégration de la classification supplémentaire des causes extérieures de traumatismes et empoisonnements (ancien code E) dans la classification de base. Le passage à la CIM-10 produit une nouvelle discontinuité dans les statistiques de mortalité.

Depuis 2003, un système de codification automatique, appelé STYX (version 3.10) et élaboré par CépIDc de l'Inserm, a permis la codification d'une proportion croissante des causes de décès. Depuis 2005, la presque totalité des causes de décès a été confiée avec l'aide de cet outil.

### Avortements

L'interruption de la grossesse est réglementée par la loi du 15 novembre 1978. La loi ne prévoit pas de notification en cas d'interruption volontaire de la grossesse. Compte tenu des données recueillies à l'étranger, leur nombre devrait se situer entre 500 et 1 500 par an dans notre pays.

---

 **Internet**

Direction de la santé: [www.ms.etat.lu](http://www.ms.etat.lu)

 **Bibliographie**

- Inspection générale de la sécurité sociale:  
Ministère de la Santé:
- Rapport général de la Sécurité Sociale
  - Carte sanitaire (publication annuelle)
  - Registre Morphologique des Tumeurs: nouveaux cas de cancer (publication annuelle)
- Direction de la Santé (Service des statistiques):
- Statistiques des causes de décès (publication annuelle)
- Organisation mondiale de la santé:
- Classification internationale des maladies (CIM-9). Révision 1975 (Genève 1978)
  - Classification internationale des maladies (CIM-10). Révision 1993 (Genève 1993)
- Statec:
- L'automédication au Luxembourg, Bulletin N°1/1976
  - Le suicide au Luxembourg, Bulletin N°8/1990
  - Causes de décès, Bulletin N°9/1990.

## E. 1200 Maladies contagieuses déclarées

Spécification (*)	1980		1990		2000		2005	
	Cas de maladie	Décès	Cas de maladie	Décès	Cas de maladie	Décès	Cas de maladie	Décès
Fièvre typhoïde	1	-	-	-	-	-	-	-
Fièvre paratyphoïde	-	-	1	-	-	-	-	-
Autres salmonelloses	21	-	19	-	419	-	423	-
Diphthérie	-	-	-	-	-	-	-	-
Coqueluche	46	-	3	-	-	-	-	-
Scarlatine	54	-	78	-	127	-	66	-
Brucellose	-	-	1	-	1	-	-	-
Méningite infectieuse	-	-	2	1	7	1	4	-
Dysenterie	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuberculose								
pulmonaire	71	-	35	2	31	1	23	-
autres organes	9	-	6	-	4	-	7	-
primo-infections compliquées	8	-	7	-	4	-	1	-
pleurale	2	-	-	-	2	-	-	-
Rougeole	63	-	16	-	-	-	-	-
Poliomyélite antérieure aiguë	-	-	-	-	-	-	-	-
Choléra	-	-	-	-	-	-	-	-
Encéphalite léthargique	-	-	-	-	-	-	-	-
Hépatite infectieuse	32	-	4	1	178	-	26	-
Blennorragie	270	-	3	-	2	-	1	-
Syphilis	32	-	5	-	4	-	23	-
Tétanos	-	-	-	-	-	-	-	-
Psittacose	-	-	1	-	-	-	-	-
S.I.D.A.	-	-	9	8	10	4	8	1
Lèpre	-	-	1	-	-	-	-	-
Paludisme	-	-	7	-	4	-	3	-
Condyloma accuminatum	-	-	-	-	2	-	-	-
Creutzfeld-Jacob	-	-	-	-	1	1	-	-
Légionellose	-	-	-	-	-	-	13	3
Infection à Hantavirus	-	-	-	-	-	-	14	-
Oreillons	-	-	-	-	-	-	1	-
Toxoplasmose	-	-	-	-	-	-	1	-

Source: Direction de la Santé

(\*) Rupture de série: La réduction importante du nombre de nouveaux cas d'hépatite infectieuse (entre 2002 et 2003) est due à une modification de la méthodologie de comptabilisation des nouveaux cas.

**E. 1201 Suicides, traumatismes et empoisonnements causés d'une manière indéterminée quant à l'intention, selon l'âge, le procédé et le sexe**

Spécification (*)	1980		1990		2000		2005	
	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes	Hommes	Femmes
<b>Suicides au total</b>	44	16	54	23	51	15	43	11
<b>Suicides selon l'âge</b>								
Moins de 15 ans	-	-	-	-	-	-	-	-
de 15 à 24 ans	7	-	8	-	3	1	7	1
de 25 à 39 ans	9	6	17	5	16	2	9	3
de 40 à 49 ans	8	7	7	5	9	1	8	3
de 50 à 59 ans	8	1	10	5	7	6	6	2
de 60 à 69 ans	6	1	4	1	7	2	3	1
70 ans et plus	6	1	8	7	9	3	10	1
<b>Suicides selon le procédé</b>								
Médicaments, alcool, solvants organiques, hydrocarbures, pesticides, produits chimiques (X60-X61-X62-X63-X64-X65-X68-X69-Y12-Y19)	9	9	11	4	6	4	9	3
Gaz, fumée, feu, flammes (X67-X76)	-	1	-	-	1	3	-	-
Pendaison (X70-Y20)	12	1	16	2	22	3	17	2
Submersion, noyade (X71)	3	3	4	4	4	-	2	-
Armes de poing, à feu (X72-X73-X74-Y22-Y23-Y24)	5	-	5	-	7	-	8	-
Instruments tranchants ou contondants (X78-X79-Y28-Y29)	2	-	2	1	2	-	1	-
Saut ou précipitation dans le vide (X80-Y30)	10	2	8	8	6	5	3	4
Autres et non spécifiés	3	-	8	4	3	-	3	2
Séquelles	-	-	-	-	-	-	-	-

Source: Direction de la Santé

(\*) Y compris les décès dus à des lésions causées d'une manière indéterminée quant à l'intention. ICD-9 (entre 1979 et 1997): E950 à E959 (Suicides) et E980 à E989 (Traumatismes et empoisonnements causés d'une manière indéterminée quant à l'intention). ICD-10 (depuis 1998): X60 à X84 (Lésions auto-infligées) et Y10 à Y34 (Evénements dont l'intention n'est pas déterminée).



## E. 1202 Décès par cause (Classification selon la révision de 1975)

Spécification (*)	1980		1990		1997	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
<b>Toutes causes (001-799+E800-E999)</b>	<b>4 134</b>	<b>2 018</b>	<b>3 833</b>	<b>1 920</b>	<b>3 762</b>	<b>1 940</b>
dont:						
<b>I. Maladies infectieuses et parasitaires (001-139)</b>	<b>27</b>	<b>12</b>	<b>19</b>	<b>9</b>	<b>22</b>	<b>11</b>
Maladies infectieuses intestinales (001-009)	6	2	2	1	1	1
Tuberculose (010-018)	3	1	2	-	2	2
Autres maladies bactériennes (030-041)	11	5	6	5	3	1
Polyomyélite et autres maladies à virus du système nerveux central non transmises par les anthropodes (045-049)	1	1	1	-	1	-
Maladies à virus avec exanthème (050-057)	-	-	-	-	-	-
Autres maladies à virus et à Chlamydia (070-079)	2	1	1	1	3	2
Syphilis et autres maladies vénériennes (090-099)	1	-	-	-	-	-
Autres infections à spirochètes (100-104)	-	-	-	-	-	-
Mycoses (110-118)	1	-	-	-	1	-
Helminthiases (120-129)	-	-	-	-	-	-
Autres maladies infectieuses et parasitaires (130-136)	1	1	7	2	9	5
Séquelles des maladies infectieuses et parasitaires (137-139)	1	1	-	-	2	-
<b>II. Tumeurs</b>	<b>942</b>	<b>438</b>	<b>973</b>	<b>445</b>	<b>974</b>	<b>472</b>
Tumeurs malignes des lèvres, de la cavité buccale et du pharynx (140-149)	17	5	38	7	22	7
Tumeurs malignes d'autres parties de l'appareil digestif et du péritoine (150-159)	318	162	259	117	294	154
Tumeurs malignes de l'appareil respiratoire et des organes thoraciques (160-165)	218	29	217	35	231	54
Tumeurs malignes des os, du tissu conjonctif, de la peau et du sein (170-175)	90	83	112	106	102	95
Tumeurs malignes des organes génito-urinaires (179-189)	156	81	170	92	155	77
Tumeurs malignes des sièges autres et sans précision (190-199)	84	43	101	52	88	48
Tumeurs malignes des tissus lymphatiques et hématopoïétiques (200-208)	54	33	72	33	77	35
Tumeurs bénignes (210-229)	3	1	-	-	-	-
Tumeurs à évolution imprévisible (235-238)	2	1	2	2	5	2
Tumeurs de nature non précisée (239)	-	-	2	1	-	-
<b>III. Maladies endocriniennes de la nutrition et du métabolisme et troubles immunitaires</b>	<b>139</b>	<b>86</b>	<b>62</b>	<b>35</b>	<b>76</b>	<b>33</b>
Troubles du corps thyroïde (240-246)	4	4	2	2	2	1
Maladies des autres glandes endocrines (250-259)	125	77	47	25	56	27
États de carence (260-269)	6	4	-	-	5	2
Autres troubles du métabolisme et troubles immunitaires (270-279)	4	1	13	8	13	3
<b>IV. Maladie du sang et des organes hématopoïétiques (280-289)</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>20</b>	<b>8</b>
<b>V. Troubles mentaux</b>	<b>49</b>	<b>19</b>	<b>79</b>	<b>38</b>	<b>152</b>	<b>89</b>
États psychotiques organiques (290-294)	42	18	73	36	110	75
Autres psychoses (295-299)	-	-	-	-	3	3
Troubles névrotiques de la personnalité et autres non psychotiques (300-316)	7	1	6	2	39	11
Retard mental (317-319)	-	-	-	-	-	-
<b>VI. Maladies du système nerveux et des organes des sens</b>	<b>69</b>	<b>33</b>	<b>58</b>	<b>40</b>	<b>69</b>	<b>35</b>
Maladies inflammatoires du système nerveux central (320-326)	3	1	3	1	2	2
Affections héréditaires et dégénératives du système nerveux central (330-337)	27	9	40	29	40	20
Autres maladies et syndromes du système nerveux central (340-349)	38	23	11	7	23	10
Maladies du système nerveux périphérique (350-359)	1	-	4	2	3	2
Maladies de l'il et de ses annexes (360-379)	1	-	4	2	1	1
<b>VII. Maladies de l'appareil circulatoire</b>	<b>1 984</b>	<b>1 053</b>	<b>1 779</b>	<b>985</b>	<b>1 565</b>	<b>882</b>
Rhumatisme articulaire aigu (390-392)	-	-	-	-	-	-
Cardiopathies rhumatismales chroniques (393-398)	14	9	3	3	3	3
Maladies hypertensives (401-405)	43	28	31	21	81	60
Cardiopathies ischémiques (410-414)	574	243	499	215	500	229
Troubles de la circulation pulmonaire (petite circulation) (415-417)	47	21	48	27	32	23
Autres formes de cardiopathies (420-429)	415	243	453	262	440	254
Maladies vasculaires cérébrales (430-438)	712	402	624	383	404	256
Maladies des artères, artérioles et capillaires (440-448)	161	98	96	59	88	45
Maladies des veines et des vaisseaux lymphatiques et autres maladies de l'appareil circulatoire (451-459)	18	9	25	15	17	12

E. 1202 Décès par cause (Classification selon la révision de 1975) (Suite)

Spécification (°)	1980		1990		1997	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
<b>VIII. Maladies de l'appareil respiratoire</b>	163	60	235	91	269	122
Affections aiguës des voies respiratoires (460-466)	6	1	6	3	6	2
Autres maladies des voies respiratoires supérieures (470-478)	1	-	-	-	-	-
Pneumonie et grippe (480-487)	63	35	61	36	64	39
Maladies pulmonaires obstructives chroniques et affections connexes (490-496)	72	18	126	32	132	50
Pneumoconioses et autres maladies pulmonaires dues à des agents externes (500-508)	4	-	7	3	9	5
Autres maladies de l'appareil respiratoire (510-519)	17	6	35	17	58	26
<b>IX. Maladies de l'appareil digestif</b>	215	84	190	95	180	94
Maladies de la cavité buccale, des glandes salivaires et des maxillaires (520-529)	-	-	-	-	-	-
Maladies de l'œsophage, de l'estomac et du duodénum (530-537)	16	7	14	9	11	8
Appendicite (540-543)	4	3	-	-	1	-
Hernie abdominale (550-553)	4	1	5	2	6	5
Entérite et colite non infectieuses (555-558)	14	7	9	6	29	19
Autres maladies de l'intestin et du péritoine (560-569)	36	17	18	17	33	23
Autres maladies de l'appareil digestif (570-579)	141	49	144	61	100	39
<b>X. Maladies des organes génito-urinaires</b>	68	26	27	19	41	22
Néphrite, syndrome néphrotique et néphrose (580-589)	53	18	25	18	38	19
Autres maladies de l'appareil urinaire (590-599)	12	8	2	1	3	3
Maladies des organes génitaux de l'homme (600-608)	3	-	-	-	-	-
Affections inflammatoires des organes pelviens de la femme (614-616)	-	-	-	-	-	-
Autres affections des organes génitaux de la femme (617-629)	-	-	-	-	-	-
<b>XI. Complications de la grossesse de l'accouchement et des suites de couches</b>	-	-	1	1	-	-
Complications liées principalement à la grossesse (630-648)	-	-	...	...	-	-
Complications des suites de couches (670-676)	-	-	...	...	-	-
<b>XII. Maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané</b>	2	-	1	1	2	1
Infections de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané (680-686)	1	-	-	-	-	-
Autres affections inflammatoires de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané (690-698)	-	-	1	1	-	-
Autres maladies de la peau et du tissu cellulaire sous-cutané (700-709)	1	-	-	-	2	1
<b>XIII. Maladies du système ostéo-articulaire des muscles et et du tissu conjonctif</b>	5	5	1	1	8	7
Arthropathies et affections apparentées (710-719)	4	4	1	1	3	3
Affectations des régions du plan dorsal (720-724)	-	-	-	-	1	1
Rhumatisme abarticulaire, à l'exclusion des affections du plan dorsal (725-729)	-	-	-	-	2	2
Ostéopathies, condroopathies et malformations acquises du système ostéo-musculaire (730-739)	1	1	-	-	2	1
<b>XIV. Anomalies congénitales (740-759)</b>	13	11	12	5	5	2
<b>XV. Certaines affections dont l'origine se situe dans la période périnatale (760-779)</b>	15	6	13	3	10	5
<b>XVI. Symptômes, signes et états morbides mal définis</b>	117	67	139	79	145	85
Symptômes (780-789)	22	11	26	13	28	11
Causes mal définies et inconnues de la morbidité et de la mortalité (797-799)	95	56	113	66	117	74
<b>Classification supplémentaire des causes extérieures de traumatismes et empoisonnements total (E800-E999)</b>	320	113	238	70	224	72
Accidents de chemin de fer (E800-E807)	4	-	2	-	2	-
Accidents de la circulation impliquant des véhicules à moteur (E810-E819)	108	30	68	18	57	16
Accidents de véhicules à moteur hors de la voie publique (E820-E825)	3	-	1	-	-	-
Autres accidents de véhicules routiers (E826-E829)	-	-	-	-	-	-
Accidents de transport par eau (E830-E838)	-	-	-	-	-	-
Accidents de transport aérien ou de vol spatial (E840-E845)	-	-	-	-	-	-
Accidents non classés ailleurs impliquant des véhicules (E846-E848)	-	-	-	-	-	-
Intoxication accidentelle par médicaments et produits biologiques (E850-E858)	2	1	10	1	13	5
Intoxication accidentelle par d'autres substances solides et liquides, des gaz et des émanations (E860-E869)	4	2	-	-	-	-

E. 1202 Décès par cause (Classification selon la révision de 1975) (Suite et fin)

Spécification (*)	1980		1990		1997	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
Accidents et complications survenant au cours d'actes médicaux et chirurgicaux (E870-E876)	1	1	-	-	-	-
Actes chirurgicaux et médicaux responsables de réactions anormales du malade ou de complications ultérieures sans mention d'incident au cours de l'intervention (E878-E879)	15	7	3	2	8	3
Chutes accidentelles (E880-E888)	78	39	26	13	37	23
Accidents provoqués par le feu (E890-E899)	3	2	6	2	2	1
Accidents provoqués par des agents physiques naturels ou des facteurs du milieu (E900-E909)	5	1	3	2	-	-
Accidents par submersion, suffocation et corps étrangers (E910-E915)	15	5	14	3	5	-
Autres accidents (E916-E928)	15	3	17	4	11	2
Séquelle d'accidents (E929)	-	-	-	-	-	-
Médicaments et substances biologiques provoquant des effets adverses au cours de leur usage thérapeutique (E930-E949)	-	-	-	-	-	-
Suicide (E950-E959)	47	12	68	21	80	21
Homicide (E960-E969)	7	6	11	2	3	-
Traumatismes et empoisonnements causés d'une manière indéterminée quant à l'intention (E980-E989)	13	4	9	2	6	1
(E990-E999)	-	-	-	-	-	-

Source: Direction de la Santé

(\*) Entre parenthèses: Code OMS.

E. 1203 Décès par cause (Classification selon la révision de 1993)

Spécification (*)	1998		2000		2005	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
<b>Total</b>	<b>3 822</b>	<b>1 883</b>	<b>3 709</b>	<b>1 852</b>	<b>3 596</b>	<b>1 861</b>
<b>I. Certaines maladies infectieuses et parasitaires (A00-B99)</b>	<b>42</b>	<b>17</b>	<b>36</b>	<b>20</b>	<b>112</b>	<b>60</b>
Maladies intestinales infectieuses (A00-A09)	3	2	6	3	6	3
Tuberculose (A15-A19)	5	2	1	-	1	-
Autres maladies bactériennes (A30-A49)	6	3	3	1	78	42
Infections virales du SNC (A80-A89)	3	-	1	1	-	-
Infections virales caractérisées par des lésions cutané-muqueuses (B00-B09)	-	-	-	-	1	1
Hépatite virale (B15-B19)	4	2	2	2	3	2
Maladies dues au VIH (B20-B24)	5	1	3	-	1	1
Autres maladies virales (B25-B34)	-	-	1	1	1	1
Mycoses (B35-B49)	-	-	1	-	3	2
Maladies dues à des protozoaires (B50-B64)	1	-	-	-	-	-
Helminthiases (B65-B83)	-	-	-	-	-	-
Séquelles de maladies infectieuses et parasitaires (B90-B94)	1	-	2	1	-	-
Agents d'infection bactériennes, virales et autres (B95-B97)	-	-	-	-	-	-
Autres maladies infectieuses (B99)	14	7	16	11	18	8
<b>II. Tumeurs (C00-D48)</b>	<b>1 008</b>	<b>451</b>	<b>991</b>	<b>437</b>	<b>937</b>	<b>420</b>
Tumeurs malignes lèvre, cavité buccale et pharynx (C00-C14)	32	11	28	4	16	3
Tumeurs malignes des organes digestifs (C15-C26)	320	146	276	122	280	132
Tumeurs malignes des organes resp. et intrathoraciques (C30-C39)	228	49	212	44	216	63
Tumeurs malignes des os et du cartilage articulaire (C40-C41)	6	2	1	1	3	-
Mélanome malin et autres tumeurs malignes de la peau (C43-C44)	14	7	20	10	13	7
Tumeurs malignes tissu mésothélial et tissus mous (C45-C49)	10	5	13	4	13	4
Tumeurs malignes du sein (C50)	68	66	84	82	62	62
Tumeurs malignes des organes génitaux de la femme (C51-C58)	57	57	42	42	46	46
Tumeurs malignes des organes génitaux de l'homme (C60-C63)	49	-	60	-	51	-
Tumeurs malignes des voies urinaires (C64-C68)	33	9	49	16	38	16
Tumeurs malignes oeil, cerveau et autre partie du SNC (C69-C72)	41	24	43	21	31	6
Tumeurs malignes thyroïde et autres glandes endocrines (C73-C75)	5	4	6	2	5	3
Tumeurs malignes de sièges m.d., secondaires et n.p. (C76-C80)	44	23	39	26	49	29
Tumeurs malignes tissu lymphoïde, hématopoïétique, ... (C81-C96)	93	45	81	46	74	31
Tumeurs malignes de sièges multiples indépendants (C97)	3	1	34	15	21	8
Tumeurs bénignes (D10-D36)	-	-	-	-	1	1
Tumeurs à évolution imprévisible ou inconnue (D37-D48)	5	2	3	2	18	9
<b>III. Maladies sang, organes hématopoïétiques, ... (D50-D89)</b>	<b>12</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>13</b>	<b>11</b>
Anémies nutritionnelles (D50-D53)	-	-	1	-	-	-
Anémies hémolytiques (D55-D59)	1	-	1	-	-	-
Aplasies médullaires et autres anémies (D60-D64)	4	4	4	2	8	7
Anomalies de coagulation, purpura et autres affections (D65-D69)	3	1	1	1	2	2
Autres maladies sang et organes hématopoïétiques (D70-D77)	2	1	-	-	-	-
Certaines anomalies du système immunitaire (D80-D89)	2	-	1	1	3	2
<b>IV. Maladies endocriniennes, nutritionnelles et métab. (E00-E90)</b>	<b>50</b>	<b>29</b>	<b>63</b>	<b>44</b>	<b>71</b>	<b>39</b>
Affections de la glande thyroïde (E00-E07)	2	1	-	-	1	1
Diabète sucré (E10-E14)	35	21	53	37	47	27
Autres anom. régulation glucose et sécrétion pancréatique (E15-E16)	1	1	1	1	-	-
Maladies des autres glandes endocrines (E20-E35)	2	2	-	-	-	-
Malnutrition (E40-E46)	-	-	1	-	4	2
Autres carences nutritionnelles (E50-E64)	1	-	-	-	-	-
Obésité et autres excès d'apport (E65-E68)	-	-	1	-	3	1
Anomalies du métabolisme (E70-E90)	9	4	7	6	16	8
<b>V. Troubles mentaux et du comportement (F00-F99)</b>	<b>73</b>	<b>39</b>	<b>92</b>	<b>49</b>	<b>82</b>	<b>44</b>
Trouble mental organique, avec t. symptomatique (F00-F09)	40	28	59	37	53	37
Trouble mental et comportement dû à sub. psycho-active (F10-F19)	24	5	26	6	25	6
Schizophrénie, trouble schizotypique et tdéliant (F20-F29)	5	4	-	-	-	-
Troubles de l'humeur (affectifs) (F30-F39)	2	-	-	-	4	1
Trouble névrotique + dû au stress + somatoforme (F40-F48)	-	-	2	2	-	-
Syndr.comportement par perturbation physio. (F50-F59)	2	2	5	4	-	-
Troubles de la personnalité + comportement chez l'adulte (F60-F69)	-	-	-	-	-	-
Retard mental (F70-F79)	-	-	-	-	-	-

E. 1203 Décès par cause (Classification selon la révision de 1993) (Suite)

Spécification (*)	1998		2000		2005	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
<b>VI. Maladies du système nerveux (G00-G99)</b>	120	58	109	68	147	84
Maladies inflammatoires du SNC (G00-G09)	2	-	1	-	2	2
Affection dégénérative systématique du SNC (G10-G13)	12	6	5	4	9	5
Syndromes extrapyramidaux et troubles de la motricité (G20-G26)	34	21	33	17	54	24
Autres affections dégénératives du SN (G30-G32)	44	19	46	36	51	33
Maladies démyélinisantes du SN (G35-G37)	7	4	4	3	6	4
Affections épisodiques et paroxystiques (G40-G47)	9	4	8	3	11	6
Affections des nerfs, des racines et plexus nerveux (G50-G59)	-	-	1	-	-	-
Polynévrites et autres affections du SNP (G60-G64)	2	1	1	1	-	-
Affections musculaires et neuro-musculaires (G70-G73)	-	-	1	1	2	1
Paralysies cérébrales + autres syndromes paralytiques (G80-G83)	-	-	3	-	2	2
Autres affections du SN (G90-G99)	10	3	6	3	10	7
<b>VII. Maladies de l'appareil circulatoire (I00-I99)</b>	1 562	867	1 441	790	1 401	805
Rhumatisme articulaire aigu (I00-I02)	-	-	-	-	-	-
Cardiopathies rhumatismales chroniques (I05-I09)	4	1	-	-	9	7
Maladies hypertensives (I10-I15)	57	37	60	33	34	19
Cardiopathies ischémiques (I20-I25)	491	211	466	203	400	184
Aff. cardiopulmonaire et mal.circulation pulmonaire (I26-I28)	33	18	23	16	65	39
Autres formes de cardiopathies (I30-I52)	442	277	383	226	489	310
Maladies cérébrovasculaires (I60-I69)	441	269	426	268	324	202
Maladies des artères, artérioles et capillaires (I70-I79)	79	43	59	29	68	39
Mal. veine, vaisseau et ganglion lymphatique, n.c.a. (I80-I89)	13	10	20	12	10	3
Troubles autres et n.p. de l'appareil circulatoire (I95-I99)	2	1	4	3	2	2
<b>VIII. Maladies de l'appareil respiratoire (J00-J99)</b>	314	133	288	128	274	130
Affections aiguës des voies resp. supérieures (J00-J06)	1	1	-	-	-	-
Grippe et pneumopathie (J10-J18)	89	45	80	40	91	51
Autres affections aiguës des voies resp. inférieures (J20-J22)	4	1	6	5	13	8
Autres maladies des voies resp. supérieures (J30-J39)	-	-	-	-	2	1
Maladies chroniques des voies resp. inférieures (J40-J47)	112	37	134	43	121	46
Maladies du poumon dues à des agents externes (J60-J70)	15	11	9	4	20	10
Autre maladie resp. touchant le tissu interstitiel (J80-J84)	23	11	29	19	15	7
Mal. suppurée et nécrotique des voies resp. inférieures (J85-J86)	2	1	2	-	2	1
Autres affections de la plèvre (J90-J94)	1	1	2	1	-	-
Autres maladies de l'appareil respiratoire (J95-J99)	67	25	26	16	10	6
<b>IX. Maladies de l'appareil digestif (K00-K93)</b>	184	93	204	108	152	86
Maladies cavité buccale, glandes salivaires, ... (K00-K14)	1	-	-	-	-	-
Maladies oesophage, estomac et duodénum (K20-K31)	13	6	17	9	15	9
Maladies de l'appendice (K35-K38)	1	1	1	1	1	-
Hernies (K40-K46)	5	2	2	2	3	3
Entérites et colites non infectieuses (K50-K52)	4	2	8	7	-	-
Autres maladies de l'intestin (K55-K63)	53	35	40	30	36	29
Maladies du péritoine (K65-K67)	6	6	5	3	4	3
Maladies du foie (K70-K77)	80	32	88	29	65	24
Maladies vésicule biliaire, voies biliaires, ... (K80-K87)	11	7	22	13	16	11
Autres maladies de l'appareil digestif (K90-K93)	10	2	21	14	12	7
<b>X. Maladies peau et tissu cellulaire s-cutané (L00-L99)</b>	7	4	14	10	6	5
Maladies de la peau et du tissu cellulaire s-c. (L00-L08)	1	-	1	-	-	-
Dermatoses bulleuses (L10-L14)	-	-	-	-	2	1
Autres affections peau et tissu cellulaire s-c. (L80-L99)	6	4	13	10	4	4
<b>XI. Maladies du système ostéo-articulaire, muscles (M00-M99)</b>	14	12	9	5	12	11
Arthropathies infectieuses (M00-M03)	-	-	-	-	-	-
Polyarthropathies inflammatoires (M05-M14)	3	3	1	-	1	1
Arthroses (M15-M19)	1	1	-	-	4	4
Autres affections articulaires (M20-M25)	-	-	-	-	-	-
Affections disséminées du tissu conjonctif (M30-M36)	5	4	1	-	3	3
Dorsopathies avec déformation (M40-M43)	2	2	-	-	1	1
Spondylopathies (M45-M49)	-	-	2	-	-	-
Autres dorsopathies (M50-M54)	-	-	-	-	-	-
Myopathies (M60-M63)	-	-	-	-	1	-
Autres affections des tissus mous (M70-M79)	1	1	1	1	-	-

E. 1203 Décès par cause (Classification selon la révision de 1993) (Suite)

Spécification (°)	1998		2000		2005	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
Anomalies de la densité et de la structure osseuse (M80-M85)	1	1	1	1	2	2
Autres ostéopathies (M86-M90)	1	-	3	3	-	-
Condopathies (M91-M94)	-	-	-	-	-	-
Autres maladies du système ostéo-auréculaire, muscle... (M95-M99)	-	-	-	-	-	-
<b>XII. Maladies de l'appareil génito-urinaire (N00-N99)</b>	<b>47</b>	<b>27</b>	<b>36</b>	<b>21</b>	<b>42</b>	<b>24</b>
Glomérulopathies (N00-N08)	1	1	-	-	1	-
Maladies rénales tubulo-interstitielles (N10-N16)	3	3	-	-	1	1
Insuffisance rénale (N17-N19)	38	19	29	17	34	21
Lithiases urinaires (N20-N23)	1	1	1	1	1	1
Autres affections du rein et de l'uretère (N25-N29)	-	-	1	1	-	-
Autres maladies de l'appareil urinaire (N30-N39)	3	2	3	2	3	1
Maladies des organes génitaux de l'homme (N40-N51)	-	-	2	-	2	-
Affections non inflam. appareil génital de la femme (N80-N98)	1	-	-	-	-	-
<b>XIII. Grossesse, accouchement et puerpéralité (O00-O99)</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-</b>
Complication principalement liée à la puerpéralité (O85-O92)	1	-	1	-	1	-
<b>XIV. Affections, origine dans la période périnatale (P00-P96)</b>	<b>15</b>	<b>-</b>	<b>11</b>	<b>-</b>	<b>8</b>	<b>-</b>
Ftus et nouveau-né affectés par des troubles maternels et par des complications de la grossesse, du travail et de l'accouchement (P00-P04)	-	-	-	-	1	-
Anomalie de la durée de gestation et croissance foet. (P05-P08)	-	-	-	-	1	-
Traumatismes obstétricaux (P10-P15)	1	-	-	-	-	-
Affection resp. et cardio-vasc. dans période périnatale (P20-P29)	8	-	10	-	3	-
Infections spécifiques de la période périnatale (P35-P39)	-	-	-	-	1	-
Affection hémorragique et hématologique foetus et NN (P50-P61)	1	-	-	-	1	-
Anomalie endocr. et méta. transitoire foetus et NN (P70-P74)	-	-	-	-	-	-
Affection de l' appareil digestif foetus et NN (P75-P78)	2	-	-	-	-	-
Autres affections dans période périnatale (P90-P96)	3	-	1	-	1	-
<b>XV. Malf. congénitales et anomalies chromosomiques (Q00-Q99)</b>	<b>4</b>	<b>-</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>5</b>	<b>-</b>
Malformations congénitales du SN (Q00-Q07)	1	-	1	-	1	-
Malformations congénitales appareil circulatoire (Q20-Q28)	3	-	1	-	4	-
Malformations congénitales de l'appareil respiratoire (Q30-Q34)	-	-	-	-	-	-
Autres malformations congénitales appareil digestif (Q38-Q45)	-	-	-	-	-	-
Malformations congénitales appareil urinaire (Q60-Q64)	-	-	-	-	-	-
Malformations congénitales du système ostéo-articulaire et des muscles (Q65-Q79)	-	-	-	-	-	-
Autres malformations congénitales (Q80-Q89)	-	-	-	-	-	-
Anomalies chromosomiques, non classées ailleurs (Q90-Q99)	-	-	-	-	-	-
<b>XVI. Symptômes mal définis (R00-R99)</b>	<b>114</b>	<b>-</b>	<b>111</b>	<b>-</b>	<b>122</b>	<b>-</b>
Symptôme et signe relatifs à app. circulatoire et resp. (R00-R09)	16	-	23	-	38	-
Symptôme et signe relatifs à app. distestif et abdomen (R10-R19)	5	-	3	-	3	-
Symptôme et signe relatifs aux SN et ostéo-musculaire (R25-R29)	1	-	-	-	-	-
Symptôme et signe relatif à l'appareil urinaire (R30-R39)	-	-	1	-	-	-
Symptôme et signe relatif connaissance, perception ... (R40-R46)	-	-	2	-	1	-
Symptôme et signe généraux (R50-R69)	45	-	47	-	49	-
Causes de mortalité mal définies et inconnues (R95-R99)	47	-	35	-	31	-
<b>XVII. Causes externes de mortalité (V01-Y98)</b>	<b>255</b>	<b>-</b>	<b>293</b>	<b>-</b>	<b>211</b>	<b>-</b>
Piéton blessé dans un accident de transport (V01-V09)	1	-	9	-	3	-
Cycliste blessé dans un accident de transport (V10-V19)	1	-	1	-	1	-
Motocycliste blessé dans un accident de transport (V20-V29)	4	-	9	-	6	-
Occupant d'automobile blessé dans un acc.de transp. (V40-V49)	47	-	61	-	35	-
Occupant de camionnette blessé dans un acc.de transp. (V50-V59)	-	-	1	-	-	-
Occupant de véhicule lourd blessé dans un acc.de transp. (V60-V69)	-	-	1	-	-	-
Autres accidents de transport terrestre (V80-V89)	4	-	-	-	1	-
Accidents de transport aérien et de vol spatial (V95-V97)	-	-	-	-	-	-
Chutes (W00-W19)	38	-	42	-	44	-
Exposition à des forces mécaniques (W20-W49)	2	-	2	-	3	-
Exposition à des forces animées (W50-W64)	1	-	-	-	1	-
Noyade et submersion accidentelles (W65-W74)	3	-	-	-	2	-
Autres accidents affectant la respiration (W75-W84)	6	-	4	-	16	-
Exposition courant électrique, rayonnements, ... (W85-W99)	1	-	-	-	1	-
Exposition à la fumée, au feu et aux flammes (X00-X09)	-	-	6	-	2	-
Contact avec source de chaleur et substances brûlantes (X10-X19)	1	-	2	-	-	-
Contact avec des animaux vénimeux et des plantes vénéneuses (X20-X29)	-	-	-	-	1	-
Exposition aux forces de la nature (X30-X39)	-	-	4	-	1	-

E. 1203 Décès par cause (Classification selon la révision de 1993) *(Suite et fin)*

Spécification (*)	1998		2000		2005	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
Intoxication accidentelle par substances nocives (X40-X49)	20	-	29	-	12	-
Exposition accidentelle à facteurs autres et s.p. (X58-X59)	43	-	36	-	17	-
Lésions auto-infligées (X60-X84)	65	-	63	-	50	-
Agressions (X85-Y09)	4	-	7	-	7	-
Événements dont l'intention n'est pas déterminée (Y10-Y34)	8	-	3	-	4	-
Complications médicament et substance biologique (Y40-Y59)	2	-	2	-	1	-
Accident et complic. pendant actes médicaux et chirurgicaux (Y60-Y69)	1	-	-	-	-	-
Appareils médicaux associés à des accidents au cours d'actes diagnostiques et thérapeutiques (Y70-Y82)	-	-	-	-	-	-
Réactions anormales après actes chirurgicaux, ... (Y83-Y84)	2	-	10	-	2	-
Séquelles de causes externes (Y85-Y89)	1	-	-	-	1	-

Source: Direction de la Santé

(\*) Entre parenthèses: Code OMS.







# Sécurité sociale

### Organisation actuelle

(situation au 31 juillet 2003)

#### I. Maladie et maternité

##### Organismes

L'union des caisses de maladie est compétente pour toutes les affaires sous réserve des compétences d'attribution dévolues aux caisses de maladie suivantes:

- Caisse de maladie des ouvriers
- Caisse de maladie des ouvriers de l'Arbed
- Caisses de maladie des fonctionnaires et employés publics
- Caisse de maladie des employés privés
- Caisse de maladie des fonctionnaires et employés communaux
- Caisse de maladie des employés de l'Arbed
- Entraide médicale des C.F.L.
- Caisse de maladie des professions indépendantes
- Caisse de maladie agricole

##### Prestations

En principe aucun stage n'est requis pour l'octroi des prestations de maladie, sauf pour les personnes assurées au titre de l'assurance facultative, où un stage de trois mois est prévu. Pour pouvoir bénéficier des prestations pécuniaires de maternité, les assurées doivent être affiliées pendant 6 mois au cours de l'année immédiatement antérieure à l'accouchement.

#### 1. Les soins de santé

D'après la loi, sont pris en charge dans une mesure suffisante et appropriée:

- les soins de médecine et de médecine dentaire;
- les traitements paramédicaux;
- les analyses et examens de laboratoire;
- les prothèses dentaires et orthopédiques, les orthèses et épithèmes;
- les produits et spécialités pharmaceutiques;
- les moyens curatifs;
- les produits accessoires au traitement et les appareils;
- les frais d'entretien en cas d'hospitalisation sauf pour le cas de simple hébergement;
- les cures thérapeutiques et de convalescence;
- les frais de voyage et de transport;
- les dispositifs médicaux, appareils et fournitures diverses.

#### 2. Les prestations en espèces

##### Indemnité pécuniaire de maladie

Dans les régimes des salariés l'indemnité pécuniaire en cas de maladie correspond à la rémunération que l'assuré aurait gagnée en cas de continuation du travail. Elle n'est pas accordée tant que l'employeur est obligé à continuer à payer la rémunération pendant le congé de maladie.

Dans les régimes des non-salariés l'indemnité pécuniaire en cas de maladie est fixée par référence à l'assiette des cotisations. L'indemnité est suspendue jusqu'au premier jour du quatrième mois suivant le mois pendant lequel la maladie a été déclarée.

##### Indemnité pécuniaire de maternité

L'indemnité de maternité est versée pendant le congé de maternité légal, c'est-à-dire pendant au moins huit semaines avant l'accouchement et huit semaines après l'accouchement. Ce délai est prolongé de quatre semaines supplémentaires en cas d'accouchement prématuré ou multiple ainsi que pour les mères allaitant leur enfant.

L'indemnité pécuniaire de maternité correspond au salaire que l'assuré aurait touché pendant le congé de maternité. Elle ne peut pas dépasser par mois un douzième du maximum cotisable. Cependant il n'y a pas d'obligation patronale pendant le congé de maternité.

##### Indemnité funéraire

En cas de décès de l'assuré ou d'un membre de sa famille il est accordé une indemnité funéraire.

#### II. Dépendance

L'assurance dépendance est une nouvelle branche de la sécurité sociale qui crée une protection contre un risque de la vie en couvrant les aides et les soins requis par les personnes dépendantes dans les actes essentiels de la vie. Il s'agit d'une assurance obligatoire sur base de l'activité professionnelle ou de revenu de remplacement avec couverture des membres de la famille de l'assuré. L'assurance est caractérisée par la création au profit des personnes protégées d'un droit inconditionnel à des prestations en nature et, subsidiairement, à des prestations en espèces pour leur permettre de se procurer des aides et des soins dans les actes essentiels de la vie auprès de tierces personnes. Un système d'évaluation, d'orientation et de prise en charge est créé. Les relations avec les prestataires d'aides et de soins dans le cadre du maintien à domicile et en établissement sont organisées. Un système de financement mixte afin de créer une assise financière à la nouvelle forme d'assurance est institué.

#### III. Accidents

L'assurance-accidents a trait aux accidents du travail et aux maladies professionnelles et est divisée en deux sections:

- La section industrielle à laquelle sont affiliées les personnes occupées dans toutes les branches de l'économie, à l'exception des forestiers et des agriculteurs.
- La section agricole et forestière qui comprend les personnes occupées dans les entreprises agricoles et forestières.

Les deux sections prévoient le versement de prestations en nature et en espèces; les prestations en espèces sont constituées par des indemnités pécuniaires et des rentes qui sont versées aux blessés ou à leurs survivants.

Une indemnité pécuniaire est versée tant que la victime se trouve en état d'incapacité de travail sans pouvoir dépasser toutefois les 13 semaines consécutives à l'accident. L'indemnité pécuniaire correspond au salaire que le blessé aurait gagné en cas de continuation du travail et est versée aux mêmes

échéances que les indemnités pécuniaires de maladie. À partir de la 14<sup>e</sup> semaine d'incapacité, il y a octroi d'une rente temporaire dont le montant est fixé selon le degré d'incapacité sur la base du montant dû en cas d'incapacité totale.

La rente est calculée sur la base de la rémunération annuelle que la victime a gagnée pendant la dernière année avant l'accident dans l'entreprise où il est survenu.

En cas d'incapacité totale il y a octroi d'une rente égale à 85,6 % du revenu annuel (rente plénière).

En cas d'incapacité partielle la rente est fixée selon le degré d'incapacité sur la base du montant de la rente plénière (rente partielle).

Aucune indemnité pécuniaire n'est due dans la section agricole.

#### IV. Pensions

Le terme de « pension » détermine les prestations de l'assurance pension, celui de « rente » se rapporte aux transferts versés en cas d'accident.

L'assurance pension est gérée par les organismes suivants:

- Établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité des ouvriers (A.V.I.)
- Caisse de pension des employés privés
- Caisse de pension agricole
- Caisse de pension des artisans, des commerçants et industriels.

Les fonctionnaires de l'Etat, des communes, des établissements publics et les agents des CFL bénéficient soit d'un régime spécial transitoire soit d'un régime de pension spécial selon qu'ils sont entrés en service avant ou après le 1<sup>er</sup> janvier 1999.

##### Prestations

Le régime de pension garantit

- une pension de vieillesse à l'âge de 65 ans après dix années d'assurance obligatoire ou continuée;
- une pension de vieillesse anticipée à partir de l'âge de 57 ans après 40 années d'assurance obligatoire ou continuée;
- une pension de vieillesse anticipée à partir de l'âge de 60 ans après 40 années d'assurance obligatoire ou continuée ou de périodes assimilées à des périodes d'assurance; les périodes assimilées concernent principalement les périodes de formation entre l'âge de 18 et de 27 ans, les périodes d'éducation d'enfants en dessous de l'âge de 6 ans, les périodes de bénéfice d'une pension d'invalidité, les périodes de soins accordées à une personne nécessiteuse, les périodes de dispense de cotisations et 15 années d'activité professionnelle se situant avant la création des régimes de pension des non-salariés;
- une pension d'invalidité en cas d'invalidité professionnelle à condition d'avoir accompli un stage d'assurance obligatoire d'une année au cours des 3 années précédant l'invalidité;
- une pension de survie du conjoint (veuf ou veuve) en cas de décès d'un bénéficiaire de pension ou de décès d'un assuré actif à condition qu'il ait accompli un stage d'assurance obligatoire d'une année au cours des 3 années précédant le décès;

- une pension de survie d'orphelin dans les mêmes conditions de stage tant que l'orphelin est âgé de moins de 18 ans ou de moins de 27 ans en cas d'études;
- le remboursement du montant nominal des cotisations (part assuré et part employeur, total: 16 %) adaptées à l'indice du coût de la vie, en cas de non-accomplissement du stage de 10 ans à l'âge de 65 ans.

Toutes les pensions sont adaptées à l'indice du coût de la vie (maintien du pouvoir d'achat) et bénéficient périodiquement (environ tous les deux ans) d'un ajustement au niveau réel des salaires (augmentation du pouvoir d'achat).

##### Supplément de pension alloué aux victimes d'actes illégaux de l'occupant

La loi du 26 mars 1974 prévoit, sous certaines conditions et modalités, l'attribution d'un supplément de pension aux personnes devenues victimes d'actes illégaux de l'occupant.

En cas d'invalidité ou de décès précoces de ces personnes, elles ont droit à la pension qui aurait été due à la limite d'âge obligatoire prévue dans le régime dans lequel elles ont été affiliées.

À cet effet sera ajouté à la pension arrêtée au moment de la réalisation du risque un supplément appelé « complément différentiel » déterminé comme suit:

Le montant du complément différentiel est déterminé dans les régimes contributifs en raison de la moyenne des cinq salaires ou traitements annuels cotisables, le cas échéant ajustés, les plus élevés de la carrière d'assurance, sinon et pour le cas où cette mise en compte serait plus favorable, le salaire ou le traitement cotisable, le cas échéant ajusté, de l'année de calendrier ayant précédé immédiatement celle de la survenance du risque. Pour les indépendants on tient compte des cotisations valablement payées.

Le complément différentiel est suspendu dans la mesure où il se superpose aux majorations spéciales de pension en cas d'invalidité ou de décès précoces.

Ce complément sera ajouté à la pension arrêtée autant de fois qu'il manque d'années jusqu'à la limite d'âge de retraite.

#### V. Prestations familiales

##### Organisme

Caisse nationale des prestations familiales.

##### Prestations

Les prestations familiales comprennent les allocations familiales, les allocations spéciales pour enfants handicapés, l'allocation de rentrée scolaire, l'allocation d'éducation, l'allocation de naissance et l'allocation de maternité.

- Allocations familiales  
Tout enfant élevé et éduqué au Grand-Duché ouvre droit aux allocations familiales.

L'allocation familiale est due jusqu'à l'âge de 18 ans; elle est maintenue jusqu'à l'âge de 27 ans en cas d'études et sans limite d'âge si l'enfant se trouve par suite d'infirmité physique ou intellectuelle hors d'état de gagner sa vie, à condition que cette infirmité ait été constatée avant l'âge de 18 ans.

L'allocation familiale n'est plus due à partir du mois suivant le décès. Sauf études, elle cesse également en cas de mariage.

- Allocation spéciale supplémentaire
 

Tout enfant âgé de moins de 18 ans et atteint d'une insuffisance ou diminution permanente personnelle de la capacité physique ou mentale d'un enfant normal du même âge, ouvre droit pour celui qui en a la charge à une allocation spéciale supplémentaire. Cette allocation spéciale supplémentaire est continuée sans limite d'âge pour l'enfant qui, atteint d'une infirmité ou d'une maladie chronique, est hors d'état de subvenir à ses besoins pour autant qu'il ne touche pas une pension du Fonds national de solidarité ou d'un autre organisme de solidarité sociale.
- Allocation de rentrée scolaire
 

Une allocation de rentrée scolaire est accordée pendant le mois de septembre en faveur des enfants qui sont admis à l'enseignement. Cette allocation est destinée à alléger les dépenses extraordinaires auxquelles donne lieu la rentrée des classes.
- Allocation d'éducation
 

Une allocation d'éducation est accordée à toute personne qui:

  - élève dans son foyer un ou plusieurs enfants âgés de moins de deux ans;
  - s'adonne principalement à l'éducation des enfants au foyer familial et n'exerce pas d'activité professionnelle ou qui, ensemble avec son conjoint ne dispose pas de revenus dépassant certains plafonds fixés en fonction du nombre des enfants.

Une demi-allocation d'éducation peut être cumulée avec un demi-salaire.
- Allocations de naissance
 

La naissance de tout enfant viable ouvre droit à une allocation de naissance, qui est versée en partie à titre d'allocation prénatale, en partie à titre d'allocation de naissance proprement dite, et en partie à titre d'allocation postnatale, sous condition que la mère et l'enfant aient subi un certain nombre d'exams médicaux.
- Allocation de maternité
 

Toute femme enceinte et toute femme accouchée ayant son domicile au Grand-Duché peut bénéficier d'une allocation de maternité pendant une période maximum de seize semaines à partir de la huitième semaine précédant la date présumée de l'accouchement. Des dispositions anti-cumul règlent le cas du concours de l'allocation avec l'indemnité pécuniaire de maternité.
- Congé parental
 

Le congé parental est une mesure destinée à permettre aux parents d'abandonner leur activité professionnelle pour s'adonner pendant un certain temps aux tâches d'éducation de leurs enfants, tout en leur garantissant une indemnisation forfaitaire et la possibilité de retrouver leur emploi à la fin du congé.

## VI. Chômage

L'assistance chômage se traduit par l'octroi des prestations de chômage par l'Administration de l'Emploi. Les données concernant le nombre des chômeurs indemnisés figurent au chapitre « Emploi et chômage ».

Le montant de l'indemnité de chômage complet est de 80 pour cent du salaire brut antérieur du travailleur sans emploi; elle ne peut être supérieure à 250 pour cent du salaire social minimum versé au travailleur non-qualifié.

Pour le chômeur qui a un ou plusieurs enfants à charge, le taux d'indemnisation est porté à 85 pour cent. Pour le travailleur sans emploi dont le conjoint non séparé ou la personne avec laquelle il vit en communauté domestique dispose d'un revenu dépassant le plafond de deux fois et demie le salaire social minimum pour travailleurs ayant charge de famille, le montant de l'indemnité de chômage complet est diminué d'un montant égal à 50 pour cent de la différence entre le revenu du conjoint et le plafond susvisé.

Les travailleurs indépendants qui ont dû cesser leur activité en raison de difficultés économiques et financières ou par le fait d'un tiers peuvent obtenir également des indemnités de chômage.

Des indemnités de chômage partiel sont prévues en cas de chômage involontaire dû aux intempéries et en cas de chômage accidentel ou technique involontaire. Par ailleurs une indemnisation est prévue en cas de chômage partiel de source conjoncturelle ou structurelle.

## VII. Revenu minimum garanti (RMG)

Dans le cadre de la lutte contre l'exclusion sociale, il est institué un droit à un revenu minimum garanti qui confère des moyens suffisants d'existence ainsi que des mesures d'insertion professionnelle et sociale.

Le revenu minimum garanti consiste, soit en l'octroi d'une indemnité d'insertion, soit en l'octroi d'une allocation complémentaire.

### Indemnité d'insertion

Pour bénéficier de l'indemnité d'insertion, la personne majeure doit remplir, en dehors des conditions générales décrites ci-après, les conditions spécifiques suivantes:

- être âgée de moins de soixante ans;
- être apte à suivre les mesures d'insertion professionnelle;
- ne pas être soumise à une mesure organisée par l'Administration de l'Emploi, ni avoir rompue ou refusée une telle mesure.

La personne a droit à l'indemnité d'insertion si elle signe un contrat d'insertion, participe aux activités d'insertion professionnelle et reste, sauf à en être dispensée, disponible pour le marché de l'emploi et prête à accepter tout emploi lui assigné par l'Administration de l'Emploi.

### Allocation complémentaire

Pour bénéficier de l'allocation, la personne doit remplir les conditions générales d'ouverture du droit à un revenu minimum garanti.

Peut prétendre aux prestations toute personne qui remplit les conditions suivantes:

- être autorisée à résider sur le territoire du Grand-Duché, y être domiciliée et y résider effectivement;  
La personne qui n'est pas ressortissant du Luxembourg ou d'un autre Etat membre de l'Union européenne ou de l'Espace économique européen et qui n'est pas reconnue apatride ou réfugié politique, doit avoir résidé au Luxembourg pendant cinq ans au moins au cours des vingt dernières années.
- être âgée de vingt-cinq ans au moins;
- disposer de ressources d'un montant inférieur aux limites fixées soit à titre individuel, soit ensemble avec les personnes faisant partie d'une communauté domestique;
- être prête à épuiser toutes les possibilités non encore utilisées dans la législation luxembourgeoise ou étrangère afin d'améliorer sa situation.

Peut prétendre aux prestations sans avoir atteint l'âge de vingt-cinq ans:

- la personne qui élève un enfant pour lequel elle touche des allocations familiales;
- la personne majeure qui soigne une personne atteinte d'une infirmité grave nécessitant l'aide constante d'une tierce personne;
- la personne majeure qui, par suite de maladie ou d'infirmité, n'est pas en état de gagner sa vie dans les limites prévues.

Ne peut pas prétendre aux prestations, la personne qui:

- a abandonné ou réduit de plein gré son activité professionnelle;

- a été licenciée pour faute grave;
- a refusé de participer à une mesure d'insertion professionnelle organisée par l'Administration de l'Emploi ou l'a abandonnée;
- a perdu le bénéfice de l'indemnité de chômage en raison de son refus d'accepter un emploi à elle assigné par l'Administration de l'Emploi;
- fait l'objet d'une mesure de détention préventive ou d'une peine privative de liberté, sauf pendant la période où elle est soumise au régime de la semi-liberté tel que prévu aux articles 3 à 5 de la loi du 26 juillet 1986 relative à certain modes d'exécution des peines privatives de liberté ou qu'elle bénéficie d'une suspension de la peine telle que prévue à l'article 10 de cette même loi;
- bénéficie d'un congé sans solde ou d'un congé pour travail à temps partiel, soit dans le secteur public, soit dans le secteur privé.

Il peut être dérogé au principe formulé ci avant, si les motifs évoqués, appuyant la demande en obtention des prestations au sens de l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 8 juin 2004, sont considérés comme réels et sérieux par l'organisme compétent.

En ce qui concerne l'appréciation des points 1,2,3,4,6 ci-dessus, l'organisme compétent prend en considération les faits qui remontent à moins de six mois au moment de la demande.

Une nouvelle demande en obtention d'une prestation ne peut être introduite qu'après un délai minimum de trois mois qui commence à courir à partir de la date de la notification de refus ou du retrait pour les motifs prévus respectivement au paragraphe 1<sup>er</sup> du présent article.

---

## Internet

Union des Caisses de Maladie:

[www.ucm.lu/publications.htm](http://www.ucm.lu/publications.htm)

Caisse National des Prestations Familiales:

[www.cnpf.lu](http://www.cnpf.lu)

Ministère de la Sécurité Sociale:

[www.mss.etat.lu](http://www.mss.etat.lu)

## Bibliographie

- IGSS (Inspection générale de la sécurité sociale): Rapport général sur la sécurité sociale (annuel)
- Rapports des différentes caisses.

## E. 2100 Recettes courantes de la sécurité sociale par régime

Spécification	Cotisation	2001	2002	2003	2004	2005
Unité: Million EUR						
Total	<b>Total</b>	5 609.2	5 930.2	6 463.7	6 986.1	7 339.3
	Cotisations employeurs	1 492.5	1 567.5	1 693.3	1 776.9	1 874.7
	Cotisations personnes protégées	1 359.0	1 421.3	1 500.2	1 587.9	1 702.1
	Cotisations réacheminées	101.7	108.9	122.5	127.2	141.3
	Recettes fiscales	2 299.6	2 473.3	2 756.5	2 854.1	3 119.4
	Transferts entre régimes	80.4	70.1	109.3	237.1	102.1
	Autres recettes	267.6	246.4	243.8	233.2	232.3
	Prélèvements	8.5	42.7	38.0	169.6	167.4
Assurance pensions	<b>Total</b>	2 312.5	2 384.3	2 497.1	2 619.2	2 785.3
	Cotisations employeurs	628.2	648.6	680.5	719.6	753.0
	Cotisations personnes protégées	726.6	761.7	804.7	847.6	909.3
	Cotisations réacheminées	26.4	29.9	35.1	35.6	39.4
	Recettes fiscales	724.9	755.4	796.3	842.5	918.8
	Transferts entre régimes	3.3	2.0	2.0	2.2	0.5
	Autres recettes	203.1	186.6	178.5	171.7	164.3
	Prélèvements	-	-	-	-	-
Assurance pensions statutaires	<b>Total</b>	509.6	529.3	583.0	608.5	648.4
	Cotisations employeurs	374.2	392.2	447.7	458.5	490.3
	Cotisations personnes protégées	106.0	112.9	111.9	124.6	128.4
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	-	-	-	-	-
	Transferts entre régimes	29.4	24.2	23.4	25.5	29.7
	Autres recettes	-	-	-	-	-
	Prélèvements	-	-	-	-	-
Assurance maladie	<b>Total</b>	1 231.0	1 296.8	1 384.9	1 628.4	1 662.8
	Cotisations employeurs	290.3	299.2	314.2	331.5	368.1
	Cotisations personnes protégées	382.2	393.6	419.9	442.1	488.8
	Cotisations réacheminées	74.7	78.3	86.3	90.2	100.4
	Recettes fiscales	465.9	483.1	518.3	548.6	621.1
	Transferts entre régimes	-	-	-	130.0	-
	Autres recettes	15.1	18.6	13.9	13.3	15.6
	Prélèvements	2.9	24.0	32.3	72.6	68.8
Assurance dépendance	<b>Total</b>	204.5	222.0	236.8	280.3	303.4
	Cotisations employeurs	-	-	-	-	-
	Cotisations personnes protégées	112.7	120.4	130.0	138.3	145.9
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	87.1	87.9	103.9	117.2	141.9
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres recettes	4.8	3.7	2.9	2.5	2.1
	Prélèvements	-	10.0	-	22.3	13.5
Caisse nationale des prestations familiales	<b>Total</b>	575.0	667.7	714.2	750.8	788.9
	Cotisations employeurs	33.0	35.5	37.8	40.7	43.5
	Cotisations personnes protégées	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	515.6	613.7	657.5	692.9	728.8
	Transferts entre régimes	25.6	17.5	18.4	16.6	16.1
	Autres recettes	0.8	0.9	0.5	0.5	0.5
	Prélèvements	-	-	-	-	-
Fonds pour l'emploi	<b>Total</b>	198.5	207.5	305.9	311.5	345.8
	Cotisations employeurs	-	-	-	-	-
	Cotisations personnes protégées	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	170.3	174.4	268.6	205.7	229.2
	Transferts entre régimes	22.1	26.3	27.2	28.1	27.8
	Autres recettes	6.2	3.9	10.2	7.1	9.8
	Prélèvements	-	2.9	-	70.6	79.0

E. 2100 Recettes courantes de la sécurité sociale par régime *(Suite et fin)*

Spécification	Cotisation	2001	2002	2003	2004	2005
Unité: Million EUR						
Fonds national de solidarité	<b>Total</b>	88.6	91.8	185.1	188.9	182.4
	Cotisations employeurs	-	-	-	-	-
	Cotisations personnes protégées	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	88.5	91.6	145.7	153.0	154.0
	Transferts entre régimes	-	-	38.4	34.7	28.0
	Autres recettes	0.2	0.1	1.0	1.1	0.4
	Prélèvements	-	0.1	-	0.1	-
Assurance accidents	<b>Total</b>	174.5	192.8	211.7	222.2	222.0
	Cotisations employeurs	125.3	143.8	158.9	168.1	165.5
	Cotisations personnes protégées	6.0	6.4	7.2	7.5	6.5
	Cotisations réacheminées	0.6	0.7	1.1	1.5	1.5
	Recettes fiscales	27.9	29.4	30.7	32.1	33.1
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres recettes	12.1	9.8	11.2	10.5	12.0
	Prélèvements	2.6	2.8	2.4	2.6	3.4
Continuation de rémunération	<b>Total</b>	41.6	48.1	54.1	58.5	54.3
	Cotisations employeurs	41.6	48.1	54.1	58.5	54.3
	Cotisations personnes protégées	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	-	-	-	-	-
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres recettes	-	-	-	-	-
	Prélèvements	-	-	-	-	-
Aides et secours	<b>Total</b>	219.3	237.9	235.4	261.9	292.4
	Cotisations employeurs	-	-	-	-	-
	Cotisations personnes protégées	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	219.3	237.9	235.4	261.9	292.4
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres recettes	-	-	-	-	-
	Prélèvements	-	-	-	-	-
Autres régimes	<b>Total</b>	54.0	52.1	55.5	55.8	53.6
	Cotisations employeurs	-	-	-	-	-
	Cotisations personnes protégées	25.6	26.2	26.5	27.9	23.2
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Recettes fiscales	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres recettes	25.3	22.8	25.6	26.5	27.6
	Prélèvements	3.0	3.0	3.3	1.4	2.7

Source: Inspection générale de la sécurité sociale



## E. 2101 Dépenses courantes de la sécurité sociale par régime

Spécification	Cotisation	2001	2002	2003	2004	2005
Unité: Million EUR						
Total	Total	5 609.2	5 930.2	6 463.7	6 986.1	7 339.2
	Prestations en espèces	3 256.5	3 596.2	4 012.3	4 219.6	4 465.1
	Prestations en nature	1 353.5	1 467.0	1 574.1	1 764.3	1 953.0
	Cotisations réacheminées	101.7	108.9	122.5	127.2	141.4
	Frais de fonctionnement	76.9	82.4	91.4	93.6	106.2
	Transferts entre régimes	80.4	70.1	109.3	237.1	102.0
	Autres dépenses	16.2	17.5	14.4	11.9	19.7
	Dotations	724.0	588.1	539.7	532.3	551.8
Assurance pensions	Total	2 312.5	2 384.3	2 497.1	2 619.2	2 785.3
	Prestations en espèces	1 570.6	1 740.3	1 886.9	1 963.8	2 102.9
	Prestations en nature	0.1	0.1	-	-	-
	Cotisations réacheminées	47.4	48.9	52.7	52.7	60.4
	Frais de fonctionnement	15.4	16.4	16.8	17.4	19.7
	Transferts entre régimes	44.3	43.4	81.3	210.6	76.2
	Autres dépenses	15.2	16.5	12.0	10.8	20.0
	Dotations	619.5	518.7	447.3	363.9	506.1
Assurance pensions statutaires	Total	509.6	529.3	583.0	608.5	648.3
	Prestations en espèces	494.1	514.5	567.0	591.6	630.8
	Prestations en nature	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	12.2	12.7	14.0	14.6	15.6
	Frais de fonctionnement	-	-	-	-	-
	Transferts entre régimes	3.3	2.0	2.0	2.2	1.9
	Autres dépenses	-	-	-	-	-
	Dotations	-	-	-	-	-
Assurance maladie	Total	1 231.0	1 296.8	1 384.9	1 628.4	1 662.9
	Prestations en espèces	173.9	199.3	216.0	218.0	237.0
	Prestations en nature	933.6	1 015.2	1 097.7	1 207.7	1 331.2
	Cotisations réacheminées	18.7	21.4	23.0	23.2	25.5
	Frais de fonctionnement	37.5	40.0	44.8	44.3	50.6
	Transferts entre régimes	3.0	3.0	3.1	3.1	3.2
	Autres dépenses	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2
	Dotations	64.2	17.6	-	131.9	15.2
Assurance dépendance	Total	204.5	222.0	236.8	280.3	303.4
	Prestations en espèces	13.1	12.1	9.4	9.7	8.1
	Prestations en nature	163.2	177.4	204.4	260.3	286.2
	Cotisations réacheminées	1.0	1.0	1.4	1.7	2.3
	Frais de fonctionnement	2.5	2.4	3.2	3.0	4.0
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres dépenses	-	-	-	-	-
	Dotations	24.8	29.1	18.5	5.6	2.8
Caisse nationale des prestations familiales	Total	575.0	667.7	714.2	750.8	789.0
	Prestations en espèces	566.4	658.3	703.4	739.3	776.5
	Prestations en nature	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	0.9	1.0	1.1	1.3	1.5
	Frais de fonctionnement	6.7	7.3	8.6	9.0	9.8
	Transferts entre régimes	0.9	1.0	1.1	1.1	1.2
	Autres dépenses	-	-	-	-	-
	Dotations	-	-	-	-	-
Fonds pour l'emploi	Total	198.5	207.5	305.9	311.5	345.7
	Prestations en espèces	161.8	177.3	228.7	275.9	307.5
	Prestations en nature	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	11.1	12.6	16.0	19.1	22.1
	Frais de fonctionnement	-	-	-	-	-
	Transferts entre régimes	25.6	17.5	18.4	16.6	16.1
	Autres dépenses	-	-	-	-	-
	Dotations	-	-	42.9	-	-
Fonds national de solidarité	Total	88.6	91.8	185.1	188.9	182.5
	Prestations en espèces	81.6	84.3	174.1	178.0	159.2
	Prestations en nature	-	-	-	-	12.3
	Cotisations réacheminées	4.4	4.5	6.8	6.7	6.5
	Frais de fonctionnement	2.2	2.6	3.8	3.7	4.1
	Transferts entre régimes	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4
	Autres dépenses	-	0.1	0.1	0.1	-
	Dotations	0.2	-	-	-	-

E. 2101 Dépenses courantes de la sécurité sociale par régime *(Suite et fin)*

Spécification	Cotisation	2001	2002	2003	2004	2005
Unité: Million EUR						
Assurance accidents	<b>Total</b>	174.5	192.8	211.7	222.2	221.9
	Prestations en espèces	128.5	136.8	144.6	149.5	147.8
	Prestations en nature	27.4	29.7	29.3	33.4	36.5
	Cotisations réacheminées	2.0	2.1	2.3	2.4	2.3
	Frais de fonctionnement	7.1	7.3	7.6	8.0	8.3
	Transferts entre régimes	2.9	2.8	3.1	3.0	3.0
	Autres dépenses	0.7	0.5	0.5	0.6	0.6
	Dotations	5.8	13.6	24.3	25.4	23.4
Continuation de rémunération	<b>Total</b>	41.6	48.1	54.1	58.5	54.3
	Prestations en espèces	37.6	43.5	48.9	52.9	49.1
	Prestations en nature	-	-	-	-	-
	Cotisations réacheminées	4.0	4.6	5.2	5.6	5.2
	Frais de fonctionnement	-	-	-	-	-
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres dépenses	-	-	-	-	-
	Dotations	-	-	-	-	-
Aides et secours	<b>Total</b>	219.3	237.9	235.4	261.9	292.3
	Prestations en espèces	28.7	29.6	33.0	40.6	45.8
	Prestations en nature	190.6	208.3	202.4	221.3	246.5
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Frais de fonctionnement	-	-	-	-	-
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres dépenses	-	-	-	-	-
	Dotations	-	-	-	-	-
Autres régimes	<b>Total</b>	54.0	52.1	55.5	55.8	53.6
	Prestations en espèces	0.3	0.3	0.3	0.3	0.4
	Prestations en nature	38.6	36.3	40.3	41.6	40.3
	Cotisations réacheminées	-	-	-	-	-
	Frais de fonctionnement	5.6	6.3	6.6	8.1	9.7
	Transferts entre régimes	-	-	-	-	-
	Autres dépenses	0.1	0.1	1.6	0.3	-1.1
	Dotations	9.4	9.1	6.7	5.4	4.3

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

## E. 2102 Dépenses du Fonds national de solidarité

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Unité: Millier EUR								
<b>Pensions FNS</b>								
Revenu minimum garanti <sup>(a)</sup>	4 925.6	23 274.7	61 913.9	72 716.4	79 372.6	90 376.0	95 966.9	103 520.7
Allocations compensatoires de vie chère	3 520.1	4 365.4	1 622.2	1 438.4	1 304.6	1 173.2	1 038.9	924.8
Allocations spéciales pour personnes gravement handicapées <sup>(b)</sup>	2 593.0	6 698.1	-	-	-	-	-	-
Pensions alimentaires	17.4	490.8	899.9	1 080.7	1 104.3	1 210.9	1 236.9	1 235.1
Allocations de chauffage	-	62.0	631.9	2 018.1	5 534.1	2 730.7	2 850.4	5 721.1
Accueil gérontologique	-	-	2 566.9	11 302.9	4 926.9	4 577.6	4 680.0	5 637.2
Forfait d'éducation <sup>(c)</sup>	-	-	-	-	-	84 983.2	83 767.7	75 928.5
Revenu pour personnes gravement handicapées <sup>(d)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	1 916.4

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

<sup>(a)</sup> Y compris part patronale dans les cotisations à l'assurance maladie.

<sup>(b)</sup> Reprise par l'assurance dépendance à partir du 1.1.2000.

<sup>(c)</sup> Y compris part patronale dans les cotisations à l'assurance maladie. Y compris régime général et régime spécial.

<sup>(d)</sup> Y compris part patronale dans les cotisations à l'assurance maladie.

## E. 2103 Limites de revenu mensuel garanti par le Fonds national de solidarité (Indice 100)

Spécification <sup>(a)</sup>	1/11/1986	1/05/1995	1/01/1997	1/01/1998	1/01/1999	1/01/2000	1/01/2003	1/01/2005
Unité: EUR								
Personne adulte seule ou première personne adulte d'une communauté domestique	121.47	144.32	148.93	148.93	150.87	155.55	160.99	164.21
Deuxième personne adulte	44.62	72.16	74.47	74.47	75.43	77.77	80.50	82.11
Troisième personne adulte et suivantes	37.18	41.30	42.61	42.61	43.16	44.50	46.06	46.98
Enfant ayant droit à des allocations familiales <sup>(b)</sup>	18.59	21.24	21.91	18.07	13.73	14.15	14.65	14.94
Ayant droit vivant dans le ménage de ses ascendants ou descendants	74.37	-	-	-	-	-	-	-
Ayant droit subséquent vivant dans le ménage de ses ascendants ou descendants	37.18	-	-	-	-	-	-	-
Majoration pour impotence <sup>(c)</sup>	33.96	65.54	65.54	65.54	89.24	89.24	89.24	89.24
Bonification loyer <sup>(d)</sup>	-	123.95	123.95	123.95	123.95	123.95	123.95	123.95

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

<sup>(a)</sup> Date d'entrée en vigueur.

<sup>(b)</sup> Les allocations familiales auxquelles ont droit les enfants ne sont pas prises en compte pour la détermination des revenus de la communauté domestique.

<sup>(c)</sup> Cette majoration pour impotence n'est pas cumulable avec l'allocation pour personne gravement handicapée; cette dernière n'est pas prise en compte pour la détermination des revenus de la communauté domestique. Abrogé par la loi du 29.4.1999 (art. 45).

<sup>(d)</sup> Valeur maximum non indexée. La loi du 29.4.1999, abrogeant celle du 26.7.1986, remplace la compensation à charge de loyer par une bonification loyer ajoutée au plafond RMG et soumise aux cotisations sociales.

## E. 2104 Assurés auprès des régimes de sécurité sociale par type et régime

Spécification <sup>(a)</sup>	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Assurance maladie</b>	218 752	260 875	352 636	367 885	378 031	387 187	397 443	408 695
Caisse de maladie des ouvriers	111 518	125 128	156 909	161 524	164 727	169 213	173 764	178 006
Caisse de maladie des fonctionnaires et employés	80 726	112 012	171 449	182 465	189 665	194 433	200 111	207 111
Caisse de maladie des professions indépendantes <sup>(b)</sup>	14 613	14 642	15 949	15 762	15 702	15 800	15 994	16 179
Caisse de maladie agricole	11 895	9 093	8 329	8 134	7 937	7 741	7 574	7 399
<b>Assurance-pension</b>	142 276	175 389	252 040	266 691	274 311	282 067	290 107	299 637
Établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité	80 095	88 419	113 765	118 792	121 494	125 274	128 835	132 374
Caisse de pension des employés privés	42 164	69 837	122 569	132 254	137 181	140 962	145 305	151 073
Caisse de retraite des employés communaux	2 673	3 101	3 042	3 188	3 328	3 442	3 518	3 578
Caisse de pension agricole	7 838	5 157	3 343	3 277	3 217	3 154	3 096	3 052
Caisse de pension des artisans, des commerçants et industriels <sup>(c)</sup>	9 506	8 878	9 321	9 180	9 091	9 235	9 353	9 560
<b>Assurance-accidents <sup>(d)</sup></b>								
Section industrielle <sup>(e)</sup>	14 538	14 466	24 413	25 806	26 830	27 744	29 015	30 655
Section agricole et forestière <sup>(f)</sup>	17 789	16 151	4 179	4 054	3 620	3 920	3 900	...

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

<sup>(a)</sup> Moyenne annuelle.

<sup>(b)</sup> Artisans et commerçants.

<sup>(c)</sup> Y compris retraités actifs à partir de 2000.

<sup>(d)</sup> Nombres au 31.12.

<sup>(e)</sup> Entreprises affiliées.

<sup>(f)</sup> À partir du 1.1.1998 la section agricole et forestière est séparée en régime obligatoire et en régime volontaire, ce deuxième comptant 2 256 en 2000, 2 199 en 2001, 2 077 en 2002, 2 118 en 2003 et 2 054 en 2004.

## E. 2105 Bénéficiaires de rentes et de pensions par type et régime

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Assurance-accidents <sup>(a)</sup></b>								
Bénéficiaires au total <sup>(b)</sup>	13 114	12 584	14 812	14 967	14 957	15 814	15 664	15 872
Section agricole et forestière	3 194	2 771	2 190	2 150	2 099	2 033	1 965	1 927
Section industrielle	9 920	9 813	12 622	12 817	12 858	13 781	13 699	13 945
<b>Assurance-pension</b>								
Bénéficiaires au total	78 303	91 958	119 356	121 218	123 635	126 248	129 069	126 358
Secteur public	10 525	10 998	11 785	11 852	11 993	12 143	12 310	12 488
Fonctionnaires et employés de l'État	4 238	5 289	6 172	6 297	6 461	6 625	6 752	6 922
Employés communaux	1 477	1 569	1 747	1 756	1 766	1 765	1 790	1 844
Agents C.F.L.	4 810	4 140	3 866	3 799	3 766	3 753	3 768	3 722
Secteur privé <sup>(c)</sup>	67 778	80 958	107 571	109 366	111 642	114 105	116 759	113 870
Ouvriers	42 584	52 218	70 798	71 825	73 157	74 674	76 272	78 056
Employés privés	9 980	13 586	21 708	22 599	23 692	24 831	26 043	27 402
Agriculteurs	7 818	7 244	6 704	6 553	6 399	6 223	6 389	6 412
Artisans, commerçants et industriels	7 396	7 912	8 361	8 389	8 394	8 378	8 055	8 595

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

<sup>(a)</sup> Moyenne annuelle.

<sup>(b)</sup> Rentes viagères et rentes temporaires (régime général).

<sup>(c)</sup> Nombre de pensions.

## E. 22 Maladies, vieillesse et invalidité

### E. 2200 Prestations des caisses de maladie

Spécification	1994	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	Unité: Millier EUR							
Total <sup>(a)</sup>	571 449.1	956 730.4	980 339.1	1 076 855.4	1 228 585.9	1 325 235.4	1 425 852.3	1 645 610.8
Prestations en espèces <sup>(b)</sup>	112 456.9	158 758.7	177 344.5	201 232.5	230 635.8	248 753.5	250 495.5	272 733.2
Maladie	85 840.6	116 034.1	127 252.2	143 312.7	167 454.3	179 501.2	176 174.8	191 574.4
Maternité	26 616.3	42 724.7	50 092.3	57 919.8	63 181.5	69 252.2	74 320.7	81 158.9
Prestations en nature	458 992.2	797 971.7	802 994.7	875 622.9	997 950.1	1 076 482.0	1 175 356.8	1 372 877.6
Prestations de soins de santé au Luxembourg	391 153.7	664 321.0	650 883.9	713 221.7	815 449.1	879 001.7	1 001 442.2	1 108 493.9
Soins médicaux	99 519.3	140 319.1	138 065.6	147 357.4	162 695.2	176 657.7	216 973.6	224 392.5
Soins médico-dentaires, prothèses, traitement orthodontique	25 704.1	30 353.6	30 205.0	32 681.0	38 759.3	41 775.1	48 221.6	49 447.8
Frais de voyage et de transport	4 112.6	5 378.0	4 629.6	5 246.0	5 849.2	6 333.7	6 846.6	6 937.8
Médicaments (secteur extra-hospitalier)	62 784.0	90 794.6	95 111.1	105 390.2	115 603.9	124 707.3	132 577.8	136 697.6
Soins des autres professions de santé	11 819.6	18 119.3	19 684.9	30 014.8	35 113.8	37 674.9	44 475.0	49 466.3
Moyens curatifs et adjuvants	-	19 209.2	18 146.5	18 773.3	21 712.9	23 967.7	25 348.5	26 462.1
Analyses de laboratoire (secteur extra-hospitalier)	-	20 376.1	23 011.8	26 711.9	27 941.0	32 327.8	38 169.2	31 950.8
Rééducation et cures	5 272.7	9 959.3	10 818.4	12 347.9	13 594.9	8 326.0	8 605.6	8 894.0
Soins hospitaliers	155 347.4	328 383.5	309 759.5	332 952.2	391 536.1	424 159.3	476 263.7	570 143.4
Médecine préventive	986.6	1 416.2	1 423.4	1 668.6	2 569.3	3 011.2	3 899.3	4 053.4
Prestations diverses	-	12.1	28.1	78.3	73.3	60.9	61.5	48.3
Prestations de soins de santé à l'étranger	59 239.1	112 590.3	129 265.6	140 392.9	156 997.4	171 028.7	146 880.4	234 318.3
Prestations servies en vertu de conventions internationales	39 876.2	108 613.0	124 912.6	135 353.4	152 096.9	165 899.6	141 214.2	228 440.8
Autres prestations à l'étranger	19 313.4	3 812.0	4 219.1	5 039.5	4 900.5	5 129.0	5 408.4	5 651.3
Frais de séjour à l'étranger	49.6	165.3	133.9	-	-	-	257.8	226.2
Prestations de maternité	5 349.5	17 604.3	19 344.1	18 523.3	21 864.6	22 368.8	23 319.8	26 318.5
Indemnités funéraires	3 247.4	3 456.0	3 501.1	3 485.0	3 639.0	4 082.8	3 714.4	3 747.0

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

(<sup>a</sup>) Sans les provisions pour prestations à liquider qui s'élèvent à 22,8 mio EUR en 1999, 48,0 mio EUR en 2000, 105,9 mio EUR en 2001, 123,2 mio EUR en 2002, 144,5 mio EUR en 2003, 175,0 mio EUR en 2004 et 134,9 mio EUR en 2005.

(<sup>b</sup>) Y compris cotisations sur indemnités pécuniaires.

## E. 2201 Personnes protégées par l'assurance maladie

Exercice (*)	Total des personnes protégées	Total (Assurés)	Actifs et volontaires (Assurés)	Bénéficiaires de pension ou de rente (Assurés)	Personnes à charge (Coassurés)
<b>Exercice 1980 (†)</b>	350 972	206 472	142 755	63 717	144 500
Assurance maladie des ouvriers	175 121	101 121	70 348	30 773	74 000
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	129 833	78 833	59 626	19 207	51 000
Assurance maladie des professions indépendantes	27 550	14 550	8 275	6 275	13 000
Assurance maladie agricole	18 468	11 968	4 506	7 462	6 500
<b>Exercice 1990</b>	419 098	264 319	194 816	69 503	154 779
Assurance maladie des ouvriers	195 425	125 853	90 915	34 938	69 572
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	183 143	112 331	91 789	22 941	70 812
Assurance maladie des professions indépendantes	27 282	17 129	8 629	6 101	10 153
Assurance maladie agricole	13 248	9 006	3 483	5 523	4 242
<b>Exercice 2000</b>	541 468	357 554	281 292	76 262	183 914
Assurance maladie des ouvriers	233 449	156 939	119 796	37 143	76 510
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	272 417	176 511	148 190	28 321	95 906
Assurance maladie des professions indépendantes	25 258	15 844	9 787	6 057	9 414
Assurance maladie agricole	10 344	8 260	3 519	4 741	2 084
<b>Exercice 2001</b>	557 075	370 713	293 931	76 782	186 362
Assurance maladie des ouvriers	236 680	160 448	123 214	37 234	76 232
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	285 423	186 531	157 682	28 849	98 892
Assurance maladie des professions indépendantes	24 871	15 689	9 610	6 079	9 182
Assurance maladie agricole	10 101	8 045	3 425	4 620	2 056
<b>Exercice 2002</b>	569 001	379 608	301 976	77 632	189 393
Assurance maladie des ouvriers	240 827	164 022	126 601	37 421	76 805
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	293 543	191 979	162 365	29 614	101 564
Assurance maladie des professions indépendantes	24 804	15 759	9 660	6 099	9 045
Assurance maladie agricole	9 827	7 848	3 350	4 498	1 979
<b>Exercice 2003</b>	580 727	389 022	310 718	78 304	191 705
Assurance maladie des ouvriers	245 951	168 848	131 245	37 603	77 103
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	300 577	196 677	166 461	30 216	103 900
Assurance maladie des professions indépendantes	24 648	15 821	9 749	6 072	8 827
Assurance maladie agricole	9 551	7 676	3 263	4 413	1 875
<b>Exercice 2004</b>	596 440	399 670	320 484	79 186	196 770
Assurance maladie des ouvriers	252 851	173 186	135 498	37 688	79 665
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	308 981	202 841	171 779	31 062	106 140
Assurance maladie des professions indépendantes	25 218	16 128	10 000	6 128	9 090
Assurance maladie agricole	9 390	7 515	3 207	4 308	1 875
<b>Exercice 2005</b>	611 227	330 397	80 523	200 307	410 920
Assurance maladie des ouvriers	257 918	138 262	38 305	81 351	176 567
Assurance maladie des fonctionnaires et employés	319 230	178 990	31 931	108 309	210 921
Assurance maladie des professions indépendantes	24 964	10 015	6 087	8 862	16 102
Assurance maladie agricole	9 115	3 130	4 200	1 785	7 330

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

(\*) Exercice et régime d'assurance. Situation au 31.12. En 1980, y non compris les fonctionnaires à statut international et les frontaliers. À partir de 1990, le nombre des bénéficiaires de pension affiliés à la Caisse de maladie agricole compte seulement les bénéficiaires de pension et non plus les pensions. Les données concernant les personnes à charge en 1980 reposent sur des estimations. Assurance maladie des fonctionnaires et employés: À partir de 2000: y compris travailleurs intellectuels indépendants. Le total des personnes protégées résulte de la somme du total des assurés et des personnes à charge (coassurés).

(†) Personnes à charge (Coassurés): Les chiffres reposent sur des estimations.

## E. 2202 Établissement d'assurance contre la vieillesse et l'invalidité: Invalidités reconnues selon les principales causes

Cause	1994		2000		2004		2005	
	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes	Total	dont: Femmes
<b>Total</b>	2 448	617	1 602	559	2 783	834	2 537	838
Appareil respiratoire	160	29	97	26	79	20	78	20
Appareil cardio-vasculaire	319	78	208	53	250	61	213	52
Appareil locomoteur	1 285	351	683	266	1 180	386	1 074	376
Appareil digestif	91	16	28	12	39	10	36	8
Appareil sanguin	28	7	19	7	32	10	36	13
Appareil génito-urinaire	53	22	36	18	36	13	26	9
Affection neurologique	106	19	86	33	127	41	145	59
Affection psychiatrique	140	47	124	70	193	87	214	107
Organes des sens	29	5	26	6	46	10	29	14
Affection endocrinienne	38	8	52	20	65	18	50	19
Suites d'accident de travail	53	6	60	3	357	46	264	36
Suites de maladie professionnelle	3	1	2	1	4	1	1	-
Suites d'accident de circulation	22	5	23	4	11	3	14	1
Suites d'accident domestique	9	2	7	1	2	-	2	-
Suites d'accident sportif	-	-	-	-	-	-	1	1
Éthylisme	59	6	39	5	41	7	67	10
Autres toxicomanies	4	1	11	1	8	1	8	-
Affection congénitale	4	-	3	1	2	1	-	-
Divers	45	14	98	32	311	119	279	113

Source: Contrôle médical de la sécurité sociale

## E. 2203 Allocations spéciales pour personnes gravement handicapées

Spécification	1980		1990		2000		2005	
	Nombre	Montant en 1 000 EUR	Nombre	Montant en 1 000 EUR	Nombre	Montant en 1 000 EUR	Nombre	Montant en 1 000 EUR
Total des allocations payées par le Fonds national de solidarité		2 592.3		6 698.4		14 214.4		8 288.0
Nombre des allocations, montants payés par mois et par catégorie (*)	1 266	178.9	2 304	543.4	2 160	1 088.1	1 174	...
Aveugles < 18 ans	13	1.1	5	0.7	5	2.6	3	...
Aveugles > 18 ans	402	65.1	501	131.0	369	189.4	171	...
Autres handicapés < 18 ans	235	19.0	302	38.1	346	177.0	213	...
Autres handicapés > 18 ans	616	93.7	1 496	373.7	1 440	719.0	787	...

Source: Fonds national de solidarité

(\*) Situation en décembre.

## E. 2204 Enfants handicapés et infirmes bénéficiaires de l'allocation spéciale et des allocations familiales ordinaires mensuelles

Spécification (*)	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Handicapés âgés de moins de 18 ans	732	641	1 027	1 109	1 185	1 240	1 311	1 414
Infirmes âgés de 18 ans et plus	984	1 218	994	957	961	969	641	560

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

(\*) Situation au 31 décembre de l'année. Tout enfant âgé de moins de 19 ans a droit à une allocation spéciale supplémentaire. Loi du 24 juillet 1967. Avant 1976 la condition d'âge était fixé à 19 ans. À partir du 1.1.1976 la condition d'âge est abaissée à 18 ans (au lieu de 19 ans).

## E. 2205 Allocations mensuelles supplémentaires pour handicapés âgés de moins de 19 ans

Période	Montant de base par enfant
	Unité: EUR
01.04.1980 - 31.08.1980	31.61
01.09.1980 - 31.01.1981	32.37
01.02.1981 - 30.04.1981	33.19
01.05.1981 - 31.08.1981	34.04
01.09.1981 - 31.01.1982	34.36
01.02.1982 - 30.04.1982	35.23
01.05.1982 - 31.07.1982	36.09
01.08.1982 - 31.10.1982	37.01
01.11.1982 - 30.04.1983	37.93
01.05.1983 - 31.08.1983	38.87
01.09.1983 - 30.11.1983	39.84
01.12.1983 - 31.08.1984	40.85
01.09.1984 - 31.07.1985	41.87
01.08.1985 - 30.06.1986	42.91
01.07.1986 - 31.12.1986	43.33
01.01.1987 - 30.11.1988	43.55
01.12.1988 - 31.08.1989	44.65
01.09.1989 - 30.04.1990	45.76
01.05.1990 - 31.12.1990	46.90
01.01.1991 - 31.10.1991	48.07
01.11.1991 - 01.07.1992	49.28
01.08.1992 - 30.04.1993	50.52
01.05.1993 - 31.01.1994	51.78
01.02.1994 - 30.04.1995	53.07
01.05.1995 - 31.01.1997	54.39
01.02.1997 - 31.12.1997	55.75
01.01.1998 - 31.12.1998	108.38
01.01.1999 - 31.07.1999	133.14
01.08.1999 - 30.06.2000	136.47
01.07.2000 - 31.03.2001	139.89
01.04.2001 - 31.12.2001	143.40
01.01.2002 - 31.05.2002	168.15
01.06.2002 - 31.07.2003	172.36
01.08.2003 - 30.09.2004	176.67
01.10.2004 - 30.09.2005	181.08
à partir du 01.10.2005	185.60

Source: Inspection générale de la sécurité sociale



## E. 2206 Prestations de l'assurance dépendance

Spécification (*)	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	Unité: Millier EUR						
<b>Total Prestations</b>	49.3	103.9	181.6	231.2	226.9	241.6	315.1
Prestations en espèces	28.5	19.1	13.1	12.0	9.4	9.7	8.9
Allocation spéciale pour personnes gravement handicapées	16.6	13.1	10.3	9.8	7.7	8.5	8.1
Allocation de soins	12.0	5.9	2.8	2.2	1.7	1.2	0.8
Prestations en nature	20.7	84.9	168.5	219.2	217.5	231.9	306.1
Prestations au Luxembourg	20.7	82.5	163.9	216.3	212.0	227.3	297.5
Prestations à domicile	0.4	24.9	60.7	95.0	100.9	102.2	147.6
Aides et soins	0.4	17.4	41.7	59.1	63.5	57.4	80.3
Prestations en espèces subsidiaires	-	7.1	18.3	26.6	30.6	35.6	57.8
Forfaits pour produits d'aides et de soins	-	0.4	0.6	0.8	1.0	1.2	1.4
Appareils	-	-	-	8.2	4.7	7.6	7.8
Location	-	-	-	4.5	2.9	3.6	4.2
Acquisition	-	-	-	3.6	1.8	4.0	3.6
Adaptation logement	-	-	-	0.4	1.0	0.5	0.4
Prestations en milieu stationnaire	20.4	57.6	103.2	121.3	111.1	125.0	149.9
Aides et soins	20.1	56.9	102.0	120.0	109.9	123.7	148.4
Forfaits pour produits d'aides et de soins	0.2	0.7	1.2	1.4	1.2	1.3	1.5
Prestations étrangères	-	2.4	4.7	2.9	5.5	4.7	8.7
Prestations en espèces transférées à l'étranger	-	0.5	0.7	1.0	1.5	2.0	2.3
Conventions internationales	-	1.8	4.0	1.8	4.0	2.7	6.4
Frontaliers	-	0.1	0.1	0.5	0.4	-	1.0
Traitement E112	-	0.2	0.2	-	1.4	0.8	1.3
Pensionnés	-	-	0.3	0.5	0.6	0.7	0.7
Excédent des dépenses: inscriptions pensionnés	-	1.5	3.3	0.9	1.7	1.1	3.4

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

(\*) L'assurance dépendance a été introduite au 1.1.1999 en tant que nouveau régime de la sécurité sociale. En 2005: Données provisoires.

## E. 23 Prestations familiales

### E. 2300 Familles attributaires d'allocations familiales mensuelles selon le nombre d'enfants à charge

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Familles bénéficiaires au total</b>	57 786	59 997	84 902	88 346	91 526	94 362	96 739	99 202
1 enfant	27 993	29 103	37 391	38 927	40 347	41 658	42 573	43 409
2 enfants	20 655	22 678	33 458	34 627	35 716	36 713	37 610	38 679
3 enfants	6 634	6 638	11 193	11 776	12 268	12 710	13 118	13 542
4 enfants	1 778	1 264	2 311	2 446	2 594	2 653	2 766	2 857
5 enfants	507	231	420	434	462	475	515	552
6 enfants et plus	219	83	129	136	139	153	157	163

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

### E. 2301 Enfants bénéficiaires d'allocations familiales mensuelles selon le rang d'âge qu'ils occupent dans le ménage

Spécification (*)	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Enfants bénéficiaires au total</b>	100 280	101 116	150 038	156 320	162 152	167 175	171 793	176 627
1	57 786	59 997	84 902	88 346	91 526	94 362	96 739	99 202
2	29 793	30 894	47 511	49 419	51 179	52 704	54 166	55 793
3	9 138	8 216	14 053	14 792	15 463	15 991	16 556	17 114
4	2 504	1 578	2 860	3 016	3 195	3 281	3 438	3 572
5	726	314	549	570	601	628	672	715
6 et plus	333	117	163	177	188	209	222	231

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

(\*) Rang d'âge que les enfants occupent dans le ménage.

### E. 2302 Allocations familiales payées

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
	Unité: Millier EUR							
<b>Prestations payées au total</b>	59 949.2	141 545.4	417 021.4	452 924.4	537 866.6	576 021.0	607 123.7	636 811.9
dont prestations transférées à l'étranger	6 812.3	22 867.8	135 631.8	160 104.7	199 107.4	225 796.8	245 220.1	258 905.9
Allemagne	908.4	2 715.9	17 618.1	21 602.4	26 968.0	31 538.3	36 001.4	39 386.2
Belgique	2 751.4	6 486.5	37 091.8	43 107.3	52 921.2	61 085.8	66 000.7	69 132.1
France	2 172.9	8 949.8	72 805.9	87 189.9	109 884.8	122 158.0	131 713.7	140 210.5
Italie	207.9	192.8	476.8	431.6	623.7	638.5	598.4	565.8
Pays-Bas	2.2	31.0	618.7	777.4	898.6	1 222.0	1 357.8	1 685.2
Espagne	14.2	46.5	107.8	105.9	124.6	167.2	166.7	186.4
Portugal	546.2	4 137.9	6 671.0	6 619.1	7 335.2	7 714.9	7 564.9	5 538.5
Yougoslavie	203.7	261.5	105.4	99.2	121.9	36.2	26.9	30.8
Autriche	0.4	11.1	6.2	6.5	30.1	39.9	51.1	69.8
Autres pays	5.0	34.7	130.1	165.4	199.3	1 196.0	1 738.5	2 100.6

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

## E. 2303 Montant des allocations familiales mensuelles ordinaires selon le nombre d'enfants à charge

Période <sup>(a)</sup>	Montant mensuel pour une famille de 1,2,3,... enfants							
	1 <sup>er</sup>	2e	3e	4e	5e	6e	7e	8e
	Unité: EUR							
1.03.1980 - 31.03.1980 <sup>(b)</sup>	30.84	77.09	169.61	262.12	354.64	447.15	539.66	632.18
1.04.1980 - 31.08.1980	31.61	79.00	173.82	268.67	363.49	458.31	548.81	647.97
1.09.1980 - 31.01.1981	32.37	80.99	178.19	275.36	372.56	469.76	566.96	664.13
1.02.1981 - 30.04.1981	33.19	82.99	182.62	282.25	381.86	481.48	581.11	680.72
1.05.1981 - 31.08.1981	34.04	85.08	187.18	289.29	391.40	493.53	595.64	697.75
1.09.1981 - 31.01.1982	34.36	85.92	189.04	292.17	395.27	498.39	601.51	704.64
1.02.1982 - 31.03.1982	35.23	88.08	193.75	299.46	405.16	510.83	616.54	722.24
1.04.1982 - 30.04.1982 <sup>(c)</sup>	35.23	88.08	211.38	317.08	422.76	528.46	634.16	739.86
1.05.1982 - 31.07.1982	36.09	90.26	216.66	324.99	433.34	541.67	650.00	758.33
1.08.1982 - 31.10.1982	37.01	92.51	222.06	333.12	444.15	555.21	666.24	777.29
1.11.1982 - 30.04.1983	37.93	94.84	227.62	341.45	455.26	569.09	682.90	796.73
1.05.1983 - 31.08.1983	38.87	97.20	233.32	349.98	466.63	583.29	699.95	816.64
1.09.1983 - 30.11.1983	39.84	99.63	239.14	358.73	478.31	597.62	717.45	837.04
1.12.1983 - 31.08.1984	40.85	102.13	245.12	367.68	490.23	612.82	735.38	857.93
1.09.1984 - 31.07.1985	41.87	104.69	251.24	376.87	502.50	628.14	753.77	879.38
1.08.1985 - 31.03.1986	42.91	107.29	257.54	386.29	515.07	643.83	772.61	901.37
1.04.1986 - 30.06.1986	42.91	130.86	287.88	416.66	545.42	674.20	802.95	931.73
1.07.1986 - 31.12.1986	43.33	132.15	290.75	420.82	550.87	680.94	810.98	941.05
1.01.1987 - 30.11.1988	43.55	132.82	292.22	422.93	553.62	684.33	815.02	945.74
1.12.1988 - 31.08.1989 <sup>(d)</sup>	44.65	136.14	299.50	433.49	567.45	701.44	835.40	969.36
1.09.1989 - 30.04.1990	45.76	139.54	306.99	444.32	581.63	718.97	860.38	993.61
1.05.1990 - 31.12.1990	46.90	143.03	314.68	455.43	596.16	736.91	877.67	1018.42
1.01.1991 - 31.10.1991	48.07	146.60	322.53	466.81	611.08	755.33	899.61	1043.88
1.11.1991 - 01.07.1992	49.28	150.27	330.59	478.46	626.33	774.22	922.09	1069.96
1.08.1992 - 31.12.1992	50.52	154.02	338.85	490.43	641.99	793.56	945.12	1096.71
1.01.1993 - 30.04.1993	75.78	204.54	414.65	624.74	834.83	1044.95	1255.04	1465.15
1.05.1993 - 31.01.1994	77.67	209.64	425.01	640.36	855.70	1071.05	1286.39	1501.74
1.02.1994 - 30.04.1995	79.60	214.90	435.62	656.35	877.07	1097.80	1318.55	1539.27
1.05.1995 - 31.01.1997	81.63	220.32	446.58	672.96	899.00	1125.42	1351.56	1578.00
1.02.1997 - 31.12.1997	83.67	225.84	457.77	689.80	921.50	1153.50	1385.37	1617.44
1.01.1998 - 31.12.1998	108.42	275.32	532.17	788.76	1045.50	1302.30	1558.97	1815.44
1.01.1999 - 31.07.1999	133.16	324.82	606.39	887.76	1169.20	1450.80	1732.15	2013.36
1.08.1999 - 30.06.2000	136.49	332.92	621.54	909.92	1198.45	1487.04	1775.41	2063.68
1.07.2000 - 31.03.2001	139.90	341.24	637.08	932.68	1228.35	1524.18	1819.79	2115.28
1.04.2001 - 31.12.2001	143.40	349.78	653.01	955.96	1259.10	1562.28	1865.29	2168.16
1.01.2002 - 31.05.2002	168.15	399.28	727.26	1055.00	1382.85	1710.84	2038.61	2366.16
1.06.2002 - 31.07.2003	172.36	409.28	745.44	1081.36	1417.45	1753.62	2089.57	2425.36
1.08.2003 - 30.09.2004	176.67	419.50	764.07	1108.40	1452.85	1797.42	2141.79	2486.00
1.10.2004 - 30.09.2005	181.08	429.98	783.18	1136.12	1489.15	1842.36	2195.27	2548.08
à partir du 1.10.2005	185.60	440.72	802.74	1164.48	1526.40	1888.38	2250.15	2611.76

Source: Caisse nationale des prestations familiales

<sup>(a)</sup> Entrée en vigueur de la loi sur les allocations familiales le 1<sup>er</sup> juin 1947. Taux uniforme pour salariés et non-salariés.

<sup>(b)</sup> À partir du 1.3.1980 l'allocation familiale est fixée à 9.92 EUR/mois pour 1 enfant et à 24.79 EUR/mois pour 2 enfants. Pour chaque enfant en plus il y a une augmentation de 29.75 EUR/mois, les chiffres se rapportant à l'indice 100.

<sup>(c)</sup> Application à partir du 1.4.1982 de la loi du 30 mars 1982 portant modification de la loi modifiée du 29 avril 1964 concernant les prestations familiales.

<sup>(d)</sup> À partir du 1.6.1989 elles sont à majorer de 2.48 EUR (indice 100) pour les enfants âgés de 6 à 11 ans et de 7.44 EUR (indice 100) pour les enfants âgés de 12 ans et plus.

## E. 2304 Allocations de maternité

Période (*)	Indice	Montant en EUR
01.04.1980 - 31.08.1980	318.77	1 011.46
01.09.1980 - 31.01.1981	326.73	1 036.72
01.02.1981 - 30.04.1981	334.89	1 062.60
01.05.1981 - 31.08.1981	343.26	1 089.17
01.09.1981 - 31.01.1982	346.65	1 099.93
01.02.1982 - 31.08.1982	355.31	1 127.39
01.09.1982 - 30.11.1982	364.19	1 155.58
01.12.1982 - 30.04.1983	373.29	1 184.46
01.05.1983 - 31.08.1983	382.62	1 214.06
01.09.1983 - 30.11.1983	392.18	1 244.40
01.12.1983 - 31.08.1984	401.98	1 275.49
01.09.1984 - 31.07.1985	412.02	1 307.34
01.08.1985 - 30.06.1986	422.32	1 340.01
01.07.1986 - 31.12.1986	426.54	1 353.40
01.01.1987 - 30.11.1988	428.67	1 360.14
01.12.1988 - 31.08.1989	439.38	1 394.15
01.09.1989 - 30.04.1990	450.36	1 429.01
01.05.1990 - 31.12.1990	461.61	1 464.70
01.01.1991 - 31.10.1991	473.15	1 501.32
01.11.1991 - 01.07.1992	484.97	1 538.82
01.08.1992 - 31.12.1992	497.09	1 577.27
01.01.1993 - 30.04.1993	497.09	2 365.92
01.05.1993 - 01.01.1994	509.51	2 425.02
01.02.1994 - 30.04.1995	522.24	2 485.63
01.05.1995 - 31.01.1997	535.29	2 547.98
01.02.1997 - 31.07.1999	548.67	2 611.66
01.08.1999 - 30.06.2000	562.38	2 676.92
01.07.2000 - 31.03.2001	576.43	2 743.00
01.04.2001 - 31.05.2002	590.84	2 812.40
01.06.2002 - 31.07.2003	605.61	2 882.70
01.08.2003 - 30.09.2004	620.75	2 954.77
01.10.2004 - 30.09.2005	636.26	3 028.60
à partir du 01.10.2005	652.16	3 104.28

Source: Caisse nationale des prestations familiales

(\*) Indice 100 = 317.30 EUR. À partir du 01.01.1993 le montant de base se trouve fixé à 475.95 EUR (indice 100).

## E. 2305 Allocations de naissance, allocations prénatales et allocations postnatales

Période (°)	Allocation de naissance	Allocation prénatale	Allocation postnatale	Total
Unité: EUR				
01.12.1979 – 31.03.1980	269.83	269.83	269.83	809.50
01.04.1980 – 31.08.1980	276.55	276.55	276.55	829.65
01.09.1980 – 31.01.1981	283.47	283.47	283.47	850.40
01.02.1981 – 30.04.1981	290.56	290.56	290.56	871.67
01.05.1981 – 31.08.1981	297.82	297.82	297.82	893.46
01.09.1981 – 31.01.1982	300.74	300.74	300.74	902.23
01.02.1982 – 30.04.1982	308.26	308.26	308.26	924.77
01.05.1982 – 31.07.1982	315.97	315.97	315.97	947.90
01.08.1982 – 31.10.1982	323.87	323.87	323.87	971.62
01.11.1982 – 30.04.1983	331.95	331.95	331.95	995.86
01.05.1983 – 31.08.1983	340.26	340.26	340.26	1 020.78
01.09.1983 – 30.11.1983	348.76	348.76	348.76	1 046.28
01.12.1983 – 31.08.1984	357.46	357.46	357.46	1 072.39
01.09.1984 – 31.12.1984	366.41	366.41	366.41	1 099.23
01.01.1985 – 31.07.1985	366.41	366.41	366.41	1 099.23
01.08.1985 – 30.06.1986	375.61	375.61	375.61	1 126.82
01.07.1986 – 31.12.1986	379.38	379.38	379.38	1 138.13
01.01.1987 – 30.11.1988	381.26	381.26	381.26	1 143.78
01.12.1988 – 31.08.1989	390.78	390.78	390.78	1 172.34
01.09.1989 – 30.04.1990	400.55	400.55	400.55	1 201.64
01.05.1990 – 31.12.1990	410.56	410.56	410.56	1 231.68
01.01.1991 – 31.10.1991	420.82	420.82	420.82	1 262.47
01.11.1991 – 01.07.1992	431.33	431.33	431.33	1 294.00
01.08.1992 – 30.04.1993	442.12	442.12	442.12	1 326.35
01.05.1993 – 01.01.1994	453.17	453.17	453.17	1 359.52
01.02.1994 – 30.04.1995	464.48	464.48	464.48	1 393.43
01.05.1995 – 31.01.1997	476.09	476.09	476.09	1 428.27
01.02.1997 – 31.07.1999	487.99	487.99	487.99	1 463.97
01.08.1999 – 30.06.2000	500.18	500.18	500.18	1 500.54
01.07.2000 – 31.03.2001	512.68	512.68	512.68	1 538.04
01.04.2001 – 31.05.2002	525.49	525.49	525.49	1 576.47
01.06.2002 – 31.07.2003	538.63	538.63	538.63	1 615.89
01.08.2003 – 30.09.2004	552.10	552.10	552.10	1 656.30
01.10.2004 – 30.09.2005	565.89	565.89	565.89	1 697.67
à partir du 01.10.2005	580.03	580.03	580.03	1 740.09

Source: Caisse nationale des prestations familiales

(°) À partir du 01.01.1985, le montant de base se trouve fixé à 88.94 EUR (indice 100).

## E. 2306 Bénéficiaires d'allocations de naissance

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Bénéficiaires au total	3 602	4 572	5 390	5 258	5 218	5 170	5 161	5 245

Source: Inspection générale de la sécurité sociale

### E. 2307 Allocation de rentrée scolaire

Spécification	1986	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
								Unité: EUR
Points indiciaires	426.54	461.61	576.43	590.84	605.61	620.75	620.75	652.16
<b>1 enfant</b>								
6-11 ans	-	45.76	100.01	102.51	105.07	107.70	107.70	113.15
12 ans et plus	-	68.64	142.90	146.47	150.13	153.88	153.88	161.67
<b>2 enfants</b>								
6-11 ans	42.29	91.52	171.49	175.77	180.17	184.67	184.67	194.02
12 ans et plus	63.44	114.43	214.32	219.67	225.17	230.79	230.79	242.47
<b>3 enfants</b>								
6-11 ans	95.14	148.74	242.91	248.98	255.20	261.58	261.58	274.82
12 ans et plus	126.87	183.07	285.79	292.94	300.26	307.77	307.77	323.34

Source: Caisse nationale des prestations familiales

### E. 2308 Allocation d'éducation

Période	Indice	Montant par foyer en EUR
01.01.1989 - 31.08.1989	439.38	217.82
01.09.1989 - 30.04.1990	450.36	223.28
01.05.1990 - 31.12.1990	461.61	228.86
01.01.1991 - 31.10.1991	473.15	234.58
01.11.1991 - 01.07.1992	484.97	240.43
01.08.1992 - 30.04.1993	497.09	246.43
01.05.1993 - 30.06.1993	509.51	252.60
01.07.1993 - 01.01.1994	509.51	378.91
01.02.1994 - 30.04.1995	522.24	388.37
01.05.1995 - 31.01.1997	535.29	398.10
01.02.1997 - 31.07.1999	548.67	408.05
01.08.1999 - 30.06.2000	562.38	418.24
01.07.2000 - 31.03.2001	576.43	428.69
01.04.2001 - 31.12.2002	590.84	439.41
01.06.2002 - 31.07.2003	605.61	450.39
01.08.2003 - 30.09.2004	620.75	461.65
01.10.2004 - 30.09.2005	636.26	473.19
à partir du 01.10.2005	652.16	485.01

Source: Caisse nationale des prestations familiales

### E. 2309 Indemnité pour congé parental

Période	Indice	Montant brut par ayant-droit en EUR
01.04.1999 - 31.07.1999	548.67	1 496.11
01.08.1999 - 30.06.2000	562.38	1 533.49
01.07.2000 - 31.03.2001	576.43	1 571.82
01.04.2001 - 31.12.2001	590.84	1 611.10
01.06.2002 - 31.07.2003	605.61	1 651.38
01.08.2003 - 30.09.2004	620.75	1 692.66
01.10.2004 - 30.09.2005	636.26	1 734.95
à partir du 01.10.2005	652.16	1 778.31

Source: Caisse nationale des prestations familiales

# Accidents

Par accident de la circulation routière on désigne tout événement imprévu et soudain survenu à un ou plusieurs usagers sur une route ouverte à la circulation et qui a provoqué des dommages corporels et matériels à la condition qu'un véhicule en mouvement ait été impliqué dans l'événement.

### Méthodologie

Seuls les accidents qui ont été déclarés à la police grand-ducale sont repris dans cette statistique et les données servant à leur établissement sont puisées dans les procès-verbaux des agents de la force publique.

Jusqu'en 1964, les agents de la force publique devaient remplir un bulletin statistique pour chaque accident et le transmettre au Statec. Un accord entre administrations a permis de libérer la gendarmerie et la police de cette charge moyennant la communication d'un rapport sur le nombre total des accidents et des victimes, ainsi que les causes présumées des accidents mortels. En même temps des copies des procès-verbaux relatifs à ces accidents sont fournies. Le Ministère des Transports reçoit en outre une copie des bilans récapitulatifs mensuels des accidents routiers, établis par la force publique.

- Sur base des rapports mensuels le Ministère des Transports élabore une statistique des accidents disponibles à très court délai, mais ne comportant qu'un nombre restreint de renseignements.
- Les informations des procès-verbaux sont enregistrées à l'aide d'un programme de saisie intelligente et font ensuite l'objet d'un traitement informatique en vue de l'établissement d'une série de tableaux annuels très détaillés.

Ces différences méthodologiques donnent lieu à des écarts entre les deux séries de chiffres, la seconde série n'étant par ailleurs disponible qu'avec un certain retard. En 1992, le Statec a arrêté l'exploitation des procès-verbaux, faute de personnel.

Suite au transfert d'un agent du Ministère des Transports au Statec, celui-ci a redémarré en 1994 la codification détaillée des procès-verbaux rétroactivement à partir de l'année 1992. Depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000 la statistique des accidents routiers est sous la compétence du Ministère des Transports. Le Statec intervient encore pour élaborer les tableaux croisés et la diffusion des résultats définitifs.

### Définitions

- Tués  
Cette catégorie inclut les personnes tuées sur le coup ainsi que celles qui sont décédées des suites de l'accident dans les trente jours.
- Blessés graves  
Sont considérées comme gravement blessées les victimes qui souffrent d'une fracture quelconque, d'une commotion, de lésions internes, de coupures et déchirures, de contusions ou d'autres lésions entraînant une hospitalisation dont la durée égale ou dépasse un jour.
- Blessés légers  
Sont considérées comme légèrement blessées les personnes qui ont subi des éraflures, des foulures ou toute autre lésion bénigne ne nécessitant qu'un traitement ambulatoire.

La distinction entre blessés graves et blessés légers prend en compte aussi des éléments connexes comme la localisation de la lésion, la durée d'hospitalisation et la durée d'incapacité de travail dans la mesure où des indications afférentes sont connues. La distinction renferme toutefois une part d'arbitraire par la nature même du document de base, à savoir le rapport des agents de la force publique, dressé sur base de constatations faites sur place et ne pouvant donc rendre compte en détail des blessures causées

---

### Bibliographie

- Collection Bulletins spéciaux: Les accidents de la route au Grand-Duché de Luxembourg. Étude statistique 1933-1966 (1967).
- Bulletins du Statec N° 7/1969; N°7/1972; N°4/1981; N°5/1982; N°5/1983; N°2/1984; N°3/1985; N°1/1986; N°1/1987; N°7/1989 et N°5/1991.
- Bulletin du Statec N°6/1980: Le coût économique des accidents de la route et statistiques des accidents de la route.
- Bulletin du Statec N°5/1982: Emplois créés par les accidents de la route.



### E. 3100 Accidents corporels et victimes de la circulation routière

Spécification	1980	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Accidents corporels</b>	1 577	1 216	1 076	905	774	771	720	716
Mortels	95	60	53	68	65	52	48	48
Non-mortels	1 482	1 156	1 023	837	709	719	672	668
<b>Victimes au total</b>	2 381	1 849	1 588	1 331	1 246	1 162	1 105	1 040
Tués	98	71	58	76	70	62	53	50
dont victimes de moins de 15 ans	5	4	2	3	5	3	1	-
Tués sur place	19	45	39	59	57	48	40	33
Décédés dans les 30 jours	79	26	19	17	13	14	13	17
Blessés	2 283	1 778	1 530	1 255	1 176	1 100	1 052	990
dont victimes de moins de 15 ans	186	112	95	68	85	74	60	36
Graves	959	556	423	400	352	350	331	297
Légers	1 324	1 222	1 107	855	824	750	721	693

Source: Statec

### E. 3101 Usagers impliqués dans les accidents corporels

Spécification	1980	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Total</b>	6 561	7 590	2 028	1 678	1 467	1 426	1 317	1 255
Voitures automobiles	5 403	6 493	1 470	1 295	1 102	1 073	962	909
Autobus, autocars	47	89	44	20	26	23	17	17
Camions, camionnettes	396	532	80	75	73	67	53	52
Tracteurs	25	24	5	10	9	10	4	5
Autres véhicules à moteur	17	15	85	8	7	2	4	5
Motocyclettes	97	105	109	102	96	80	103	97
Véломoteurs	156	77	26	13	9	10	10	16
Bicyclettes	79	63	41	31	28	26	23	26
Chemins de fer	-	-	-	-	-	-	-	4
Véhicules divers	-	-	1	2	3	-	-	3
Piétons	316	157	166	119	111	127	138	117
dont victimes de < 15 ans	104	55	48	33	31	34	34	22
Autres personnes	1	2	1	1	2	3	-	1
Animaux	24	33	-	2	1	5	3	3

Source: Statec

### E. 3102 Accidents corporels selon leur nature

Spécification <sup>(*)</sup>	1991	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Total</b>	1 129	1 058	1 076	905	774	771	720	716
Collision entre véhicules en marche	539	480	494	427	377	330	328	333
Collision entre un véhicule et un obstacle	275	334	291	253	220	249	202	194
Collision entre un véhicule et un piéton	164	123	153	111	104	109	123	105
Collision entre un véhicule et un animal	6	4	6	2	1	4	3	2
Autres genres d'accidents	145	117	132	112	72	79	64	82

Source: Statec

(\*) Nature des accidents.

## E. 3103 Victimes des accidents par catégorie d'usagers de la route selon la gravité, le sexe et l'âge

Victimes	1980	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Toutes catégories d'usagers – Victimes au total (P)</b>								
Tous âges	2 380	1 846	1 588	1 331	1 246	1 162	1 105	1 040
Hommes	1 614	1 198	1 017	849	806	754	717	671
Femmes	766	648	571	482	440	408	388	369
0-4 ans								
Hommes	24	17	11	15	12	16	5	6
Femmes	14	24	11	5	4	5	6	4
5-14 ans								
Hommes	94	38	45	35	48	41	31	13
Femmes	58	37	30	16	26	15	19	13
15-24 ans								
Hommes	674	369	206	166	157	171	153	162
Femmes	270	168	95	86	73	63	68	66
25-64 ans								
Hommes	725	646	548	501	448	426	423	382
Femmes	349	304	253	227	206	224	172	194
65 ans et plus								
Hommes	97	40	48	37	42	32	32	33
Femmes	75	60	45	38	33	30	40	26
sans indications								
Hommes	-	88	159	95	99	68	73	75
Femmes	-	55	137	110	98	71	83	66
dont tués								
Tous âges	98	71	58	76	70	62	53	50
Hommes	71	53	42	59	52	50	43	34
Femmes	27	18	16	17	18	12	10	16
0-4 ans								
Hommes	1	1	-	-	1	2	-	-
Femmes	-	1	-	-	1	-	-	-
5-14 ans								
Hommes	-	1	2	1	1	1	1	-
Femmes	4	1	-	2	2	-	-	-
15-24 ans								
Hommes	23	20	8	16	12	10	10	8
Femmes	4	4	4	1	7	3	1	2
25-64 ans								
Hommes	32	25	28	37	32	35	31	22
Femmes	11	8	9	8	7	6	4	4
65 ans et plus								
Hommes	15	6	4	5	6	2	1	4
Femmes	8	4	3	5	1	3	5	10
sans indications								
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	-
Femmes	-	-	-	1	-	-	-	-
dont blessés								
Tous âges	2 282	1 775	1 530	1 255	1 176	1 100	1 052	990
Hommes	1 543	1 145	975	790	754	704	674	637
Femmes	739	630	555	465	422	396	378	353
0-4 ans								
Hommes	23	16	11	15	11	14	5	6
Femmes	14	23	11	5	3	5	6	4
5-14 ans								
Hommes	94	37	43	34	47	40	30	13
Femmes	54	36	30	14	24	15	19	13
15-24 ans								
Hommes	651	349	198	150	145	161	143	154
Femmes	266	164	91	85	66	60	67	64
25-64 ans								
Hommes	693	621	520	464	416	391	392	360
Femmes	338	296	244	219	199	218	168	190
65 ans et plus								
Hommes	82	34	44	32	36	30	31	29
Femmes	67	56	42	33	32	27	35	16
sans indications								
Hommes	-	88	159	95	99	68	73	75
Femmes	-	55	137	109	98	71	83	66

E. 3103 Victimes des accidents par catégorie d'usagers de la route selon la gravité, le sexe et l'âge (Suite)

Victimes	1980	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>A. Conducteurs – Victimes au total</b>								
Tous âges	1 312	1 102	1 028	876	789	758	696	710
Hommes	1 073	849	752	623	575	541	524	516
Femmes	239	253	276	253	214	217	172	194
0-4 ans								
Hommes	-	-	3	1	-	-	-	-
Femmes	-	-	1	-	-	-	-	-
5-14 ans								
Hommes	19	9	10	10	4	6	3	4
Femmes	4	2	2	-	2	3	-	1
15-24 ans								
Hommes	473	270	170	136	135	129	118	133
Femmes	96	83	67	58	47	37	39	39
25-64 ans								
Hommes	541	537	493	446	402	377	374	346
Femmes	134	160	188	178	154	164	125	142
65 ans et plus								
Hommes	40	27	28	30	31	25	21	18
Femmes	5	8	9	15	9	11	6	8
sans indications								
Hommes	-	6	48	-	3	4	8	15
Femmes	-	-	9	2	2	2	2	4
dont tués								
Tous âges	49	45	45	51	44	41	36	32
Hommes	46	38	35	45	40	35	32	26
Femmes	3	7	10	6	4	6	4	6
0-4 ans								
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	-
Femmes	-	-	-	-	-	-	-	-
5-14 ans								
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	-
Femmes	-	-	-	-	-	-	-	-
15-24 ans								
Hommes	18	15	5	9	11	4	6	5
Femmes	2	3	4	1	2	1	1	0
25-64 ans								
Hommes	25	21	27	33	27	30	26	20
Femmes	-	4	6	5	2	4	2	3
65 ans et plus								
Hommes	3	2	3	3	2	1	-	1
Femmes	1	-	-	-	2	1	1	3
sans indications								
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	-
Femmes	-	-	-	-	-	-	-	-
dont blessés								
Tous âges	1 263	1 057	983	825	745	717	660	678
Hommes	1 027	811	717	578	535	506	492	490
Femmes	236	246	266	247	210	211	168	188
0-4 ans								
Hommes	-	-	3	1	-	-	-	-
Femmes	-	-	1	-	-	-	-	-
5-14 ans								
Hommes	19	9	10	10	4	6	3	4
Femmes	4	2	2	-	2	3	-	1
15-24 ans								
Hommes	455	255	165	127	124	125	112	128
Femmes	94	80	63	57	45	36	38	39
25-64 ans								
Hommes	516	516	466	413	375	347	348	326
Femmes	134	156	182	173	152	160	123	139
65 ans et plus								
Hommes	37	25	25	27	29	24	21	17
Femmes	4	8	9	15	9	10	5	5
sans indications								
Hommes	-	6	48	-	3	4	8	15
Femmes	-	-	9	2	2	2	2	4

## E. 3103 Victimes des accidents par catégorie d'usagers de la route selon la gravité, le sexe et l'âge (Suite)

Victimes	1980	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>B. Passagers - Victimes au total</b>								
Tous âges	767	543	400	337	347	277	271	214
Hommes	377	255	184	162	168	136	128	97
Femmes	390	288	216	175	179	141	143	117
0-4 ans								
Hommes	15	9	6	10	5	8	2	2
Femmes	9	17	5	3	2	3	3	2
5-14 ans								
Hommes	27	14	14	9	33	17	10	2
Femmes	16	14	14	6	15	7	10	4
15-24 ans								
Hommes	183	85	24	23	15	29	28	19
Femmes	152	69	16	15	19	19	17	17
25-64 ans								
Hommes	126	66	28	24	17	23	24	12
Femmes	168	108	45	33	31	37	31	27
65 ans et plus								
Hommes	26	5	8	1	3	-	2	4
Femmes	45	28	15	10	17	7	7	8
sans indications								
Hommes	-	76	104	95	95	59	62	58
Femmes	-	52	121	108	95	68	75	59
dont tués								
Tous âges	18	14	11	14	15	15	10	6
Hommes	9	7	5	8	4	11	7	2
Femmes	9	7	6	6	11	4	3	4
0-4 ans								
Hommes	-	-	-	-	1	1	-	-
Femmes	-	1	-	-	1	-	-	-
5-14 ans								
Hommes	-	-	1	-	-	1	1	-
Femmes	-	-	-	2	2	-	-	-
15-24 ans								
Hommes	5	4	3	6	1	6	4	1
Femmes	1	1	-	-	5	2	-	2
25-64 ans								
Hommes	2	2	1	2	1	3	2	1
Femmes	7	3	3	2	2	2	2	-
65 ans et plus								
Hommes	2	1	-	-	1	-	-	-
Femmes	1	2	3	1	1	-	1	2
sans indications								
Hommes	-	-	-	-	-	-	-	-
Femmes	-	-	-	1	-	-	-	-
dont blessés								
Tous âges	749	529	389	323	332	262	261	208
Hommes	368	248	179	154	164	125	121	95
Femmes	381	281	210	169	168	137	140	113
0-4 ans								
Hommes	15	9	6	10	4	7	2	2
Femmes	9	16	5	3	1	3	3	2
5-14 ans								
Hommes	27	14	13	9	33	16	9	2
Femmes	16	14	14	4	13	7	10	4
15-24 ans								
Hommes	178	81	21	17	14	23	24	18
Femmes	151	68	16	15	14	17	17	15
25-64 ans								
Hommes	124	64	27	22	16	20	22	11
Femmes	161	105	42	31	29	35	29	27
65 ans et plus								
Hommes	24	4	8	1	2	-	2	4
Femmes	44	26	12	9	16	7	6	6
sans indications								
Hommes	-	76	104	95	95	59	62	58
Femmes	-	52	121	107	95	68	75	59

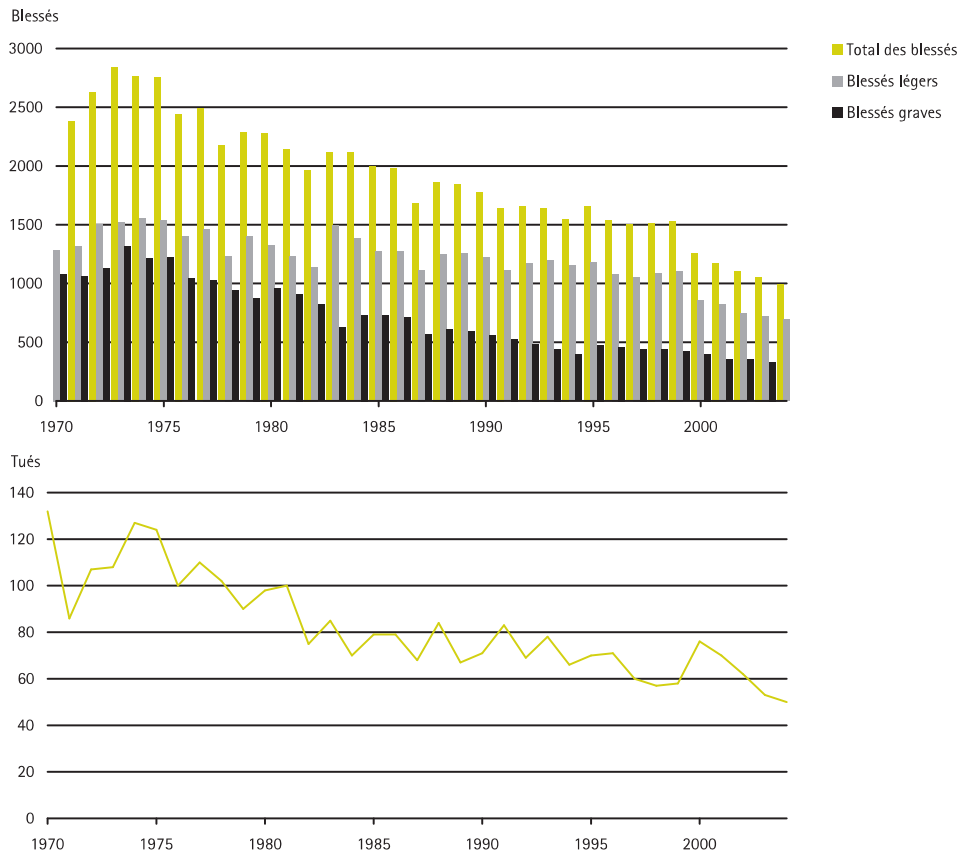
E. 3103 Victimes des accidents par catégorie d'usagers de la route selon la gravité, le sexe et l'âge (Suite et fin)

Victimes	1980	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>C. Piétons - Victimes au total</b>								
Tous âges	301	201	160	118	110	127	138	116
Hommes	164	94	81	64	63	77	65	58
Femmes	137	107	79	54	47	50	73	58
0-4 ans								
Hommes	9	8	2	4	7	8	3	4
Femmes	5	7	5	2	2	2	3	2
5-14 ans								
Hommes	48	15	21	16	11	18	18	7
Femmes	38	21	14	10	9	5	9	8
15-24 ans								
Hommes	18	14	12	7	7	13	7	10
Femmes	22	16	12	13	7	7	12	10
25-64 ans								
Hommes	58	43	27	31	29	26	25	24
Femmes	47	36	20	16	21	23	16	25
65 ans et plus								
Hommes	31	8	12	6	8	7	9	11
Femmes	25	24	21	13	7	12	27	10
sans indications								
Hommes	-	6	7	-	1	5	3	2
Femmes	-	3	7	-	1	1	6	3
dont tués								
Tous âges	31	12	2	11	11	6	7	12
Hommes	16	8	2	6	8	4	4	6
Femmes	15	4	-	5	3	2	3	6
0-4 ans								
Hommes	1	1	-	-	-	1	-	-
Femmes	-	-	-	-	-	-	-	-
5-14 ans								
Hommes	-	1	1	1	1	-	-	-
Femmes	4	1	-	-	-	-	-	-
15-24 ans								
Hommes	-	1	-	1	-	-	-	2
Femmes	1	-	-	-	-	-	-	-
25-64 ans								
Hommes	5	2	-	2	4	2	3	1
Femmes	4	1	-	1	3	-	-	1
65 ans et plus								
Hommes	10	3	1	2	3	1	1	3
Femmes	6	2	-	4	-	2	3	5
dont blessés								
Tous âges	270	189	158	107	99	121	131	104
Hommes	148	86	79	58	55	73	61	52
Femmes	122	103	79	49	44	48	70	52
0-4 ans								
Hommes	8	7	2	4	7	7	3	4
Femmes	5	7	5	2	2	2	3	2
5-14 ans								
Hommes	48	14	20	15	10	18	18	7
Femmes	34	20	14	10	9	5	9	8
15-24 ans								
Hommes	18	13	12	6	7	13	7	8
Femmes	21	16	12	13	7	7	12	10
25-64 ans								
Hommes	53	41	27	29	25	24	22	23
Femmes	43	35	20	15	18	23	16	24
65 ans et plus								
Hommes	21	5	11	4	5	6	8	8
Femmes	19	22	21	9	7	10	24	5
sans indications								
Hommes	-	6	7	-	1	5	3	2
Femmes	-	3	7	-	1	1	6	3

Source: Statec

(\*) Ne sont pas repris dans le tableau 1 blessé en 1980 et 3 blessés en 1990.

## Victimes de la circulation routière



Source: Statec



## E. 33 Services de secours

### E. 3300 Interventions et effectif du corps des sapeurs-pompiers

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total des interventions</b>	979	9 916	11 933	11 363	13 617	13 237	13 006	11 093
Total des interventions techniques	...	8 288	9 913	9 300	11 385	10 521	10 849	9 061
Total des interventions d'incendies	979	1 628	2 020	2 063	2 232	2 716	2 157	2 032
<b>Répartition des interventions d'incendies par canton</b>								
Luxembourg-Ville	168	546	676	730	709	693	584	604
Luxembourg-Campagne	54	107	138	161	167	194	99	115
Capellen	62	69	110	110	140	179	122	94
Esch	331	412	511	569	592	697	585	585
Mersch	39	64	103	60	49	79	157	106
Clervaux	50	56	71	61	99	180	81	64
Diekirch	98	128	117	123	142	162	140	134
Vianden	15	7	19	9	16	27	18	33
Redange	24	54	40	37	50	122	46	47
Wiltz	46	54	53	60	46	105	72	55
Echternach	25	43	69	30	63	72	68	40
Grevenmacher	22	50	67	59	79	106	120	84
Remich	45	38	46	54	80	100	65	71
<b>Effectif du corps des sapeurs-pompiers (*)</b>	6 056	6 369	6 184	6 603	6 072	6 019	5 942	5 892

Source: Administration des services de secours

(\*) Situation au 1<sup>er</sup> janvier. Adultes de moins de 65 ans.

### E. 3301 Interventions des ambulances de la Protection civile

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total des sorties</b>	13 318	21 492	26 924	27 409	27 929	29 275	28 664	29 321
Total des kilomètres parcourus	517 163	793 561	860 361	856 198	883 610	926 119	884 147	910 975
<b>Total des interventions</b>	12 840	20 993	26 358	26 925	27 458	28 749	28 164	29 321
Accidents de la circulation	1 105	1 222	1 586	1 677	1 566	1 602	1 570	1 678
Autres accidents	2 056	2 913	4 690	4 612	4 791	5 191	5 356	5 428
Maladie	8 868	15 586	18 303	18 760	18 911	19 729	18 901	19 300
Autres interventions	811	1 272	1 779	1 876	2 190	2 227	2 319	2 915
Exercices, entretien et divers	478	499	566	484	471	526	518	535

Source: Administration des services de secours

### E. 3302 Sorties des véhicules de sauvetage de la Protection civile

Spécification	1982	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	1 567	3 179	6 696	6 250	6 069	6 256	6 415	5 910
Accidents de la circulation	445	801	1 819	1 821	1 703	1 706	1 662	1 788
Autres accidents	71	54	186	189	208	189	207	194
Pollutions	82	212	523	501	488	419	407	321
Transports d'eau	28	58	17	15	16	29	-	8
Intempéries	85	558	328	209	280	289	197	151
Incendies	155	328	332	349	372	456	410	329
Autres interventions	224	647	1 169	1 320	1 278	1 149	1 378	1 406
Exercices, entretien et divers	477	521	2 322	1 846	1 724	2 019	2 154	1 717
<b>Kilomètres parcourus</b>	39 727	69 248	153 215	134 497	131 994	145 261	126 352	120 414
<b>Total des heures d'intervention</b>	10 031	24 614	26 302	20 392	21 512	21 016	18 611	24 830

Source: Administration des services de secours



## E. 3303 Activités du central téléphonique de secours d'urgence

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total des appels</b>	156 928	330 064	430 605	460 963	435 263	449 788	466 917	480 886
Nombre d'appels provenant du réseau mobile	...	...	...	...	141 852	152 973	193 957	...
Nombre d'appels par jour	430	904	1 180	1 263	1 193	1 232	1 279	1 317
<b>Genre d'appels</b>								
Appels comportant une intervention directe des volontaires et des moyens de secours de protection civile: ambulance, voitures de sauvetage, etc. <sup>(*)</sup>	12 843	24 822	33 023	...	...	...	...	...
Appels comportant l'établissement de liaisons directes: sapeurs pompiers de la ville de Luxembourg, cliniques, police, etc. <sup>(*)</sup>	6 302	6 116	8 620	...	...	...	...	...
Appels concernant des renseignements divers: médecins, pharmacies de service, clinique de service, appels abusifs, etc.	137 783	299 126	388 962	421 569	367 328	379 353	397 662	...
dont: Appels abusifs	...	41 830	47 350	44 685	39 597	27 483	26 067	...

Source: Administration des services de secours

(\*) Un filtrage de ces données ne peut plus être effectué à partir de 2001.

(\*) Un filtrage de ces données ne peut plus être effectué à partir de 2001.

## E. 3304 Cours de premier secours

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Nombre de cours	32	44	96	118	125	115	119	153
Nombre de participants	878	961	2 078	2 181	2 328	2 090	2 424	2 905

Source: Administration des services de secours

## E. 3305 Sorties S.A.M.U.

Spécification <sup>(*)</sup>	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	3 411	4 506	4 296	3 903	5 171	5 494	6 304	3 420
Luxembourg	1 860	2 274	2 315	2 039	2 739	2 808	3 213	1 717
Esch-sur-Alzette	1 021	1 461	1 320	1 257	1 598	1 847	2 141	1 211
Ettelbruck	530	771	661	607	834	839	950	492

Source: Administration des services de secours

(\*) SAMU: Service d'aide médicale urgente.

## E. 3306 Interventions du Groupe Canin de la Protection civile

Spécification	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total des Interventions</b>	16	16	18	14	10	9	16
Interventions décombres et divers	2	1	-	1	1	2	4
Recherches suite à des accidents	4	4	2	1	1	-	-
Recherches de personnes égarées	10	11	16	12	8	7	12
<b>Total des heures prestées</b>	3 351	3 050	3 509	4 160	3 935	3 359	3 858
Heures d'intervention	341	282	228	540	477	175	292
Heures d'exercices et de formation au Luxembourg	1 986	1 816	2 146	2 484	2 336	2 615	3 015
Heures d'exercices et de formation à l'étranger	826	366	472	440	824	256	264
Divers	198	586	663	696	298	313	287

Source: Administration des services de secours

# Justice

La statistique judiciaire comprend, d'une part, la statistique de l'activité des institutions judiciaires, et d'autre part, la statistique criminelle. La statistique criminelle est une statistique des décisions judiciaires en matière pénale, doublée d'une statistique des condamnés et des condamnations.

Sa raison d'être est de rendre compte du niveau et des caractéristiques de la criminalité dans le pays. Pour ce faire, elle ne relève pas seulement les crimes proprement dits, mais englobe toutes les infractions, encore qu'elle porte essentiellement sur les crimes et les délits.

Les statistiques dites criminelles ne renseignent évidemment sur la criminalité que dans la mesure où celle-ci donne lieu à des condamnations judiciaires. On pourrait donc parler d'une statistique des condamnés, des condamnations et des détenus plutôt que d'une véritable statistique de la structure de la criminalité.

### Historique

La première statistique luxembourgeoise a paru en 1908 dans un fascicule de 40 pages sous le titre de: « Compte rendu de l'Administration de la Justice pour les années judiciaires 1900 à 1908 ».

Par les instructions ministérielles des 9 et 30 décembre 1908 et du 1<sup>er</sup> janvier 1909 le cadre de la statistique judiciaire proprement dit fut élargi, la méthode perfectionnée et la statistique judiciaire, qui jusque-là n'avait été qu'une statistique de l'activité des institutions judiciaires, fut complétée par l'introduction de la statistique criminelle. C'est ainsi qu'a pu paraître en 1911 un volume de quelque 220 pages intitulé « Statistique judiciaire pour l'année 1909/1910 ».

Malheureusement la publication dont question ci-dessus n'a pas été continuée après 1909/1910.

C'est seulement à partir de 1953 que, dans le cadre de la Commission Benelux de coordination des statistiques, la question de la statistique judiciaire a été posée de nouveau au Luxembourg. Les travaux du groupe de travail se sont poursuivis pendant trois années et c'est en 1956 qu'a paru le premier rapport concernant les statistiques judiciaires dans les pays du Benelux, constituant le résultat d'un premier essai de comparaison et de coordination.

Pour combler les lacunes qui subsistaient, l'Office de la statistique générale a élaboré en 1957 un système de statistique judiciaire à mettre en œuvre à partir de 1958.

Une section statistique judiciaire a été instituée au Statec à partir de 1965, mais le manque de personnel a rendu impossible la continuation de ce travail après 1975.

### Établissement des statistiques criminelles

Chaque année le Service du casier judiciaire faisait parvenir au Statec les fiches chiffrées relatives aux jugements prononcés au cours de l'année précédente. Après codification suivant une nomenclature se référant au code pénal, aux lois pénales spéciales, au code de la route et au code des assurances sociales, le Statec procédait à l'exploitation détaillée de cette documentation jusqu'en 1975.

Les statistiques relatives aux années 1966 à 1974 ont été publiées au Bulletin du Statec N°4/1976. L'automatisation du casier judiciaire, qui devrait permettre de disposer de cette statistique en tant que sous-produit des opérations administratives relatives à la tenue de ce fichier vient d'être réalisée. L'élaboration des programmes statistiques n'en est cependant qu'à la phase initiale.

---

### Internet

Ministère de la Justice: [www.mj.public.lu/chiffres\\_cles](http://www.mj.public.lu/chiffres_cles)  
Police Grand-Ducale: [www.police.public.lu/actualites/statistique](http://www.police.public.lu/actualites/statistique)

### Bibliographie

- (Voir également « Historique » ci-dessus).
- Bulletins du Statec N°4/1967; N°6/1970; N°3/1973 et N°4/1976.
- Ministère de la Justice
  - Exposé budgétaire (annuel).
  - Rapport d'activité (annuel).

## E. 4100 Jugements

Spécification	1980/81	1990/91	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
Affaires civiles et commerciales	3 941	3 742	5 129	5 541	5 687	5 850	6 889	7 194
Jugements civils	2 198	2 521	3 043	3 078	3 180	3 231	3 376	3 832
Jugements commerciaux	1 743	1 221	2 086	2 463	2 507	2 619	3 513	3 362
Référé ordinaires et divorces	905	2 750	1 570	1 702	1 692	1 573	1 530	1 608
Ordonnances de requête	1 619	3 000	4 000	4 000	4 000	4 500	4 800	4 800
Enquêtes civils et commerciales	732	825	1 391	801	887	665	502	545
Jugements correctionnels	1 771	2 359	2 576	3 067	2 938	2 848	3 651	3 637
Jugements criminels	...	13	26	15	20	24	26	22

Source: Ministère de la Justice

## E. 4101 Cour de cassation

Spécification	1983/1984	1990/1991	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total des arrêts rendus</b>	55	56	114	106	89	90	106	112
En matière pénale	28	17	44	43	31	38	51	48
Rejets	18	5	27	24	12	12	16	21
Irrecevabilités	9	4	9	16	4	8	16	9
Déchéances	-	3	5	3	13	13	12	13
Cassations et annulations	-	-	3	-	1	2	3	1
Révisions	-	-	-	-	1	-	-	-
Désistements	-	-	-	-	-	2	4	3
Questions préjudicielles	-	-	-	-	-	1	-	-
Autres - suspicion légitime	1	5	-	-	-	-	-	1
En matière civile, commerciale, droit social, travail, bail à loyer, etc.	27	39	70	63	58	52	55	64
Rejets	19	15	47	43	33	25	30	32
Irrecevabilités	1	6	9	10	15	14	18	16
Déchéances	1	-	5	1	2	-	2	1
Cassations et annulations	6	15	8	7	7	9	3	12
Avant dire droit	-	3	1	2	1	-	2	1
Désistements	-	-	-	-	-	1	-	1
Questions préjudicielles	-	-	-	-	-	2	-	-
Prise à part	-	-	-	-	-	1	-	1
<b>Affaires pendantes (*)</b>	-	-	75	54	55	56	85	77
<b>Nombre des recours introduits</b>	55	42	123	81	81	96	134	102

Source: Cour supérieure de justice

(\*) Situation au 16 septembre.

## E. 4102 Cour d'appel: Affaires nouvellement enrôlées

Spécification (*)	1983/1984	1990/1991	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total des affaires enrôlées</b>	698	968	957	1 020	1 098	1 040	1 202	1 134
Affaires civiles	...	358	364	373	370	371	397	469
Affaires commerciales	...	126	111	124	139	135	167	136
Affaires de référé	...	312	208	241	275	235	281	226
Affaires de droit du travail	125	167	257	265	291	279	330	280
Affaires de la chambre d'appel de la jeunesse	...	5	11	10	12	8	12	13
Affaires d'exequatur	...	-	6	7	11	12	14	9
Affaires de violence domestique	-	-	-	-	-	-	1	1

Source: Cour supérieure de justice

(\*) Année judiciaire.

## E. 4103 Établissements pénitentiaires à Luxembourg

Spécification (*)	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Population à la fin de l'année</b>	250	386	400	341	391	455	577	735
Hommes	239	359	375	327	365	435	551	703
Femmes	11	27	25	14	26	20	26	32
<b>Entrées au cours de l'année</b>	772	915	1 686	1 360	1 021	1 152	1 462	1 382
Hommes	714	816	1 565	1 293	913	1 022	1 344	1 278
Femmes	58	99	121	67	108	130	118	104
<b>Sorties au cours de l'année</b>	767	878	1 672	1 419	979	1 092	1 340	1 279
Hommes	713	788	1 559	1 341	883	950	1 228	1 181
Femmes	54	90	113	78	96	142	112	98
<b>Condamnés aux travaux forcés</b>	24	64	36	34	26	22	17	19
Hommes	21	60	36	34	26	22	17	19
Femmes	3	4	-	-	-	-	-	-
<b>Réclusionnaires</b>	4	19	28	29	27	39	56	63
Hommes	4	18	27	29	25	38	55	62
Femmes	-	1	1	-	2	1	1	1
<b>Correctionnels</b>	124	192	123	106	107	127	141	226
Hommes	119	179	116	100	102	116	133	212
Femmes	5	13	7	6	5	11	8	14
<b>Autres catégories</b>	98	111	213	172	231	267	363	427
Hommes	95	102	196	164	212	259	346	410
Femmes	3	9	17	8	19	8	17	17
<b>Population journalière</b>								
Moyenne	248	356	396	373	345	432	543	683
Maximum	284	393	417	411	398	503	591	753
Minimum	224	340	375	305	316	375	455	649
<b>Journées d'entretien</b>	90 725	129 837	145 151	136 214	125 956	157 596	195 559	249 334
Sexe								
Hommes	87 956	122 063	137 790	128 052	118 779	149 354	187 385	238 325
Femmes	2 769	7 764	7 361	8 162	7 177	8 242	8 174	11 009
Nationalité								
Luxembourgeois	66 177	75 648	59 143	52 930	44 678	49 549	52 776	68 082
Étrangers	24 548	54 189	86 008	83 284	81 278	108 047	142 783	181 252
<b>Dépenses d'entretien</b>								
Total (en 1 000 EUR)	3 716.7	10 108.4	17 725.3	19 958.0	22 708.3	24 582.4	27 429.8	31 173.3
Dépense par journée (en EUR)	32.4	78.1	122.7	146.5	180.3	156.0	127.8	125.0

Source: Direction générale des établissements pénitentiaires

(\*) Les délinquants juvéniles sont placés dans des établissements spéciaux: Établissements d'éducation et d'apprentissage pour garçons à Dreibern et Maison d'éducation et d'apprentissage pour filles à Schrassig.

## E. 4104 Mineur(e)s en danger moral et physique

Spécification	1988	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Jeunes du sexe masculin</b>								
Mineurs prises en charge	...	...	111	114	100	110	128	113
Population au 1 <sup>er</sup> janvier	...	21	32	51	51	52	48	42
Admissions	...	45	62	58	49	58	80	71
Sorties	...	50	32	50	48	50	68	70
Majorité	...	12	14	15	20	18	29	45
Mesures de congé	...	38	18	35	28	32	39	25
<b>Jeunes du sexe féminin</b>								
Mineures prises en charge	49	48	90	66	79	62	102	95
Population au 1 <sup>er</sup> janvier	16	15	21	20	22	19	34	43
Admissions	33	32	27	32	57	43	68	52
Sorties	29	26	21	33	41	20	41	59
Majorité	8	6	15	12	6	7	28	40
Mesures de congé	21	20	6	21	35	13	13	19

Source: Centres socio-éducatifs Dreibern et Schrassig

## E. 4200 Effectifs de la Police Grand-Ducale

Spécification <sup>(a)</sup>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Effectifs <sup>(b)</sup></b>	<b>1 293</b>	<b>1 311</b>	<b>1 367</b>	<b>1 435</b>	<b>1 501</b>	<b>1 557</b>
Cadre supérieur	43	43	48	52	56	60
Carrière de l'inspecteur	1 104	1 110	1 148	1 188	1 218	1 253
Carrière du brigadier	49	52	58	64	78	90
Cadre administratif et technique	97	106	113	131	149	154

Source: Direction générale de la Police Grand-Ducale

<sup>(a)</sup> En vertu de la loi du 31 mai 1999 portant création d'un corps de Police grand-ducale et d'une inspection générale de la Police, la Gendarmerie et la Police sont réunies au sein d'un seul corps depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2000. La Police grand-ducale est un service national de police générale compétent sur l'ensemble du territoire du Grand-Duché. Elle est placée sous l'autorité du Ministre de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire.

<sup>(b)</sup> À partir de 2001: situation au 1<sup>er</sup> mai.

## E. 4201 Criminalité générale constatée par les forces de l'ordre

Qualification <sup>(a)</sup>	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>22 816</b>	<b>22 646</b>	<b>26 046</b>	<b>26 163</b>	<b>26 907</b>	<b>25 321</b>
Infractions contre les biens	16 407	16 773	19 133	19 304	19 323	17 247
Cambriolages	2 951	2 898	2 952	3 334	3 308	2 289
Vols liés aux véhicules	3 886	3 613	3 754	4 147	4 062	3 583
Autres vols	5 552	6 161	7 421	6 987	6 951	6 542
Affaires de vandalisme	2 771	2 891	3 185	3 220	3 246	3 346
Contrefaçons ou falsifications (exclus documents d'identité)	238	183	251	243	264	193
Autres infractions contre les biens	669	737	1 153	961	1 115	894
Vols avec violences <sup>(b)</sup>	359	307	429	432	388	407
Infractions contre les personnes	2 351	2 338	2 756	2 917	3 383	3 572
Violences envers les personnes	1 269	1 226	1 410	1 510	1 755	1 766
Atteintes aux mœurs	140	156	230	182	290	194
Autres infractions contre les personnes	942	956	1 116	1 225	1 338	1 612
Divers	4 058	3 535	4 157	3 942	4 201	4 502
Affaires drogues	1 226	1 077	1 321	1 133	1 342	1 326
Infractions contre la loi sur l'entrée et le séjour des étrangers	862	581	700	686	668	892
Autres infractions	1 970	1 877	2 136	2 123	2 191	2 284

Source: Direction générale de la Police Grand-Ducale

<sup>(a)</sup> Des explications et informations plus détaillées concernant ces statistiques sont disponibles via le site internet de la Police Grand-Ducale sous [www.police.lu](http://www.police.lu) -> actualités -> statistiques.

<sup>(b)</sup> Dans vols avec violences sont en outre inclus les vols de véhicules avec violences (19 en 2000 / 17 en 2001 / 12 en 2002 / 20 en 2003 / 11 en 2004 / 7 en 2005) qui sont en plus énumérés sous vols liés aux véhicules. Mais les chiffres totaux ne reprennent ces infractions qu'une seule fois.

## E. 4202 Effectifs de l'Armée luxembourgeoise

Spécification <sup>(a)</sup>	1990	1995	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	<b>794</b>	<b>821</b>	<b>788</b>	<b>842</b>	<b>891</b>	<b>937</b>	<b>977</b>	<b>947</b>
Officiers	44	49	59	64	64	61	64	67
Sous-officiers	109	110	113	115	123	131	132	137
Sous-officiers musiciens	56	59	56	55	55	54	53	52
Caporaux	-	-	5	15	25	29	32	35
Personnel civil	112	102	108	119	110	116	115	116
Soldats-volontaires	473	501	447	474	514	546	581	540
dont femmes	-	-	22	23	32	35	38	36

Source: Direction de la Défense

<sup>(a)</sup> Situation au 31.12 de l'année courante.

# Politique

La Chambre des Députés représente le pays (Constitution, article 50). Les députés sont élus, par élection directe, sur la base du suffrage universel pur et simple, au scrutin de liste, suivant les règles de la représentation proportionnelle.

Jusqu'en 1951, la Chambre était renouvelée pour moitié tous les 3 ans. Depuis les élections de 1954 la Chambre est renouvelée intégralement tous les cinq ans (Constitution, article 56).

Le pays est divisé en quatre circonscriptions électorales:

- La première circonscription (le Sud) comprend les cantons de Capellen et d'Esch-sur-Alzette;
- la deuxième (l'Est) comprend les cantons d'Echternach, de Grevenmacher et de Remich;
- la troisième (le Centre) comprend les cantons de Luxembourg et de Mersch;
- la quatrième (le Nord) comprend les cantons de Clervaux, de Diekirch, de Redange, de Vianden et de Wiltz.

La Chambre se compose de 60 députés. Une loi fixe le nombre des députés à élire dans chacune des circonscriptions (Constitution, article 51, alinéa 3).

Lorsqu'un siège devient vacant par suite d'option, de démission, de décès ou pour toute autre cause, il sera fait appel aux suppléants conformément à l'article 144 de la loi électorale du 31 juillet 1924.

### Répartition des sièges

La répartition des sièges entre les listes se fait proportionnellement au nombre total de suffrages de liste et de suffrages nominatifs recueillis par chaque liste.

Le mode de calcul employé pour la répartition est réglé de la façon suivante:

Première répartition: Le nombre total des suffrages valables est divisé par le nombre des députés à élire augmenté de un. - Le nombre entier qui est immédiatement supérieur au quotient ainsi obtenu forme le « nombre électoral ». - Chaque liste reçoit à la répartition autant de sièges que le nombre électoral est contenu de fois dans le nombre de suffrages qu'elle a recueillis (Loi électorale, art. 136).

Répartition supplémentaire: Lorsque le nombre des députés élus par cette répartition reste inférieur à celui des députés à élire on divise le nombre des suffrages de chaque liste par le nombre de sièges qu'elle a déjà obtenus, augmenté de un; le siège est attribué à la liste qui obtient le quotient le plus élevé. On répète le même procédé, s'il reste encore des sièges disponibles. En cas d'égalité de quotient, le siège est attribué à la liste qui a recueilli le plus de suffrages (art. 137).

Une liste n'ayant remporté aucun siège lors de la première répartition participera néanmoins à l'opération de calcul prévue pour l'attribution des sièges restés disponibles (Arrêté du Conseil d'État du 13 février 1946).

### Attribution des sièges

Les sièges sont attribués, dans chaque liste, aux candidats ayant obtenu le plus grand nombre de suffrages. En cas d'égalité de suffrages, l'élection est acquise au candidat le plus âgé (art. 138).

### Session

La Chambre se réunit chaque année de plein droit, sans convocation, le deuxième mardi du mois d'octobre, à 15 heures. La session, qui n'a pas de durée limitée est ouverte et close par le Grand-Duc en personne ou son fondé de pouvoir spécial.

Le Grand-Duc peut dissoudre la Chambre; en ce cas, les nouvelles élections doivent avoir lieu dans les trois mois. Il a également le droit d'ajourner la Chambre pour la durée d'un mois au plus; mais il ne peut le faire qu'une fois par session, à moins que la Chambre elle-même ne consente à un deuxième ajournement.

### Explication des abréviations utilisées et relevé des partis qui ont participé aux élections législatives

PCS - CSV:	Parti chrétien-social
POSL - LSAP:	Parti ouvrier socialiste luxembourgeois
PD - DP:	Parti démocratique
Déi Gréng:	Liste verte
ADR:	Aktiionskomitee fir Demokratie a Rentege-rechtegkeet
PCL -KPL:	Parti communiste luxembourgeois
Déi Lénk	
BIGK:	Bürger-Interessen Gemeng Kaerjheng
NDL	
APE	
Alternativ Lëscht:	Liste alternative
Onofhaengeg	
Lescht	
Är Equipe	
Fräi Lëscht	
3 <sup>e</sup> âge	
Schëtter Bierger	
Biergerinitiativ	
Onoafhaengig Lest	
Wolz	
Multi Kulti	



---

 **Bibliographie**

- Statec:
- Les élections législatives de 1945 à 1979, Les élections européennes du 10 juin 1979, Bulletin N°7/1979
  - Les élections législatives de 1945 à 1984, Les élections européennes de 1979 à 1984, Bulletin N°6/1984
  - Les élections législatives de 1945 à 1989, Les élections européennes de 1979 à 1989, Bulletin N°8/1989
  - Les élections législatives et européennes 1994, Bulletin N°7/1994
- Thill Jean:
- Constitutions et Institutions politiques luxembourgeoises, 2e édition (Documents et textes)
- SIP (Service Information et Presse):
- Élections législatives 1994 - Bulletin d'information et de documentation, numéro spécial, 1994
  - Élections législatives et européennes 1999 - Bulletin d'information et de documentation, numéro spécial, 1999
  - Le gouvernement du Grand-Duché de Luxembourg 1999
  - Élections législatives et européennes 2004 - Bulletin d'information et de documentation spécial élections 2004
- Fehlen Fernand:
- Étude sur les élections législatives de juin 1999 (réalisée pour le compte de la Chambre des Députés par le CRP-Gabriel Lippmann), téléchargeable à partir du site [www.chd.lu](http://www.chd.lu)
- CRISP (Centre de recherche et d'information socio-politique):
- Les élections législatives du 26 mai 1974 (1975)
  - Les élections du 10 juin 1979 (1980)
  - Les élections législatives et européennes du 18 juin 1989 au Grand-Duché de Luxembourg

## E. 5100 Participation électorale

Circonscription	1999				2004			
	Électeurs inscrits	Votants	Bulletins blancs ou nuls	Bulletins valables	Électeurs inscrits	Votants	Bulletins blancs ou nuls	Bulletins valables
Sud	92 259	78 920	5 373	73 547	89 085	82 212	4 721	77 491
Est	28 203	24 222	1 532	22 690	28 588	26 366	1 342	25 024
Centre	63 378	55 472	3 559	51 913	63 099	56 712	3 156	53 556
Nord	37 263	32 653	1 923	30 730	36 911	34 802	1 963	32 839
<b>Total</b>	<b>221 103</b>	<b>191 267</b>	<b>12 387</b>	<b>178 880</b>	<b>217 683</b>	<b>200 092</b>	<b>11 182</b>	<b>188 910</b>

Source: SIP / CIE

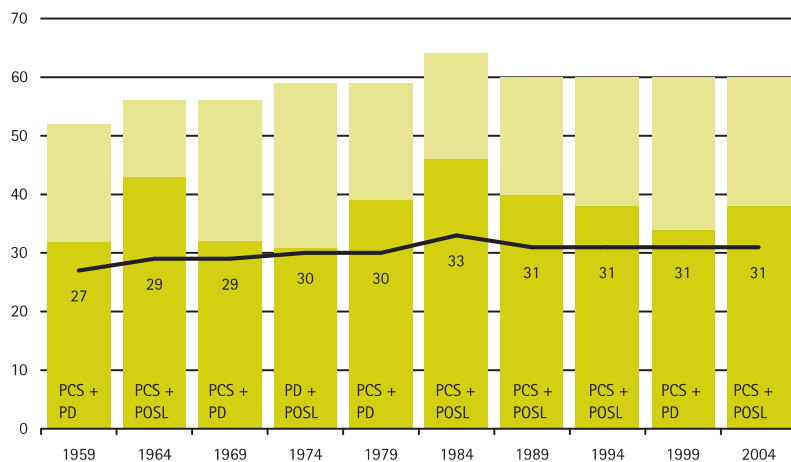
## E. 5101 Mandats par parti et par élection

Spécification	1968	1974	1979	1984	1989	1994	1999	2004
<b>Total des mandats</b>	<b>56</b>	<b>59</b>	<b>59</b>	<b>64</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>60</b>	<b>60</b>
Parti chrétien social	21	18	24	25	22	21	19	24
Parti communiste	6	5	2	2	1	-	-	-
Parti démocratique	11	14	15	14	11	12	15	10
Parti ouvrier-socialiste	18	17	14	21	18	17	13	14
ADR (*)	.	.	.	.	4	5	7	5
Liste verte initiative écologique	.	.	.	.	2	.	.	.
Déi Gréng	.	.	.	2	2	5	5	7
Déi Lénk - La Gauche	.	.	.	.	.	.	1	-
Parti social-démocrate	.	5	2	.	.	.	.	.
Enrôlés de force	.	.	1	.	.	.	.	.
Socialistes indépendants	.	.	1	.	.	.	.	.
Mouvement indépendant populaire	.	.	.	.	.	.	.	.
FPL	.	.	.	.	.	.	.	-

Source: SIP / CIE

(\*) En 1989, l'ADR participait aux élections sous le nom de Comité d'action 5/6.

## Composition des gouvernements



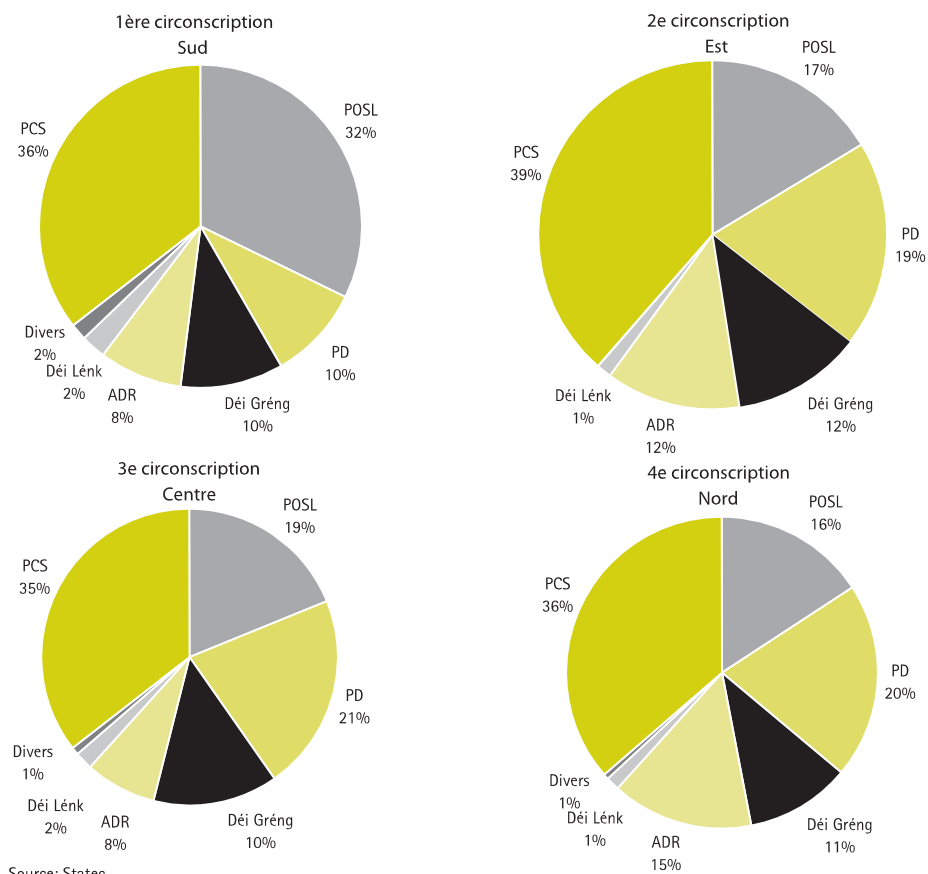
Source: Statec

## E. 5102 Suffrages et mandats des élections législatives

Parti	1999			2004		
	Suffrages totaux	% des suffrages	Nombre de mandats	Suffrages totaux	% des suffrages	Nombre de mandats
<b>Circonscription Sud</b>						
ADR - Aktiounskomitee fir Demokratie a Rentegerechtegkeet	145 886	10	2	136 503	8	2
DP - Demokratesch Partei	234 772	15	4	153 122	9	2
LSAP - d'Sozialisten	454 940	30	7	520 809	32	8
Déi Gréng	133 980	9	2	165 531	10	2
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	462 998	30	7	574 950	36	9
Déi Lénk - La Gauche	76 174	5	1	36 868	2	-
GAL - Gréng a Liberal Allianz	14 117	1	-	.	.	.
Partei vum 3. Alter	5 382	0	-	.	.	.
KPL - D'Kommunisten	.	.	.	27 058	2	-
<b>Circonscription Centre</b>						
ADR - Aktiounskomitee fir Demokratie a Rentegerechtegkeet	94 343	10	2	81 233	8	1
DP - Demokratesch Partei	298 629	30	7	219 700	21	5
LSAP - d'Sozialisten	171 116	17	4	193 327	19	4
Déi Gréng	95 977	10	2	140 547	14	3
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	278 580	28	6	365 372	35	8
Déi Lénk - La Gauche	27 999	3	-	20 451	2	-
GAL - Gréng a Liberal Allianz	14 232	1	-	.	.	.
De Steierzueler	12 543	1	-	.	.	.
KPL - D'Kommunisten	.	.	.	8 887	1	-
<b>Circonscription Nord</b>						
ADR - Aktiounskomitee fir Demokratie a Rentegerechtegkeet	43 147	17	2	40 991	15	1
DP - Demokratesch Partei	62 371	24	2	56 246	20	2
LSAP - d'Sozialisten	42 625	17	1	43 819	16	1
Déi Gréng	23 640	9	1	30 294	11	1
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	80 642	31	3	100 922	36	4
Déi Lénk - La Gauche	3 653	1	-	3 725	1	-
GAL - Gréng a Liberal Allianz	1 985	1	-	.	.	.
FPL - Fräi Partei Lëtzebuerg	.	.	.	1 916	1	-
<b>Circonscription Est</b>						
ADR - Aktiounskomitee fir Demokratie a Rentegerechtegkeet	20 358	14	1	20 593	12	1
DP - Demokratesch Partei	36 935	25	2	31 799	19	1
LSAP - d'Sozialisten	27 037	18	1	27 535	17	1
Déi Gréng	13 047	9	-	20 191	12	1
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	48 765	32	3	64 386	39	3
Déi Lénk - La Gauche	2 448	2	-	2 179	1	-
GAL - Gréng a Liberal Allianz	1 680	1	-	.	.	.
<b>Toutes circonscriptions</b>						
ADR - Aktiounskomitee fir Demokratie a Rentegerechtegkeet	303 734	11	7	279 320	10	5
DP - Demokratesch Partei	632 707	22	15	460 867	16	10
LSAP - d'Sozialisten	695 718	22	13	785 490	23	14
Déi Gréng	266 644	9	5	356 563	12	7
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	870 985	30	19	1 105 630	36	24
Déi Lénk - La Gauche	110 274	3	1	63 223	2	-
GAL - Gréng a Liberal Allianz	32 014	1	-	.	.	.
De Steierzueler	12 543	0	-	.	.	.
Partei vum 3. Alter	5 382	0	-	.	.	.
KPL - D'Kommunisten	.	.	.	35 945	1	-
FPL - Fräi Partei Lëtzebuerg	.	.	.	1 916	0	-

Source: SIP / CIE

## Suffrages par parti et selon la circonscription en 2004



Source: Statec

Les statistiques concernant les élections communales se limitent aux communes qui pratiquent le système de la représentation proportionnelle. En effet, dans les communes où le système de la majorité absolue reste en vigueur, il n'y a normalement pas de partis politiques en compétition, mais plutôt des candidats isolés ou parfois groupés, qui se présentent sans étiquette politique. En conséquence, il est impossible de faire une répartition des suffrages par parti et de procéder aux comparaisons d'usage.

Dans les communes qui comprennent une section comptant 3 000 habitants au moins, les élections se font pour toutes les sections au scrutin de liste avec représentation proportionnelle. Il en est de même dans les communes dont le nombre total d'habitants est de 3 500 au moins. Dans toutes les autres communes, les élections se font d'après le système de la majorité absolue. En cas de votation selon le système de la représentation proportionnelle, la répartition des sièges se fait sur la base du nombre électoral suivant la méthode prévue aux élections législatives.

### Composition des conseils communaux

Les conseils communaux, y compris les membres du collège des bourgmestre et échevins sont composés:

- de 7 membres dans les communes dont la population ne dépasse pas 999 habitants,
- de 9 membres dans les communes de 1 000 à 2 999 habitants,
- de 11 membres dans les communes de 3 000 à 5 999 habitants,
- de 13 membres dans les communes de 6 000 à 9 999 habitants,
- de 15 membres dans les communes de 10 000 à 14 999 habitants,
- de 17 membres dans les communes de 15 000 à 19 999 habitants,
- de 19 membres dans les communes de 20 000 habitants et plus sauf que le conseil communal de la Ville de Luxembourg est composé de 27 membres.

Certaines mesures transitoires spéciales ont été prévues dans le cadre de la fusion des communes.

### Internet

Service information et presse / [www.elections.public.lu](http://www.elections.public.lu)  
Centre informatique de l'État:

### Bibliographie

- Statec:
- Les élections communales de 1945 à 1969, Bulletin N°1/1970
  - Les élections communales de 1945 à 1975, Bulletin N°8/1976
  - Essai d'estimation du coût des élections communales de 1975 - Bulletin N°8/1976
  - Statistiques électorales 1945-1981. Élections communales du 11 octobre 1981 - Bulletin N°3/1982
- Thill Jean:
- Constitutions et Institutions politiques luxembourgeoises, 2<sup>e</sup> édition (Documents et textes)
  - L'art d'être édile communal, (Éditions Saint-Paul, 1989)
  - Mise à jour: Biltgen François (Éditions Saint-Paul, 1993)
- Ministère de l'Intérieur:
- Volume 1/2 - Statistiques générales - Résultats des communes à mode de scrutin proportionnel en 1993, mars 1994
  - Volume 2/2 - Résultats des communes à mode de scrutin majoritaire en 1993, mars 1994

## E. 5200 Suffrages par parti

Commune (°)	CSV - Chrëschtlich Sozial Volleks- partei	LSAP - d'Sozia- listen	DP - Demokra- tesch Partei	Déi Gréng	ADR	Autres partis	Total
<b>Luxembourg-Ville</b>							
1999 (°)	127 132	110 432	223 915	49 933	40 773	20 501	572 686
2005 (°)	127 287	93 109	205 876	99 510	22 490	25 849	574 121
<b>Bascharage</b>							
1999 (°)	13 239	12 856	4 483	12 856	2 762	3 672	49 868
2005 (°)	16 147	14 275	3 670	5 268	2 027	3 200	44 587
<b>Bertrange</b>							
1999	4 672	3 987	13 330	-	-	-	21 989
2005	5 731	3 612	11 521	3 712	-	-	24 576
<b>Bettembourg</b>							
1999	14 096	27 014	8 091	3 184	2 620	-	55 005
2005	14 388	30 049	6 005	5 899	-	-	56 341
<b>Contern</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	5 277	5 468	5 525	-	-	-	16 270
<b>Diekirch</b>							
1999	7 498	9 184	5 501	2 879	-	-	25 062
2005	10 428	11 791	3 643	5 027	-	-	30 889
<b>Differdange</b>							
1999 (°)	22 228	37 509	21 520	12 300	8 013	1 232	102 802
2005 (°)	17 140	27 072	49 293	13 138	4 590	4 651	115 884
<b>Dippach</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	6 724	5 795	2 995	-	1 058	-	16 572
<b>Dudelange</b>							
1999 (°)	16 966	77 040	1 400	10 869	6 742	9 851	122 868
2005	27 710	81 374	5 077	15 745	6 266	-	136 172
<b>Echternach</b>							
1999	5 507	8 266	6 698	-	-	-	20 471
2005 (°)	7 485	7 398	6 002	-	-	953	21 838
<b>Esch-sur-Alzette</b>							
1999 (°)	53 132	52 412	19 666	16 477	18 153	19 317	179 157
2000 (°)	44 965	59 608	18 226	21 299	13 972	23 158	181 228
2005 (°)	43 400	75 583	13 954	18 721	12 782	22 254	186 694
<b>Ettelbruck</b>							
1999	13 184	11 214	8 246	3 174	2 024	-	37 842
2005	15 375	13 151	4 163	4 778	1 451	-	38 918
<b>Grevenmacher</b>							
1999	5 187	2 995	7 073	-	-	-	15 255
2005	5 370	3 480	6 668	2 591	-	-	18 109
<b>Hesperange</b>							
1999 (°)	26 042	6 754	19 526	6 540	3 755	1 573	64 190
2005	25 310	8 853	20 024	14 615	-	-	68 802
<b>Junglinster</b>							
1999	9 901	8 428	9 190	3 104	3 043	-	33 666
2005	9 959	5 202	9 535	4 921	1 486	-	31 103
<b>Kayl</b>							
1999	16 056	17 973	7 344	-	2 967	-	44 340
2005	11 279	24 750	6 541	-	-	-	42 570
<b>Kehlen</b>							
1999 (°)	7 617	7 111	4 336	-	-	3 095	22 159
2005	9 205	10 780	4 093	-	-	-	24 078

E. 5200 Suffrages par parti (Suite)

Commune (°)	CSV - Chrëschtlich Volleks- partei	LSAP - d'Sozia- listen	DP - Demokra- tesch Partei	Déi Gréng	ADR	Autres partis	Total
<b>Kopstal</b>							
1999 (°)	2 764	-	4 486	1 364	-	4 966	13 580
2005 (°)	2 957	-	3 747	2 392	-	4 783	13 879
<b>Mamer</b>							
1999	9 415	7 912	9 854	5 186	-	-	32 367
2005	15 224	7 633	3 110	3 325	-	-	29 292
<b>Mersch</b>							
1999	9 718	5 767	15 330	5 572	1 457	-	37 844
2005	11 304	6 578	13 195	9 564	-	-	40 641
<b>Mertert</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	5 669	7 897	3 098	-	-	-	16 664
<b>Mondercange</b>							
1999	12 996	10 757	7 898	2 978	3 281	-	37 910
2005	13 209	14 211	5 732	4 297	2 842	-	40 291
<b>Mondorf-les-Bains</b>							
1999	4 624	2 367	8 102	-	-	-	15 093
2005	6 055	4 707	8 094	-	-	-	18 856
<b>Niederanven</b>							
1999	6 988	7 514	7 060	-	1 357	-	22 919
2005	9 742	7 324	5 826	3 203	-	-	26 095
<b>Pétange</b>							
1999 (°)	34 034	29 225	6 930	-	4 045	2 987	77 221
2005	35 305	28 188	7 105	9 133	4 447	-	84 178
<b>Rambrouch</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005 (°)	5 206	2 158	2 257	-	-	7 212	16 833
<b>Roeser</b>							
1999	6 222	11 956	4 090	-	331	-	22 599
2005	3 834	14 005	2 074	-	-	-	19 913
<b>Rumelange</b>							
1999 (°)	5 258	10 815	1 263	871	1 156	1 720	21 083
2005 (°)	6 019	12 578	-	1 346	-	1 329	21 272
<b>Sanem</b>							
1999 (°)	33 929	24 541	6 320	14 675	6 786	7 720	93 971
2005 (°)	29 708	33 871	5 727	18 275	6 695	7 882	102 158
<b>Schifflange</b>							
1999 (°)	17 467	18 212	4 381	4 089	3 558	504	48 211
2005	13 611	22 733	4 487	4 745	2 792	-	48 368
<b>Schuttrange</b>							
1999 (°)	2 609	3 737	5 039	-	-	1 566	12 951
2005 (°)	3 688	3 485	4 242	-	-	2 574	13 989
<b>Steinfort</b>							
1999 (°)	5 950	9 008	2 771	-	-	1 069	18 798
2005 (°)	7 245	9 905	2 386	-	-	1 272	20 808
<b>Steinsel</b>							
1999	4 489	11 983	4 917	-	-	-	21 389
2005	5 001	12 606	6 046	-	-	-	23 653
<b>Strassen</b>							
1999	6 031	3 255	9 776	3 551	-	-	22 613
2005	6 377	4 297	10 283	4 646	-	-	25 603
<b>Walferdange</b>							
1999	12 519	7 228	14 006	-	-	-	33 753
2005	10 824	7 234	11 594	6 225	-	-	35 877

E. 5200 Suffrages par parti (Suite et fin)

Commune <sup>(a)</sup>	CSV - Chrëscht- lech Sozial Volleks- partei	LSAP - d'Sozia- listen	DP - Demokra- tesch Partei	Déi Gréng	ADR	Autres partis	Total
<b>Wiltz</b>							
1999 <sup>(ab)</sup>	4 199	8 550	3 227	762	-	1 963	18 701
2005 <sup>(ac)</sup>	4 581	10 043	3 212	-	-	1 185	19 021
<b>Wincrange</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	7 635	2 253	6 730	1 411	2 704	-	20 733

Source: CIE/SIP

<sup>(a)</sup> Communes pratiquant le système de la représentation proportionnelle.

<sup>(b)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(c)</sup> Autre partis: Déi Lenk, Multi Kulti et KPL.

<sup>(d)</sup> Autre parti: Bürger-Interessen Gemeng Kaerjheng (BIGK).

<sup>(e)</sup> Autre parti: Bürger-Interessen Gemeng Kaerjheng (BIGK).

<sup>(f)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(g)</sup> Autre parti: KPL.

<sup>(h)</sup> Autre parti: NDL.

<sup>(i)</sup> Autre parti: APE.

<sup>(j)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(k)</sup> Nouvelles élections le 30.04.2000. Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(l)</sup> Autre partis: Déi Lenk et KPL.

<sup>(m)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(n)</sup> Autre parti: Alternativ Lescht, Onofhaengeg Lescht.

<sup>(o)</sup> Autre parti: Är Equipe.

<sup>(p)</sup> Autre parti: Är Equipe.

<sup>(q)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(r)</sup> Autre parti: Fräi Lësch.

<sup>(s)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(t)</sup> Autre parti: KPL.

<sup>(u)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(v)</sup> Autre partis: Déi Lenk et KPL.

<sup>(w)</sup> Autre parti: 3e âge.

<sup>(x)</sup> Autre parti: Schëtter Bierger.

<sup>(y)</sup> Autre parti: Schëtter Bierger.

<sup>(z)</sup> Autre parti: Déi Lenk.

<sup>(aa)</sup> Autre parti: Biergerinitiativ.

<sup>(ab)</sup> Autre parti: Onofhaengig Lest Wolz.

<sup>(ac)</sup> Autre parti: Onofhaengig Lest Wolz.



## E. 5201 Sièges par parti

Commune (a)	CSV - Chrëschtlich Sozial Volleks- partei	LSAP - d'Sozia- listen	DP - Demokra- tesch Partei	Déi Gréng	ADR	Autres partis	Total
<b>Luxembourg-Ville</b>							
1999 (b)	6	5	11	2	2	1	27
2005	6	4	11	5	1	-	27
<b>Bascharage</b>							
1999 (c)	5	4	1	1	1	1	13
2005 (d)	5	5	1	1	-	1	13
<b>Bertrange</b>							
1999	2	2	7	-	-	-	11
2005	3	1	6	1	-	-	11
<b>Bettembourg</b>							
1999	4	7	2	-	-	-	13
2005	3	8	1	1	-	-	13
<b>Contern</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	3	4	4	-	-	-	11
<b>Diekirch</b>							
1999	4	4	2	1	-	-	11
2005	5	5	1	2	-	-	13
<b>Differdange</b>							
1999 (e)	4	6	3	2	1	1	17
2005	3	4	8	2	-	-	17
<b>Dippach</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	5	4	2	-	-	-	11
<b>Dudelange</b>							
1999 (f)	2	11	1	1	1	1	17
2005	-	-	-	-	-	-	-
<b>Echternach</b>							
1999	3	4	4	-	-	-	11
2005	4	4	3	-	-	-	11
<b>Esch-sur-Alzette</b>							
1999 (g)	6	6	2	1	1	2	19
2000 (h)	5	7	2	2	1	2	19
2005 (i)	5	9	1	2	1	1	19
<b>Ettelbruck</b>							
1999	5	4	3	1	-	-	13
2005	6	5	1	1	-	-	13
<b>Grevenmacher</b>							
1999	4	2	5	-	-	-	11
2005	4	2	4	1	-	-	11
<b>Hesperange</b>							
1999	7	1	5	1	1	-	15
2005	6	2	4	3	-	-	15
<b>Junglinster</b>							
1999	4	3	4	1	1	-	13
2005	4	2	3	2	-	-	11
<b>Kayl</b>							
1999	5	6	2	-	-	-	13
2005	3	8	2	-	-	-	13
<b>Kehlen</b>							
1999 (j)	4	4	2	-	-	1	11
2005	4	5	2	-	-	-	11

E. 5201 Sièges par parti (Suite)

Commune <sup>(a)</sup>	CSV - Chrëschtlich Volleks- partei	LSAP - d'Sozial- listen	DP - Demokra- tesch Partei	Déi Gréng	ADR	Autres partis	Total
<b>Kopstal</b>							
1999 <sup>(b)</sup>	2	-	4	1	-	4	11
2005 <sup>(l)</sup>	2	-	3	2	-	4	11
<b>Mamer</b>							
1999	4	3	4	2	-	-	13
2005	6	3	2	2	-	-	13
<b>Mersch</b>							
1999	3	2	6	2	-	-	13
2005	4	2	4	3	-	-	13
<b>Mertert</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	4	5	2	-	-	-	11
<b>Mondercange</b>							
1999	4	4	3	1	1	-	13
2005	4	5	2	1	1	-	13
<b>Mondorf-les-Bains</b>							
1999	3	2	6	-	-	-	11
2005	3	3	5	-	-	-	11
<b>Niederanven</b>							
1999	3	4	4	-	-	-	11
2005	5	3	2	1	-	-	11
<b>Pétange</b>							
1999	8	6	1	-	-	-	15
2005	7	6	1	1	-	-	15
<b>Rambrouch</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005 <sup>(m)</sup>	4	1	1	-	-	5	11
<b>Roeser</b>							
1999	3	6	2	-	-	-	11
2005	3	7	1	-	-	-	11
<b>Rumelange</b>							
1999 <sup>(n)</sup>	3	7	-	-	-	1	11
2005	3	8	-	-	-	-	11
<b>Sanem</b>							
1999 <sup>(o)</sup>	6	4	1	2	1	1	15
2005	5	5	1	3	1	-	15
<b>Schifflange</b>							
1999	5	5	1	1	1	-	13
2005	4	7	1	1	-	-	13
<b>Schuttrange</b>							
1999 <sup>(p)</sup>	2	3	5	-	-	1	11
2005 <sup>(q)</sup>	3	3	3	-	-	2	11
<b>Steinfort</b>							
1999	4	6	1	-	-	-	11
2005	4	6	1	-	-	-	11
<b>Steinsel</b>							
1999	2	7	2	-	-	-	11
2005	2	6	3	-	-	-	11
<b>Strassen</b>							
1999	3	1	5	2	-	-	11
2005	3	2	4	2	-	-	11
<b>Walferdange</b>							
1999	5	3	5	-	-	-	13
2005	4	3	4	2	-	-	13

E. 5201 Sièges par parti (Suite et fin)

Commune (°)	CSV - Chrëscht- lech Sozial Volleks- partei	LSAP - d'Sozia- listen	DP - Demokra- tesch Partei	Déi Gréng	ADR	Autres partis	Total
<b>Wiltz</b>							
1999 (°)	2	6	2	-	-	1	11
2005	3	6	2	-	-	-	11
<b>Wincrange</b>							
1999	.	.	.	.	.	.	.
2005	5	1	4	-	1	-	11

Source: CIE/SIP

(°) Communes pratiquant le système de la représentation proportionnelle.

(°) Autre parti: Déi Lenk.

(°) Autre parti: Bürger-Interessen Gemeng Kaerjheng (BIGK).

(°) Autre parti: Bürger-Interessen Gemeng Kaerjheng (BIGK).

(°) Autre parti: Déi Lenk.

(°) Autre parti: NDL.

(°) Autre parti: Déi Lenk.

(°) Nouvelles élections le 30.04.2000. Autre parti: Déi Lenk.

(°) Autre parti: Déi Lenk.

(°) Autre parti: Alternativ Lescht.

(°) Autre parti: Är Equipe.

(°) Autre parti: Är Equipe.

(°) Autre parti: Fräi Lëscht.

(°) Autre parti: Déi Lenk.

(°) Autre parti: Déi Lenk.

(°) Autre parti: Schëtter Bierger.

(°) Autre parti: Schëtter Bierger.

(°) Autre parti: Onoafhaengig Lest Wolz.

La première élection au suffrage universel des représentants luxembourgeois à l'Assemblée européenne (Parlement européen) a eu lieu le 10 juin 1979, dans la même période que dans les autres pays concernés (7-10 juin) et ensemble avec les élections législatives nationales. Cette simultanéité a également été respectée lors des élections de 1984 à 2004. Contrairement aux élections législatives, le pays forme une seule circonscription électorale lors des élections européennes.

Le nombre des représentants du Grand-Duché de Luxembourg est fixé à six. Ils sont élus pour cinq ans. Alors que chaque électeur ne dispose que de six suffrages, une liste peut comprendre jusqu'à douze candidats, ceci afin de rendre possible des remplacements éventuels en cas de décès etc.

Les suffrages donnés à une liste en totalité (suffrages de liste) ou aux candidats individuellement (suffrages nominatifs) comptent à la liste pour le calcul de la répartition proportionnelle des sièges entre les listes.

La loi du 28 janvier 1994 fixant les modalités de l'élection des représentants du Grand-Duché de Luxembourg au Parlement européen a modifié et complété la législation existante afin de permettre aux ressortissants d'un autre Etat membre de l'Union européenne domiciliés dans le Grand-Duché et remplissant un certain nombre de conditions d'être électeur et d'être éligible lors de l'élection des représentants de notre pays au Parlement européen.

---

### Internet

Service information et presse / Centre informatique de l'État: [www.elections.public.lu](http://www.elections.public.lu)

### Bibliographie

- Statec:
- Les élections législatives de 1945 à 1979. Les élections européennes du 10 juin 1979. Bulletin N°7/1979
  - Les élections législatives de 1945 à 1984. Les élections européennes de 1979 à 1984. Bulletin N°6/1984
  - Les élections législatives de 1945 à 1989. Les élections européennes de 1979 à 1989. Bulletin N°8/1989
  - Les élections législatives et européennes 1994. Bulletin N°7/1994
- CRISP (Centre de recherche et d'information socio-politique):
- Les élections du 10 juin 1979 au Grand-Duché de Luxembourg (1980)
  - Les élections législatives et européennes du 18 juin 1989 au Grand-Duché de Luxembourg
- Thill Jean:
- Constitutions et Institutions politiques luxembourgeoises, 2<sup>e</sup> édition (Documents et textes)
- SIP (Service Information et Presse):
- Élections législatives et européennes 1999 – Bulletin d'information et de documentation, numéro spécial, 1999
  - Élections législatives et européennes 2004 – Bulletin d'information et de documentation spécial élections 2004

## E. 5300 Participation électorale

Bulletins (*)	1999	2004
Électeurs inscrits	228 712	229 484
Votants	199 597	209 402
Bulletins blancs ou nuls	18 758	17 516
Bulletins valables	180 839	191 886

Source: SIP / CIE

(\*) Circonscription unique.

## E. 5301 Suffrages par liste

Parti	1999				2004			
	Suffrages par listes	Suffrages nominatifs	Suffrages de liste	Total (en %)	Suffrages par listes	Suffrages nominatifs	Suffrages de liste	Total (en %)
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	153 213	168 258	321 471	31.65	230 286	173 084	403 370	37.13
LSAP - d'Sozialisten	10 431	135 192	239 502	23.58	139 422	100 545	239 967	22.09
DP - Demokratesch Partei	86 339	121 326	207 665	20.45	75 684	85 823	161 507	14.87
Déi Gréng	38 493	702	108 693	10.73	107 910	55 294	163 204	15.02
ADR - Aktiounskomitee fir Demokratie a Rentge-rechtegkeet	26 267	64 986	91 253	8.98	59 856	27 380	87 236	8.03
Déi Lénk	7 688	20 538	28 226	2.78	10 950	7 366	18 316	1.69
KPL - D'Kommunisten	.	.	.	.	8 652	4 109	12 761	1.17
GaL - Gréng a Liberal Allianz	9 067	9 564	18 631	1.83	.	.	.	.

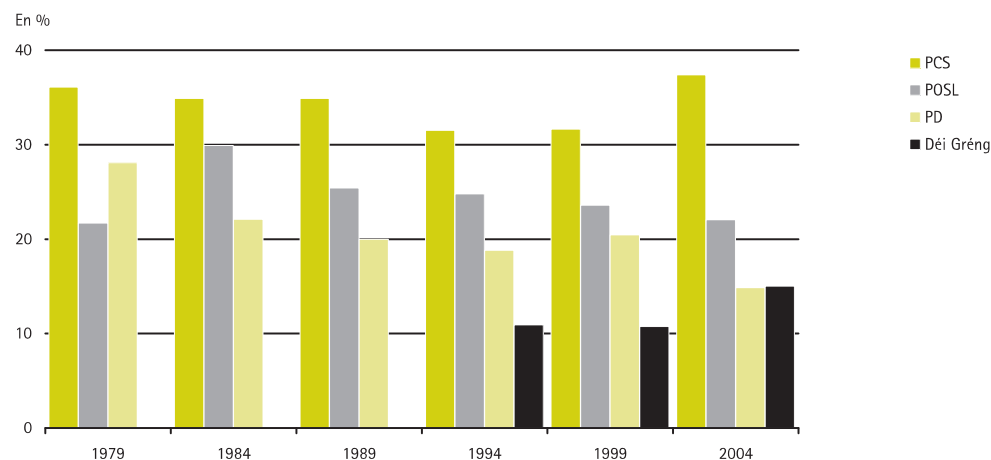
Source: SIP / CIE

## E. 5302 Répartition des sièges par parti

Partis	1979	1984	1989	1994	1999	2004
CSV - Chrëschtlech Sozial Vollekspartei	3	3	3	2	3	3
LSAP - d'Sozialisten	1	2	2	2	1	1
DP - Demokratesch Partei	2	1	1	1	1	1
Déi Gréng	-	-	-	1	1	1

Source: SIP / CIE

## Répartition des suffrages en % (Partis ayant obtenu au moins un siège)



Source: Statec

## E. 54 Autres statistiques politiques

### E. 5400 Corps diplomatique accrédité au Luxembourg

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Nombre de pays accrédités <sup>(*)</sup>	116	133	158	158	161	162	165	164
Ambassades résidentes	22	19	22	22	24	24	25	25
Ambassades non-résidentes, établies à l'étranger et accréditées au Luxembourg	94	114	136	136	137	138	140	139

Source: Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration

(\*) Un certain nombre de pays ont dédoublé leur mission, l'Ambassadeur résidant à l'étranger et un chargé d'affaires assurant l'intérim sur place. Dans ces cas, seule la mission établie à Luxembourg est comprise dans les chiffres indiqués, ceci pour ne pas fausser le total des pays accrédités.

### E. 5401 Représentations du Luxembourg à l'étranger

Spécification	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Missions diplomatiques à l'étranger (dont plusieurs avec des accréditations multiples) <sup>(*)</sup>	14	17	17	17	19	19	20	20
Consulats (Consuls de carrière et Consuls honoraires)	100	119	119	119	119	123	125	120

Source: Ministère des Affaires étrangères et de l'Immigration

(\*) Le Grand-Duché de Luxembourg est, en plus, représenté par 13 Représentations Permanentes (dont 5 fonctionnent indépendamment d'une Ambassade) auprès des grandes organisations internationales.

# Enseignement et formation

## E. 61 Éducation précoce

### E. 6100 Élèves et enseignants dans l'éducation précoce

Spécification	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
Nombre d'élèves <sup>(*)</sup>	1 142	2 035	2 377	2 802	3 093	3 535	3 410
Nombre d'enseignants <sup>(*)</sup>	...	...	...	145	251	264	290

Source: MENFP - Script

(\*) À partir de 2004/05, les effectifs sont ceux de début d'année.

(\*) Enseignants brevetés et chargés de cours.



### Éducation préscolaire

En vertu du règlement grand-ducal du 2 septembre 1992, la fréquentation des classes préscolaires est obligatoire pour les enfants âgés de 4 ans révolus avant le premier septembre. Pour des motifs légitimes, l'enfant peut être dispensé de la fréquentation de l'éducation préscolaire.

L'éducation précoce a été introduite pour les enfants âgés de 3 ans révolus. La fréquentation est facultative.

Le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle participe pour deux tiers au paiement des traitements des instituteurs/trices.

Les plans cadres, arrêtés par le Ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle, déterminent les contenus et les options méthodologiques pour l'éducation préscolaire.

Les établissements préscolaires sont placés sous la surveillance conjointe du Ministère de l'Éducation nationale et des autorités communales.

### Enseignement primaire

Conformément à la loi du 10 août 1912 concernant l'organisation de l'enseignement primaire, tout enfant âgé de six ans révolus avant le premier septembre recevra pendant neuf années consécutives l'instruction dans les matières prévues par la loi. Sous certaines conditions, définies par l'article 2 de la loi du 10 août 1912, un enfant peut bénéficier d'une admission anticipée ou d'un sursis.

À partir de l'année 2000/2001, la grille horaire de l'enseignement primaire comprend 28 leçons. Les branches enseignées sont:

- la langue allemande, la langue française, les mathématiques;
- les activités créatrices, l'éducation artistique, l'éducation musicale, l'éducation physique et sportive, l'éveil aux sciences, la géographie, l'histoire, la langue luxembourgeoise, les sciences naturelles.

Par ailleurs, chaque élève opte soit pour le cours d'éducation morale et sociale, soit pour le cours d'instruction religieuse et morale. La surveillance de l'enseignement religieux dans les écoles primaires appartient au chef du culte respectif.

L'enseignement primaire comprend respectivement les 6 premières années d'études primaires et les classes spéciales.

Il existe différentes mesures d'aide aux enfants immigrés et aux enfants éprouvant des difficultés à suivre le programme normal. Cette assistance existe sous forme de:

- classes d'accueil (pour les enfants de nationalité étrangère ne maîtrisant suffisamment ni la langue allemande ni la langue française et les enfants réfugiés);
- cours d'appui (surtout pour l'apprentissage de l'allemand);
- classes d'attente: le programme du degré inférieur se fait en 3 ans au lieu de 2 ans, ou bien celui de la 1<sup>ère</sup> année d'études se fait en 2 ans.

À la fin de l'enseignement primaire, un avis d'orientation guidera les enfants vers l'ordre d'enseignement postprimaire approprié.

Le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle participe pour deux tiers au paiement des traitements du personnel enseignant, les communes pour un tiers. Les communes prennent en charge les frais d'équipement et de fonctionnement.

Le programme des écoles primaires est arrêté par le Ministre de l'Éducation nationale et de la formation professionnelle dans le plan d'études qui s'applique dans tout le pays.

La surveillance de l'enseignement primaire appartient à l'État et à la commune. La surveillance de l'État est exercée par le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et, sous ordres, par la commission d'instruction et par les membres de l'inspection. La surveillance locale des écoles est exercée par l'autorité communale et par la commission scolaire.

### Internet

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – SCRIPT:

[www.script.lu](http://www.script.lu)

### Bibliographie

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – SCRIPT:

- Les chiffres clés de l'Éducation nationale: statistiques et indicateurs (Publication annuelle)
- L'enseignement luxembourgeois en chiffres (Publication annuelle)
- Éducation préscolaire, enseignement primaire et spécial, éducation différenciée: statistiques générales

## E. 6200 Élèves et enseignants dans l'éducation préscolaire

Spécification <sup>(a)</sup>	1985/1986	1989/1990	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
Nombre d'élèves	7 779	8 037	10 704	10 706	10 850	10 896	10 412	10 441
Nombre d'enseignants <sup>(b)</sup>	440	466	631	751	799	816	825	799

Source: MENFP - Script

<sup>(a)</sup> Enseignement public.<sup>(b)</sup> En 1999/2000: Enseignants brevetés nommés. À partir de 2000/2001: Enseignants brevetés et chargés de cours.

## E. 6201 Classes, enseignants et élèves dans l'enseignement primaire

Spécification <sup>(a)</sup>	1979/1980	1989/1990	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Enseignement public</b>								
Nombre de classes	1 790	1 672	1 950	2 003	2 044	2 051	2 062	2 096
Personnel enseignant <sup>(b)</sup>	1 774	1 770	1 949	2 135	2 873	2 966	3 002	3 091
Élèves <sup>(c)</sup>	29 833	25 275	30 257	31 038	31 963	31 750	32 202	32 600
<b>Enseignement privé</b>								
Nombre de classes	21	...	10	11	12	12	12	11
Personnel enseignant <sup>(d)</sup>	21	...	15	16	20	20	20	18
Élèves <sup>(e)</sup>	482	...	218	240	256	254	254	240

Source: MENFP - Script

<sup>(a)</sup> À partir de 1999/2000, les élèves qui avant cette date fréquentaient l'enseignement complémentaire, sont scolarisés dans le régime préparatoire de l'enseignement secondaire technique.<sup>(b)</sup> À partir de l'année scolaire 1999/2000: Nombre d'enseignants brevetés nommés. À partir de l'année scolaire 2001/2002: Nombre d'enseignants brevetés et chargés de cours.<sup>(c)</sup> À partir de l'année scolaire 1999/2000: 1re à 6e année d'études et enseignement spécial.<sup>(d)</sup> À partir de l'année scolaire 1999/2000: Nombre d'enseignants brevetés nommés.<sup>(e)</sup> À partir de l'année scolaire 1999/2000: 1re à 6e année d'études et enseignement spécial.

## Enseignement postprimaire

La surveillance de l'enseignement secondaire appartient à l'État et est exercée par le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle et, sous ordres, par les directeurs des établissements d'enseignement. La surveillance de l'enseignement religieux appartient au chef du culte respectif.

Le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle assure le traitement du personnel enseignant ainsi que les frais d'équipement et de fonctionnement. Le Ministère des Travaux publics est responsable de l'infrastructure.

Les contenus et programmes de l'enseignement postprimaire sont arrêtés par le Ministre de l'Éducation nationale sur proposition des commissions nationales des programmes.

L'admission des élèves à l'enseignement postprimaire se fait suivant l'avis émis par le conseil d'orientation. Les élèves sont orientés vers les différentes classes de 7<sup>e</sup> de l'enseignement secondaire, secondaire technique ou du régime préparatoire.

## Enseignement secondaire

L'enseignement secondaire luxembourgeois est régi par la loi organique du 10 mai 1968 modifiée par la loi du 22 juin 1989 et par la loi du 12 juillet 2002. La durée des études est de 7 ans. Les études qui conduisent au diplôme de fin d'études secondaires préparent avant tout aux études universitaires.

L'enseignement secondaire comprend une division inférieure et une division supérieure.

La division inférieure comprend les classes de 7<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup> et de 5<sup>e</sup>.

Après la première année de l'enseignement secondaire, les élèves peuvent opter soit pour l'enseignement classique (avec le latin comme troisième langue), soit pour l'enseignement moderne (avec l'anglais comme 3<sup>e</sup> langue). Pour ce qui est de l'enseignement classique, l'anglais s'ajoutera sous forme de 4<sup>e</sup> langue à partir de la classe de 5<sup>e</sup>.

La division supérieure comprend une classe de consolidation des savoirs acquis et d'orientation, appelée classe polyvalente (la classe de 4<sup>e</sup>) et d'un cycle de spécialisation (classes de 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> et 1<sup>ère</sup>).

Le cycle de spécialisation de la division supérieure (classes de 3<sup>e</sup>, 2<sup>e</sup> et de 1<sup>ère</sup>) comprend 7 sections:

- Section A: Matières prépondérantes: les langues vivantes.
- Section B: Matières prépondérantes: les mathématiques et l'informatique.
- Section C: Matières prépondérantes: les sciences naturelles et les mathématiques.
- Section D: Matières prépondérantes: les sciences économiques et les mathématiques.
- Section E: Matières prépondérantes: les arts plastiques.

- Section F: Matières prépondérantes: les sciences musicales (fréquentation concomitante d'un conservatoire ou d'une école de musique).
- Section G: Matières prépondérantes: les sciences humaines et sociales.

Les études de l'enseignement secondaire général sont sanctionnées par un examen sur le plan national qui confère le diplôme de fin d'études secondaires. Le diplôme donne accès aux études universitaires dans toutes les disciplines.

## Enseignement secondaire technique

L'enseignement secondaire technique est régi par la loi modifiée du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue. Il est organisé sous la surveillance du ministère ayant dans ses attributions l'Éducation nationale.

L'enseignement secondaire technique se compose trois cycles:

- le cycle inférieur;
- le cycle moyen;
- le cycle supérieur.

Le cycle inférieur comprend les trois premières années d'études, à savoir la 7<sup>e</sup>, 8<sup>e</sup> et la 9<sup>e</sup> ainsi que les classes modulaires du régime préparatoire destinées aux élèves en difficultés scolaires.

Les cycles moyen et supérieur de l'enseignement secondaire technique comportent trois régimes:

- le régime professionnel;
- le régime de la formation de technicien;
- le régime technique.

Les classes du régime professionnel, de la 10<sup>e</sup> à la 12<sup>e</sup>, comprennent les divisions agricole, artisanale, commerciale, hôtelière et touristique, industrielle et ménagère. Ce régime de formation, qui prépare à la vie professionnelle, est suivi soit à temps plein au lycée ou en régime concomitant. Outre l'apprentissage traditionnel sanctionné par un certificat d'aptitude technique et professionnelle (CATP), le régime professionnel offre également un apprentissage sanctionné par un certificat de capacité manuelle (CCM) et un apprentissage visant une insertion socioprofessionnelle menant à un certificat d'initiation technique et professionnelle (CITP), pouvant préparer ultérieurement au CATP.

Le régime de la formation de technicien, de la 10<sup>e</sup> à la 13<sup>e</sup>, est principalement destiné à l'entrée dans la vie professionnelle, mais permet également de poursuivre des études techniques supérieures dans une spécialité correspondant à ces études. Ce régime comprend les divisions administrative et commerciale, génie civil, artistique, informatique, chimique, mécanique, électrotechnique, hôtelière et touristique. La réussite de l'examen de fin d'études est sanctionnée par le diplôme de technicien.

Le régime technique est une voie de formation de quatre années, de la 10<sup>e</sup> à la 13<sup>e</sup>. Il mène au baccalauréat technique, le diplôme de fin d'études secondaires techniques. Ce diplôme prépare à la vie professionnelle et donne accès aux études

supérieurs universitaires et non universitaires. Ce régime comprend les divisions technique générale, administrative et commerciale, professions de santé et professions sociales. Cette dernière division compte une année d'études supplémentaire (14<sup>e</sup>).

## Enseignement privé

Les textes des lois du 10 août 1912 sur l'enseignement primaire et du 31 mai 1982 concernant les relations entre l'État luxembourgeois et l'enseignement postprimaire privé déterminent les conditions que les établissements scolaires privés doivent remplir pour être agréés par le Gouvernement.

Les écoles privées sont subventionnées en partie par l'État.

---

### Internet

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – SCRIPT:

[www.script.lu](http://www.script.lu)

### Bibliographie

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – SCRIPT:

- Les chiffres clés de l'Éducation nationale: statistiques et indicateurs (Publication annuelle)
- L'enseignement luxembourgeois en chiffres (Publication annuelle)
- Enseignement secondaire et secondaire technique (Publication annuelle)
- Examens et diplômes

## E. 6300 Effectif des élèves dans l'enseignement postprimaire

Spécification (*)	1991/1992	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Enseignement postprimaire au total</b>	20 817	30 234	30 603	31 218	31 540	32 056	32 520	33 031
Enseignement public	18 682	26 796	27 070	27 619	27 929	28 378	28 857	29 319
Masculin	10 039	14 338	14 427	14 688	14 837	15 122	15 379	15 568
Féminin	8 643	12 458	12 643	12 931	13 092	13 256	13 478	13 751
Enseignement privé	2 135	3 438	3 533	3 599	3 611	3 678	3 663	3 712
Masculin	493	790	829	799	804	826	802	803
Féminin	1 642	2 648	2 704	2 800	2 807	2 852	2 861	2 909
<b>Enseignement secondaire</b>	8 420	9 471	9 641	9 859	9 942	9 963	10 316	10 571
Enseignement public	7 882	8 775	8 969	9 261	9 378	9 408	9 764	10 012
Masculin	3 815	4 129	4 208	4 265	4 282	4 264	4 426	4 506
Féminin	4 067	4 646	4 761	4 996	5 096	5 144	5 338	5 506
Enseignement privé	538	696	672	598	564	555	552	559
Masculin	95	116	98	90	90	94	101	102
Féminin	443	580	574	508	474	461	451	457
<b>Enseignement secondaire technique</b>	12 397	20 763	20 962	21 359	21 598	22 093	22 204	22 460
Enseignement public	10 800	18 021	18 101	18 358	18 551	18 970	19 093	19 307
Masculin	6 224	10 209	10 219	10 423	10 555	10 858	10 953	11 062
Féminin	4 576	7 812	7 882	7 935	7 996	8 112	8 140	8 245
Enseignement privé	1 597	2 742	2 861	3 001	3 047	3 123	3 111	3 153
Masculin	398	674	731	709	714	732	701	701
Féminin	1 199	2 068	2 130	2 292	2 333	2 391	2 410	2 452

Source: MENFP - Script

(\*) Uniquement l'enseignement privé subventionné selon les dispositions du titre 1 de la loi sur l'enseignement privé. Situation au 15 juillet de l'année écoulée.

## E. 6301 Répartition des élèves dans l'enseignement secondaire technique

Spécification (*)	1992/1993	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total</b>	13 183	20 763	20 962	21 359	21 598	22 093	22 204	22 460
Cycle inférieur	6 263	7 957	7 931	7 964	8 025	8 185	8 535	8 915
Régime préparatoire	...	2 211	2 203	2 232	2 269	2 350	2 300	2 210
Régime technique (*)	2 968	4 080	4 201	4 291	4 323	4 336	4 305	4 265
Formation de technicien (*)	528	2 433	2 466	2 670	2 732	2 869	2 792	2 953
Professionnel plein temps (d)	1 482	1 716	1 825	1 841	1 903	1 998	1 951	2 046
Professionnel concomitant (e)	1 942	2 366	2 336	2 361	2 346	2 355	2 321	2 071

Source: MENFP - Script

(\*) Enseignement public et enseignement privé subventionné selon les dispositions du titre 1 de la loi sur l'enseignement privé.

(b) Cycles moyen et supérieur confondus.

(c) Cycles moyen et supérieur confondus.

(d) Cycles moyen et supérieur confondus.

(e) Cycles moyen et supérieur confondus.

## E. 6302 Examen de fin d'études secondaires

Spécification (*)	1982/1983	1989/1990	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Candidats</b>	1 137	1 065	1 115	1 218	1 220	1 202	1 278	1 238
<b>Total des admissions</b>	784	895	959	1 071	1 058	1 041	1 140	1 092
Section A1 Langues	142	163	115	131	134	145	133	158
Section A2 Sciences humaines (b)	.	.	184	247	227	236	286	300
Section B Mathématiques	131	182	120	116	111	96	126	112
Section C Biologie	323	213	244	239	233	224	220	217
Section D Économie	165	274	192	220	214	215	211	169
Section E Éducation artistique	12	50	82	99	116	101	147	114
Section F Éducation musicale	11	13	22	19	23	24	17	22

Source: MENFP - Script

(a) Répartition par section.

(b) La section A2 (sciences humaines et sociales) fonctionne depuis 1993/94.

### E. 6303 Personnel enseignant affecté à l'enseignement postprimaire par statut professionnel

Spécification (*)	1997/1998	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total</b>	2 743	2 791	3 031	3 125	3 206	3 279	3 359	3 493
Chargés de cours	335	372	465	516	558	593	651	701
Stagiaires	194	214	265	317	404	439	427	478
Titulaires	1 960	1 973	2 046	2 037	1 989	1 996	2 026	2 055
Préparatoires et autres	254	232	255	255	255	251	255	259

Source: MENPF - Script

(\*) Date de référence jusqu'en 2003/2004: 15 mars. À partir de 2004/2005 sont inclus les enseignants de l'IEES.

### E. 6304 Personnel enseignant affecté à l'enseignement postprimaire par première spécialité

Spécification (*)	1990/1991	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total</b>	2 269	2 791	3 031	3 125	3 206	3 279	3 359	3 493
Agronomie	17	28	27	25	29	29	27	27
Allemand	189	225	244	246	251	268	287	301
Anglais	156	204	214	219	228	223	226	241
Architecture	1	5	6	7	7	8	9	10
Biologie	99	120	122	130	134	137	145	144
Chimie	54	76	76	82	85	85	84	84
Construction	11	15	14	12	12	11	13	16
Cuisine	4	-	-	-	-	-	-	-
Dactylo	18	23	23	23	21	20	14	-
Droit	5	4	7	6	6	6	6	7
Éd.artistique	95	136	146	150	164	166	169	176
Éd.musicale	14	20	23	25	25	25	26	25
Éd.physique	111	134	141	149	157	167	175	182
Électricité	44	57	55	64	63	65	60	54
Électronique	22	43	50	43	48	45	45	49
Ens. ménager	4	3	3	3	3	3	3	-
Environnement	.	.	5	7	5	6	6	8
Espagnol	7	17	17	19	19	19	17	17
Form. morale et soc.	1	4	5	4	9	12	10	10
Français	245	290	313	318	324	340	348	364
Géographie	34	45	48	49	52	52	54	57
Histoire	111	132	137	137	137	147	148	150
Horticulture	2	7	14	13	14	15	16	17
Informatique	16	32	37	38	45	55	52	58
Instruction civique	5	3	-	-	-	-	-	-
Italien	8	11	11	11	11	10	12	12
Latin	20	21	20	20	20	18	14	16
Luxembourgeois	.	.	1	-	-	-	-	-
Mathématiques	192	221	225	229	236	241	240	251
Mécanique	43	59	61	63	62	63	64	61
Métallurgie	1	1	1	1	1	1	2	2
Morale chrétienne	38	50	54	47	49	52	53	52
Néerlandais	1	1	1	1	1	1	1	1
Philosophie	26	29	29	28	26	25	23	25
Physique	50	61	60	64	63	72	74	80
Portugais	.	.	1	1	1	-	-	-
Préparatoire	29	318	333	339	346	350	370	374
Psychologie	4	7	9	11	5	4	2	-
Santé	.	.	82	93	96	83	83	121
Sciences écon. et soc.	119	162	171	175	175	189	202	201
Secrétariat	1	8	13	20	26	27	32	49
Sciences profession.	10	19	19	20	20	20	18	17
Travaux pratiques	152	199	209	225	230	219	229	234
Divers	310	1	4	8	-	-	-	-

Source: MENFP - Script

(\*) Date de référence en 1990/91: 1<sup>re</sup> semaine de décembre. Date de référence à partir de l'année 1998/99: 15 mars. À partir de 2004/2005 sont inclus les enseignants de l'IEES.

L'enseignement supérieur au Luxembourg comprend deux types de formations:

- Les formations universitaires délivrées par l'Université du Luxembourg
- Les formations supérieures qui préparent au Brevet de Technicien Supérieur (BTS) et délivrées dans le cadre de deux lycées techniques

### L'Université du Luxembourg

L'Université du Luxembourg a été mise en place par la loi du 12 août 2003 portant création de l'Université du Luxembourg. La loi du 12 août 2003 abolit la loi du 11 août 1996 portant réforme de l'enseignement supérieur, la loi du 6 septembre 1983 portant création d'un Institut Supérieur d'Études et de Recherches Pédagogiques ainsi que la loi du 6 août 1990 portant organisation des études éducatives et sociales. Les formations organisées par le Centre Universitaire, par l'Institut Supérieur de Technologie, par l'Institut Supérieur d'Études et de Recherches Pédagogiques et par l'Institut d'Études Éducatives et Sociales (formation de l'éducateur gradué) sont reprises par l'Université.

Les principes fondateurs de l'Université du Luxembourg, principes qui sous-tendent l'ensemble de ses activités de formation et de recherche, sont: la pluridisciplinarité, la symbiose entre enseignement et recherche, la coopération internationale, la mobilité des étudiants et des chercheurs, le multilinguisme ainsi que l'accompagnement des étudiants.

L'Université du Luxembourg organise des formations initiales, avancées et doctorales qui sont structurées sur trois niveaux: le premier niveau est sanctionné par le grade de bachelor, le deuxième niveau est sanctionné par le grade de master et le troisième niveau est sanctionné par un doctorat. Aux premier et deuxième niveaux il y a coexistence de filières à caractère fondamental et de filières à caractère académique. L'Université du Luxembourg a aussi la responsabilité de la formation initiale et continue des enseignants du système éducatif luxembourgeois. L'Université peut délivrer des diplômes, des grades et des certificats.

L'Université du Luxembourg développe et valorise une recherche à caractère fondamental, appliqué et technologique. Ces activités de recherche sont mises en œuvre par le biais de projets; l'Université peut bénéficier de l'intervention du Fonds National de la Recherche et ses collaborations avec les Centres de Recherche Publics sont réglées par voie contractuelle.

L'Université du Luxembourg a la forme juridique d'un établissement public jouissant de l'autonomie financière, administrative, pédagogique et scientifique. Ses enseignements et sa recherche sont organisés en facultés et en centres interdisciplinaires.

Du point de vue de la gestion, l'Université du Luxembourg est dirigée par une structure comportant trois éléments. Le conseil de gouvernance, composé de membres extérieurs à l'Université, détermine la politique générale et les choix stratégiques de l'Université et exerce le contrôle sur ses activités. Le recteur détient le pouvoir exécutif et il dirige l'Université en coopération avec les différentes composantes du rectorat. Le conseil universitaire, composé des représentants de tous les personnels de l'Université, règle les affaires pédagogiques et scientifiques de l'Université.

Les relations entre l'Université du Luxembourg et le Gouvernement sont régies par un contrat d'établissement pluriannuel d'une durée de quatre ans qui porte sur les objectifs de l'établissement dans les domaines de l'enseignement, de la recherche et de l'administration ainsi que sur les moyens et les effectifs nécessaires pour la mise en œuvre de ces activités.

L'Université du Luxembourg comporte trois facultés:

- La Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication
- La Faculté de Droit, d'Économie et de Finance
- La Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Éducation

### La formation au Brevet de technicien supérieur (BTS)

Le Lycée technique « École de commerce et de gestion » (LTECG) et le Lycée technique des arts et métiers (LTAM) offrent une voie de formation de niveau post-secondaire préparant à l'obtention d'un brevet de technicien supérieur (BTS). Cette possibilité d'offrir un « enseignement de niveau supérieur à l'enseignement secondaire technique, d'une durée de deux années au plus, fonctionnant en classes de plein exercice ou à temps partiel, sanctionnée par l'obtention du brevet de technicien supérieur » a été donnée dans le cadre de la loi du 4 septembre 1990 portant réforme de l'enseignement secondaire technique et de la formation professionnelle continue.

Les formations offertes, d'une durée de deux ans chacune, sont les suivantes:

- BTS en secrétariat bureautique (LTECG);
- BTS en gestion d'entreprise (LTECG);
- BTS en commerce international (LTECG);
- BTS animateur de dessins animés (LTAM);
- BTS en opérateur média (LTAM).

Les formations comprennent des cours théoriques, des travaux pratiques, la réalisation de projets, des stages en entreprise ainsi que la soutenance d'un rapport de stage.

---

 **Internet**

Ministère de la Culture, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche:  
Université de Luxembourg:

[www.mcesr.public.lu/enssup](http://www.mcesr.public.lu/enssup)  
[www.uni.lu/l\\_universite/documents](http://www.uni.lu/l_universite/documents)

 **Bibliographie**

Université de Luxembourg: Rapport d'activité

---



## E. 6400 Effectif des étudiants dans l'enseignement supérieur

Spécification	2005/2006
<b>Total des étudiants dans l'Enseignement supérieur au Luxembourg</b>	<b>3 163</b>
Université du Luxembourg	2 930
Faculté des Sciences, de la Technologie et de la Communication (FSCT)	549
Formations menant au grade de Bachelor	
Bachelor académique en Sciences et Ingénierie	40
Bachelor académique en Sciences de la Vie	22
Bachelor professionnel en Ingénierie et Informatique	109
Formations menant au grade de Master	
Master académique in Information and Computer Sciences	7
Autres formations <sup>(*)</sup>	
CES en médecine et en pharmacie	96
DPCU en physique	5
2e, 3e et 4e années de l'ingénieur industriel	256
Formation spécifique en médecine générale	14
Faculté de Droit, d'Economie et de Finances (FDEF)	1 122
Formations menant au grade de Bachelor	
Bachelor académique en Droit	109
Bachelor académique en Sciences économiques et de Gestion	71
Bachelor professionnel en Gestion	127
Bachelor professionnel en Informatique de Gestion	19
Formations menant au grade de Master	
Master académique en Droit européen	28
Master académique in Financial Economics	20
Master professionnel in Banking and Finance	53
Autres formations <sup>(*)</sup>	
DPCU en droit	19
DPCU en économie	13
CUT en gestion et informatique	75
DUT en gestion	59
DUT en informatique	10
Maîtrise en droit des affaires	8
Formation complémentaire en droit luxembourgeois	168
Formation complémentaire pour réviseurs d'entreprise	343
Faculté des Lettres, des Sciences Humaines, des Arts et des Sciences de l'Education (FLSHASE)	1 259
Formations menant au grade de Bachelor	
Bachelor académique en Cultures européennes	91
Bachelor académique en Psychologie	76
Bachelor professionnel en Sciences de l'Education	130
Bachelor professionnel en Sciences sociales et éducatives	37
Formations menant au grade de Master	
Master académique en histoire européenne contemporaine	14
Master académique en psychologie: evaluation and assessment	8
Master professionnel en Médiation	7
Master professionnel en Gérontologie	25
Master professionnel en Communication et Coopération transfrontalières	25
Master académique en Philosophie	16
Autres formations <sup>(*)</sup>	
DPCU en lettres et sciences humaines	65
DPCU en psychologie	28
2e et 3e année de la formation des instituteurs	277
2e et 3e année de la formation des éducateurs gradués	139
Formation de 2e cycle en philosophie	1
Formation diplômante en médiation	16
Stage pédagogique des enseignants de l'enseignement secondaire	304
Formations au Brevet de Technicien Supérieur (BTS)	233
Lycée Technique ECG	197
Lycée Technique des Arts et Métiers	36

Source: MCESR

<sup>(\*)</sup> Les formations spécifiques telles le CES (1ière année) de médecine, la formation en médecine générale, le stage pédagogique de futurs enseignants, la formation complémentaire en droit luxembourgeois et la formation des réviseurs d'entreprises. Les formations qui ne seront plus reconduites mais dont l' Université assure les dernières années pour permettre aux étudiants de terminer les études commencées; ex. les 2e, 3e et 4e années de l'ingénieur industriel.

<sup>(\*)</sup> Les formations spécifiques telles le CES (1ière année) de médecine, la formation en médecine générale, le stage pédagogique de futurs enseignants, la formation complémentaire en droit luxembourgeois et la formation des réviseurs d'entreprises. Les formations qui ne seront plus reconduites mais dont l' Université assure les dernières années pour permettre aux étudiants de terminer les études commencées; ex. les 2e, 3e et 4e années de l'ingénieur industriel.

<sup>(\*)</sup> Les formations spécifiques telles le CES (1ière année) de médecine, la formation en médecine générale, le stage pédagogique de futurs enseignants, la formation complémentaire en droit luxembourgeois et la formation des réviseurs d'entreprises. Les formations qui ne seront plus reconduites mais dont l' Université assure les dernières années pour permettre aux étudiants de terminer les études commencées; ex. les 2e, 3e et 4e années de l'ingénieur industriel.

## E. 6401 Répartition des étudiants dans les pays d'après les aides financières de l'État pour études supérieures

Spécification	2004/2005	2005/2006
<b>Répartition des étudiants dans les pays</b>		
Allemagne	1 451	1 568
Autriche	274	295
Belgique	1 627	1 659
France	1 529	1 489
Royaume-Uni	599	638
Suisse	218	202
Canada	26	22
Espagne	49	67
Etats-Unis	48	57
Irlande	2	9
Islande	1	2
Italie	48	63
Luxembourg	939	1 032
Pays-Bas	67	59
Portugal	60	140
Autres	259	33
<b>Aides financières</b>		
Aides financières demandées	7 197	7 380
dont: via e-aidefi	4 529	3 378
Aides financières accordées	6 997	7 095
Aides financières refusées	226	207
Montant total versé sous forme de bourses (en 1 000 EUR)	8 902	9 884
Montant total accordé sous forme de prêts (en 1 000 EUR)	42 353	42 809

Source: MCESR

## La formation professionnelle continue

La formation professionnelle continue est de la compétence du Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle.

En vertu de la loi du 4 septembre 1990, la formation professionnelle continue a pour objectifs:

- d'aider les personnes titulaires d'une qualification professionnelle à adapter celle-ci à l'évolution du progrès technologique et aux besoins de l'économie, à la compléter ou à l'élargir;
- d'offrir aux personnes exerçant une activité professionnelle, soit salariée, soit indépendante, ou à des chômeurs l'occasion de se préparer aux diplômes et aux certificats visés par la loi du secondaire technique et d'obtenir une qualification professionnelle dans un système de formation accélérée;
- d'appuyer et de compléter, sur une proposition des chambres professionnelles concernées, l'apprentissage pratique dispensé en entreprise.

Une commission de coordination propose au ministre les modalités de l'organisation de la formation professionnelle continue. Cette formation est organisée par le ministre dans des centres de formation professionnelle continue.

Sur décision du ministre, des cours de formation professionnelle continue peuvent fonctionner également dans les lycées techniques, sous le contrôle et l'autorité du directeur à la formation professionnelle.

Dans le contexte des mesures anti-chômage, le Service de la formation professionnelle assure la gestion des actions de formation professionnelle aussi bien de qualification que l'initiation et d'insertion professionnelles:

- mesures de lutte contre le chômage prises dans le cadre national et subventionnées par le Ministère du Travail et de l'Emploi, section spéciale du Fonds pour l'emploi;
- mesures de lutte contre le chômage subventionnées par le Ministère du Travail et de l'Emploi, section spéciale du Fonds pour l'emploi par le Fonds social européen (mesures nationales et transnationales).

En vertu de la loi du 22 juin 1999 ayant pour objet le soutien et le développement de la formation professionnelle continue ainsi que de la loi modifiée du 28 décembre 1988 réglementant l'accès aux professions d'artisan, de commerçant, d'industriel ainsi qu'à certaines professions libérales, la formation professionnelle continue comprend toutes les activités de formation ou d'enseignement, à l'exclusion de l'enseignement ou de la formation scolaire.

Au sens de la présente loi, la formation professionnelle continue a pour objectifs:

- l'adaptation de la qualification du travailleur et du chef d'entreprise par la mise à niveau de leurs compétences aux techniques et technologies d'organisation, de production ou de commercialisation;
- le recyclage du travailleur et du chef d'entreprise en vue d'accéder à une autre activité professionnelle;

- la promotion du travailleur par le biais de sa préparation à des tâches ou des postes plus exigeants ou à plus grande responsabilité et la mise en valeur de compétences et de potentiels non ou incomplètement utilisés.

La formation prévue par la présente loi ne concerne que le secteur privé de l'économie sans distinction de l'activité professionnelle. Elle ne concerne pas la formation organisée par l'Etat et les communes.

## Le service de la formation des adultes

Les missions du service de la formation des adultes (loi du 19 juillet 1991) sont les suivantes:

- coordonner la formation offerte aux adultes aux niveaux secondaire et secondaire technique ainsi que la formation offerte par le Centre de Langues;
- organiser un régime adultes leur donnant l'accès aux diplômes et certificats délivrés par l'enseignement secondaire et secondaire technique;
- assurer l'instruction de base des adultes résidant au Luxembourg;
- organiser des cours d'intérêt général dans les domaines dits de formation générale et de promotion sociale, soit directement, soit par l'intermédiaire de communes, d'associations sans but lucratif et d'ONG (règlement grand-ducal du 31 mars 2000), en définir les programmes ainsi que les critères de qualité auxquels les cours conventionnés doivent répondre.

Les diplômés et certificats sanctionnant les études du régime des adultes confèrent les mêmes droits que les diplômés correspondants obtenus dans l'enseignement du jour.

Le Centre de Langues Luxembourg a pour mission de dispenser des cours de langues afin de permettre à toute personne d'acquérir la faculté de compréhension et d'expression indispensable à l'intégration dans la vie professionnelle et socio-culturelle.

Le Centre de Langues Luxembourg coopère avec plusieurs centres ou instituts étrangers spécialisés en méthodologie de l'enseignement des langues et organise à Luxembourg des sessions d'examen où les candidats peuvent obtenir des certificats et diplômes reconnus également à l'étranger. C'est le cas pour les langues suivantes:

- |             |  |
|-------------|--|
| - allemand: | - Goethe-Institut  |
|             | - TestDaF, Gesellschaft für Akademische Testentwicklung e.v. |
| - anglais:  | - UCLES (Cambridge University)                               |
|             | - IELTS, British Council, Ucles et IDP Education Australia   |
| - espagnol: | - Instituto Cervantes  |
| - français: | - Alliance Française   |
|             | - Ministère français de l'éducation nationale (DELF, DALF)   |
|             | - TCF, Centre international d'Études pédagogiques, Sèvres    |
| - italien:  | - Università per Stranieri, Perugia                          |

- néerlandais: - De Nederlandse Taalunie
- luxembourgeois: - Centre de langues Luxembourg / MENFP (LaF)
- portugais: - Caple, Universidade Lisboa

Le service de la formation des adultes est également chargé du développement de matériel didactique pour adultes ainsi que de la formation des formateurs en didactique pour adultes.

---

 Internet

Portail de la Formation Professionnelle Continue:

[www.lifelonglearning.lu](http://www.lifelonglearning.lu)

---

## E. 6500 Participants des cours du soir pour adultes organisés par l'État

Spécification	1979/1980	1992/1993	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total</b>	3 169	5 730	9 720	11 172	11 360	11 946	13 115	14 292
Études secondaires dirigées pour adultes	131	56	80	80	82	48	42	42
Études secondaires techniques dirigées pour adultes	126	250	330	319	367	391	412	539
Études secondaires techniques supérieures dirigées pour adultes	13	14	-	-	-	-	-	-
Cours de langues	1 575	4 187	6 702	7 568	8 214	8 389	9 020	9 297
Cours de dactylo, de sténo, de commerce, de comptabilité et d'informatique	396	357	887	1 291	1 102	1 292	1 586	2 222
Cours divers	928	866	1 721	1 914	1 595	1 826	2 055	2 192

Source: MENFP - Script

## E. 6501 Élèves fréquentant les cours du soir de langues

Langue <sup>(*)</sup>	1980/1981	1992/1993	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005
<b>Total</b>	4 610	4 187	6 702	7 568	8 214	8 389	9 020	9 297
Allemand	172	292	492	545	580	592	547	595
Anglais	1 773	771	1 193	1 586	1 443	1 474	1 320	1 090
Espagnol	454	341	606	793	701	716	767	798
Français	923	1 134	1 807	1 725	1 912	1 953	2 145	2 474
Grec	86	-	-	-	-	-	-	55
Italien	577	191	499	645	677	691	718	621
Luxembourgeois	405	1 066	1 745	1 761	2 383	2 435	2 800	2 928
Néerlandais	32	125	87	78	39	40	86	65
Portugais	96	103	96	220	189	193	242	178
Russe	92	154	107	122	182	186	184	162
Serbo-Croate	-	10	-	-	-	-	-	7
Polonais	-	-	32	35	11	11	21	21
Roumain	-	-	-	-	-	-	-	-
Arabe	-	-	38	43	37	38	57	42
Suédois	-	-	-	15	27	27	27	30
Latin	-	-	-	-	4	4	12	6
Japonais	-	-	-	-	29	29	35	123
Chinois	-	-	-	-	-	-	59	102

Source: MENFP - Script

(\*) Cours organisés par l'État, les communes et les associations privées. À partir de 2001/2002 sont inclus les cours du Centre de Langues.

## E. 66 Éducation différenciée

La loi du 14 mars 1973 portant création d'instituts et de services d'éducation différenciée a introduit la scolarité obligatoire pour tous les enfants handicapés et/ou à besoins éducatifs spéciaux.

Suite à la modification de cette loi par la loi du 28 juin 1994 dite sur « l'intégration scolaire », ces élèves peuvent suffire à leur obligation scolaire:

- dans les écoles de l'Éducation différenciée;
- dans des classes de l'enseignement ordinaire;
- à temps partiel et à titre complémentaire dans une classe respective des deux ordres d'enseignement susmentionnés;
- dans une institution spécialisée à l'étranger.

Les admissions dans les écoles de l'Éducation différenciée sont proposées sur avis de la Commission Médico-Psycho-Pédagogique Nationale.

La population accueillie dans les écoles de l'Éducation différenciée correspond à peu près à un pour cent des élèves soumis à l'obligation scolaire.

À peu près 1 000 enfants handicapés, à besoins éducatifs spéciaux et à troubles importants d'apprentissage sont intégrés dans une classe de l'enseignement ordinaire en bénéficiant d'un appui de la part du Service Ré-éducatif Ambulatoire, créé par arrêté grand-ducal du 9 janvier 1998 suite à la loi du 28 juin 1994 dite sur l'intégration.

L'enseignement des élèves se fait selon un plan éducatif individualisé répondant aux facultés et aux besoins spécifiques de chaque enfant. Il se fonde sur les dix domaines psychopédagogiques du plan d'études de l'Éducation différenciée.

Un plan cadre, accentuant l'interdisciplinarité et intégrant les apprentissages dans un contexte d'activités pratiques, est en voie d'élaboration.

Le fonctionnement des écoles de l'Éducation différenciée est surveillé par les chargés de la direction, œuvrant sous la responsabilité de la directrice de l'Éducation différenciée.

Les membres du personnel des centres de consultation régionaux du Service de Guidance de l'Enfance (psychologues diplômés, pédagogues diplômés, éducateurs gradués, instituteurs, intervenants paramédicaux etc.), instauré par règlement grand-ducal du 19 juin 1990, assurent la prise en charge psychopédagogique des enfants à problèmes fréquentant l'éducation précoce et préscolaire ou l'enseignement primaire en collaboration avec les parents, les enseignants et l'inspectat.

Au sein des commissions médico-psycho-pédagogique régionales ou locales, les partenaires susmentionnés élaborent des propositions scolaires adaptées aux besoins des élèves à difficultés d'apprentissage importantes.

---

### Internet

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – SCRIPT:

[www.script.lu](http://www.script.lu)

### Bibliographie

Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle – SCRIPT:

- Les chiffres clés de l'Éducation nationale: statistiques et indicateurs (Publication annuelle)
- L'enseignement luxembourgeois en chiffres (Publication annuelle)
- Éducation préscolaire, enseignement primaire et spécial, éducation différenciée: statistiques générales

## E. 6600 Élèves inscrits dans les centres et instituts spécialisés de l'éducation différenciée

Spécification	1998/1999	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006
<b>Total</b>	<b>899</b>	<b>860</b>	<b>837</b>	<b>852</b>	<b>858</b>	<b>866</b>	<b>851</b>	<b>852</b>
Centre de logopédie								
Élèves réguliers inscrits dans une classe de l'enseignement préscolaire et primaire	192	186	212	200	183	178	176	163
Enfants bénéficiant d'une éducation précoce une fois par semaine	60	60	52	50	60	68	68	68
Institut pour déficients visuels	103	70	28	44	49	49	61	71
Institut pour infirmes moteurs cérébraux	60	61	60	61	63	62	59	66
Centres d'éducation différenciée régionaux								
Clervaux	18	21	18	25	22	26	27	26
Differdange	13	13	13	13	15	15	21	22
Echternach	14	13	19	24	27	27	27	28
Esch-sur-Alzette	75	75	81	79	89	92	93	95
Ettelbruck/Warken	47	51	43	51	55	49	47	46
Luxembourg	39	45	46	46	51	52	55	51
Rédange	19	20	19	20	18	20	18	18
Roeser	15	12	13	14	17	16	13	13
Rumelange	18	13	17	15	15	14	15	15
Walferdange	40	44	41	36	37	36	40	30
Centre d'observation Olm	9	8	6	8	7	7	7	7
Centre d'intégration scolaire Cessange	11	10	10	9	9	11	11	11
Institut pour enfants autistiques et psychotiques	33	35	36	35	35	35	29	35
Centres de propédeutique professionnelle								
Clervaux	30	27	30	28	24	18	16	15
Ettelbruck/Warken	59	53	50	49	42	46	31	28
Walferdange	28	27	27	29	26	29	21	24
Centre d'observation Pétange	16	16	16	16	14	16	16	20

Source: MENFP





# Culture

## E. 71 Statistiques bibliographiques

### E. 7100 Statistiques globales sur les bibliothèques luxembourgeoises en 2004

Spécification <sup>(a)</sup>	Total	Bibliothèques d'établissements			Bibliothèques spécialisées
		Bibliothèque nationale	d'enseignement supérieur	Bibliothèques publiques	
<b>Fonds des bibliothèques</b>					
Nombre de livres <sup>(b)</sup>	1 835 216	1 200 000	310 815	274 592	49 809
Nombre de manuscrits	2 040	812	808	-	420
Nombre de périodiques <sup>(c)</sup>	34 024	...	31 012	890	2 122
Nombre de microcopies	4 150	3 100	-	1 050	-
Nombre de matériel audiovisuel <sup>(d)</sup>	34 978	15 100	2 798	2 353	14 727
Nombre d'autres matériels <sup>(e)</sup>	80 673	68 000	1 223	-	11 450
<b>Prêts à domicile</b>					
Prêts de livres	238 236	22 562	10 024	196 599	9 051
Prêts de périodiques	386	-	...	...	386
Prêts de matériels audiovisuels	23 288	15 976	...	2 154	5 158
Prêts d'autres matériels	1 294	-	-	-	1 294
Total d'éléments prêtés <sup>(f)</sup>	263 204	38 538	10 024	198 753	15 889

Source: MCESR

<sup>(a)</sup> Statistiques qui couvrent l'ensemble des bibliothèques à vocation nationale (1), d'établissements de l'enseignement supérieur (6), publiques (10), ainsi qu'une sélection de bibliothèques spécialisées (12), offrant un service de prêt à domicile à leurs usagers.

<sup>(b)</sup> Livres et périodiques reliés.

<sup>(c)</sup> Livres et périodiques reliés.

<sup>(d)</sup> Matériels audiovisuels: Matériels de bibliothèques autres que les livres et les microcopies qui ont besoin d'un équipement spécial pour être vus et/ou entendus. Ceci comprend les matériels tels que cassettes, vidéos, films, diapositives, CD-Rom, DVD, etc.

<sup>(e)</sup> Autres matériels de bibliothèques: Tous les matériels de bibliothèques autres que les livres, périodiques, manuscrits, microcopies et matériels audiovisuels. Ceci comprend les matériels tels que cartes, reproductions artistiques, photographies, partitions, etc.

<sup>(f)</sup> Nombre total d'unités matérielles.

### E. 7101 Documents prêtés et nouveaux lecteurs de la BNL

Spécification	1984	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Documents prêtés <sup>(a)</sup>	...	...	19 022	23 884	24 898	31 212	38 538	38 525
Luxemburgensia	...	...	3 179	3 867	4 079	4 648	5 335	5 604
Fonds général	...	...	15 843	20 017	20 819	26 564	32 203	32 921
dont: Documents de la médiathèque	...	...	4 719	7 231	8 013	12 597	15 976	15 560
Inscriptions de nouveaux lecteurs	1 383	2 167	2 475	2 978	2 885	3 109	3 485	2 440

Source: Bibliothèque nationale

<sup>(a)</sup> À partir de 2000, les ouvrages imprimés ou édités avant 1900 sont exclus du prêt à domicile.

## E. 7102 Statistique bibliographique par genre de publication

Spécification <sup>(a)</sup>	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	226	372	408	390	458	455	563	382
Généralités	20	15	8	8	7	7	8	3
Sciences religieuses	3	4	10	9	10	5	15	7
Philosophie et psychologie <sup>(b)</sup>	4	5	5	3	7	5	14	1
Pédagogie et enseignement	6	12	17	8	23	17	32	10
Linguistique et histoire des littératures (Généralités)	4	5	13	12	14	11	11	6
Histoire, chronique	41	60	43	52	61	34	46	47
Archéologie, arts, beaux-arts, musique	36	45	62	75	85	85	114	79
Droit	7	13	22	8	20	23	27	15
Sciences économiques, politiques, sociales	30	85	63	55	53	57	66	57
Littérature française	5	11	18	16	27	21	29	23
Littérature allemande	15	15	18	19	27	23	16	15
Autres littératures	-	3	7	2	12	5	28	6
Littérature luxembourgeoise	13	30	24	36	24	28	28	18
Folklore	3	-	3	1	3	9	7	2
Géographie, tourisme	5	4	10	16	8	12	10	17
Sciences mathématiques, physiques et naturelles	7	15	12	4	10	10	21	14
Sciences médicales, techniques	4	14	25	22	27	36	40	29
Loisirs et sports	18	36	44	38	39	52	44	31
Agriculture	5	-	4	6	1	15	7	2
<b>Notices bibliographiques <sup>(c)</sup></b>	1 598	2 143	1 602	1 738	1 819	2 018	1 852	1 865
<b>Évolution du fichier bibliographique commun luxembourgeois <sup>(d)</sup></b>	...	93 432	361 539	385 375	416 127	450 196	485 564	538 945

Source: Bibliothèque nationale

<sup>(a)</sup> Cette statistique comprend le nombre des titres des monographies (livres et brochures) édités et imprimés au Luxembourg. Elle ne comprend pas les publications officielles et celles des entreprises paraissant annuellement tels que annuaires, rapports, compte-rendu, bilans, etc.

<sup>(b)</sup> Y compris parapsychologie.

<sup>(c)</sup> Contenus dans la bibliographie luxembourgeoise annuelle.

<sup>(d)</sup> Fichier bibliographique de la Bibliothèque nationale et de 19 bibliothèques du réseau des bibliothèques luxembourgeoises (Bibnet.lu). Recense les titres luxembourgeois et étrangers. Année 2000: Les facteurs suivants expliquent la faible croissance du nombre des notices: transfert des notices d'autorité du fichier bibliographique vers une autre base de données; gel du fichier pendant deux mois et demi pour cause de migration informatique; importance du volume horaire consacré à la formation pour préparer l'implémentation du nouveau système de gestion.

## E. 72 Presse écrite

### E. 7200 Tirages des principaux journaux et hebdomadaires luxembourgeois

Publication	Tirage contrôlé (CIM)		Diffusion totale		Diffusion payante		Tirage selon les indications des éditeurs	
	2004	2005	2004	2005	2004	2005	2004	2005
<b>Quotidiens</b>								
Luxemburger Wort	81 461	81 003	76 549	75 421	74 086	73 397	.	.
Tageblatt	25 243	25 501	...	...	...	...	.	.
La Voix du Luxembourg	8 578	8 390	...	...	...	...	.	.
Le Quotidien	8 998	9 281	...	...	...	...	.	.
Lëtzebuenger Journal	.	.	.	.	.	.	14 000	14 000
Zeitung vum Lëtzebuenger Vollek	.	.	.	.	.	.	8 000	8 000
<b>Hebdomadaires</b>								
Télécran	44 741	43 913	39 354	38 960	36 487	36 085	.	.
Revue	30 424	30 481	23 921	24 842	22 652	22 731	.	.
Le Jeudi	11 398	11 785	...	...	...	...	.	.
Lëtzebuenger Land	.	.	.	.	.	.	6 500	6 500
WOXX	.	.	.	.	.	.	3 000	3 000
Contacto	.	.	.	.	.	.	22 300	22 400
Correio <sup>(*)</sup>	.	.	.	.	.	.	10 200	10 200

Source: Service information et presse

(\*) Bi-mensuel.

## E. 7300 Fréquentation des principales salles de spectacle du Grand-Duché de Luxembourg

Spécification (*)	1994/95	1999/00	2000/01	2001/02	2002/03	2003	2004	2005
<b>Total</b>	307 651	150 518	169 045	157 832	213 301	280 228	318 126	467 412
Grand Théâtre (°)	185 929	-	-	-	-	33 751	45 620	44 365
Théâtre des Capucins	33 360	27 429	29 572	25 220	23 600	21 500	18 349	12 689
Théâtre des Casemates	...	870	900	2 440	1 750	1 720	2 076	1 255
Théâtre du Centaure	1 326	4 949	5 145	6 845	4 736	4 736	1 419	781
Théâtre Ouvert de Luxembourg (TOL)	4 200	2 611	3 886	3 456	6 846	4 939	5 488	3 416
Théâtre national de Luxembourg (TNL)	-	-	-	-	13 574	15 476	14 640	11 373
Théâtre municipal d'Esch/Alzette	39 404	32 832	31 902	31 723	33 114	39 682	35 008	35 705
Conservatoire de musique de Luxembourg	43 000	62 680	63 000	62 151	61 888	72 817	63 103	61 710
Conservatoire de musique d'Esch/Alzette	432	793	850	885	1 353	1 855	1 527	2 136
Kulturfabrik (°)	-	18 354	23 157	8 715	21 508	24 063	23 314	43 483
Centre des Arts Pluriels (CAPE) (°)	-	-	10 633	16 397	13 316	14 499	15 317	15 377
Centre Culturel de Rencontre Neumunster (CCRN) (°)	-	-	-	-	-	-	16 585	37 253
Salle de concert G-D Joséphine Charlotte (Philharmonie) (°)	-	-	-	-	-	-	-	79 644
Centre de musiques amplifiées (Rockhal) (°)	-	-	-	-	-	-	-	30 725
Autres salles de spectacle (°)	...	...	...	...	31 616	45 190	75 680	87 500

Source: MCESR

(\*) À partir de 2003, l'année civile devient la nouvelle norme en matière de collecte des données statistiques des arts du spectacle.

(°) Le Théâtre municipal de Luxembourg a fermé ses portes en janvier 1999 pour un vaste programme de transformation. Le théâtre a rouvert ses portes le 26 septembre 2003 et prend la dénomination de "Grand Théâtre de Luxembourg".

(°) Le Centre culturel régional Kulturfabrik (Esch/Alzette) a débuté ses activités avec la saison 1998/99. La " Kufa " a été contrainte de fermer ses portes pour travaux de janvier à septembre 2002.

(°) Le Centre des Arts Pluriels Ed. Junker - CAPE (Ettelbrück) a débuté son activité le 4 octobre 2000.

(°) Le Centre Culturel de Rencontre Neumunster (CCRN) a ouvert ses portes au public le 28 mai 2004.

(°) La Salle de concerts G-D Joséphine Charlotte - "Philharmonie"- a débuté son activité le 26 juin 2005.

(°) Le Centre de Concerts des musiques amplifiées -"Rockhal"- a ouvert pour la première fois ses portes à l'occasion de la Fête de la musique (21 juin 2005) et a été officiellement inauguré le 30 septembre 2005.

(°) Autres établissements importants pour leurs programmations en arts du spectacle: Conservatoire de musique du Nord (2003 et 2004), Atelier (2003, 2004 et 2005), d'Coque (2004 et 2005), Luxexpo (2004).

## E. 7301 Fréquentation des principaux festivals des arts du spectacle

Spécification	1994	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	14 600	20 217	25 679	27 074	26 063	25 990	25 860	28 953
Festival européen de théâtre et de musique de Wiltz	7 000	8 251	12 759	14 487	15 072	15 535	12 800	15 329
Festival international d'Echternach	6 000	9 716	10 520	10 281	8 771	8 825	9 800	11 524
De Klengje Marnicher Festival	900	850	800	960	1 220	780	1 400	1 100
Musék am Syrdall	700	1 400	1 600	1 346	1 000	850	1 860	1 000

Source: MCESR

## E. 7302 Statistiques sur l'activité théâtrale au Grand-Duché de Luxembourg

Spécification <sup>(a)</sup>	2002	2003	2004	2005
<b>Total de spectateurs</b>	<b>68 028</b>	<b>72 874</b>	<b>68 388</b>	<b>76 116</b>
<b>Fréquentation de l'activité théâtrale selon le lieu de spectacle</b>				
Grand Théâtre <sup>(b)</sup>	-	9 042	10 861	15 295
Théâtre des Capucins	23 800	20 900	13 625	12 420
Théâtre des Casemates	1 830	1 720	2 076	1 150
Théâtre du Centaure	6 766	4 736	1 109	759
Théâtre Ouvert de Luxembourg (TOL)	5 403	4 939	5 488	3 416
Théâtre municipal d'Esch/Alzette	16 051	19 124	16 195	16 826
Kulturfabrik	1 097	2 280	2 642	1 726
Centre des Arts Pluriels (CAPE)	1 590	1 196	2 212	1 652
Théâtre national de Luxembourg (TNL)	10 108	7 324	7 960	9 023
Centre Culturel de Rencontre Neumunster (CCRN) <sup>(c)</sup>	-	-	3 866	9 796
Festival européen de théâtre et de musique de Wiltz	1 307	1 613	1 386	2 046
Autres lieux de spectacle <sup>(d)</sup>	76	-	968	2 007
<b>Fréquentation selon la langue de représentation</b>				
Fréquentation des représentations en langue allemande	18 596	17 057	17 501	23 201
Fréquentation des représentations en langue française	19 438	24 412	31 171	32 427
Fréquentation des représentations en langue luxembourgeoise	9 466	10 742	15 749	14 146
Fréquentation des représentations dans une autre langue	1 493	2 499	1 686	6 342
Fréquentation des représentations dans une langue non spécifiée	19 035	18 164	2 281	-
<b>Nombre de représentations</b>				
Représentations en langue allemande	590	612	488	554
Représentations en langue française	144	146	156	215
Représentations en langue luxembourgeoise	309	340	251	262
Représentations en langue luxembourgeoise	99	75	68	55
Représentations dans une autre langue	4	8	8	22
Représentations dont langue non spécifiée	34	43	5	-

Source: MCESR

<sup>(a)</sup> Données statistiques issues de l'activité théâtrale des salles de spectacle (Théâtres, conservatoires de musique, centres culturels) et des festivals luxembourgeois. Y compris le théâtre pour enfants.

<sup>(b)</sup> Le Théâtre municipal de Luxembourg a fermé ses portes en janvier 1999 pour un vaste programme de transformation. Le théâtre a rouvert ses portes le 26 septembre 2003 et prend la dénomination de " Grand Théâtre de Luxembourg ".

<sup>(c)</sup> Le Centre Culturel de Rencontre Neumunster a ouvert ses portes au public le 28 mai 2004.

<sup>(d)</sup> Catégorie rassemblant les lieux de spectacle pour lesquelles la programmation théâtrale reste exceptionnelle et dont la fréquentation annuelle est inférieure à 800 spectateurs (Conservatoires de musique, Festivals, etc.)

## E. 7400 Production cinématographique au Grand-Duché de Luxembourg

Spécification	1991	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000
Films nationaux <sup>(*)</sup>	1	1	3	1	-	-	-	-
Coproductions >20%	1	-	-	2	4	2	7	5
Coproductions <20%	-	-	1	3	-	8	1	3

Source: Centre national de l'audiovisuel

(\*) En 1995: dont deux programmes de courts-métrages et un documentaire de création. En 1996: un programme de courts-métrages.

## E. 7401 Statistiques globales de l'exploitation cinématographique

Spécification	1990	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
Nombre total de spectateurs	547 964	1 315 807	1 362 016	1 413 900	1 431 337	1 261 967	1 356 904	1 157 982
Recettes brutes (en 1 000 Euro)	2 226	7 336	7 639	8 535	8 880	7 777	8 894	7 625
Nombre de sites	9	8	11	11	11	12	12	11
Nombre d'écrans	17	21	25	25	25	26	26	24
Nombre de fauteuils	3 518	4 471	5 097	5 097	5 025	5 194	5 194	4 705
Nombre d'écrans pour 100 000 habitants	4	5	6	6	6	6	6	5
Fréquentation annuelle moyenne par habitant	1	3	3	3	3	3	3	3
Coût moyen d'une place de cinéma (en Euro)	4	6	6	6	6	6	7	7

Source: Centre national de l'audiovisuel / MCESR

## E. 7402 Exploitation de films en première vision au Luxembourg selon le pays d'origine

Spécification	1985	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Total</b>	266	220	289	284	265	427	398	406
Films luxembourgeois	2	1	-	-	2	4	2	7
Films européens <sup>(*)</sup>	...	...	126	136	114	239	213	225
France	61	36	53	67	68	87	72	83
Allemagne	9	...	25	16	11	20	24	27
Grande-Bretagne	30	...	24	14	10	29	20	28
Italie	14	...	3	6	2	31	36	33
Espagne	...	...	5	8	10	16	14	13
Films américains	118	110	138	128	121	158	157	147
Autres films <sup>(b)</sup>	...	73	25	20	28	30	28	34

Source: Centre national de l'audiovisuel / MCESR

(\*) Total des films européens non luxembourgeois.

(b) Pour l'année 1990 sont également compris tous les films européens non spécifiés.

## E. 7403 Programmes de radio et télévision luxembourgeois

Spécification	1996	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Programmes de télévision</b>	11	13	19	22	14	13	13	19
Programmes radiodiffusés à rayonnement international	8	7	7	7	6	6	6	10
Programmes radiodiffusés visant un public résident	1	1	1	1	1	1	1	1
Programmes par câble	2	2	4	5	4	3	3	4
Programmes par satellite	.	3	7	9	3	2	2	3
Autres	.	.	.	.	.	1	1	1
<b>Programmes de radio sonore</b>	28	25	25	24	27	26	26	22
Programmes radiodiffusés à rayonnement international	2	2	2	2	2	2	2	2
Programmes radiodiffusés visant un public résident <sup>(*)</sup>	23	22	22	21	24	23	23	20
dont: Programmes de radio locale	17	16	16	15	18	17	17	14
Programmes par satellite	3	1	1	1	1	1	1	-

Source: Service des médias et des communications

(\*) Dont: 1 programme à émetteur de haute puissance à finalité commerciale, 1 programme à émetteur de haute puissance à finalité socioculturelle et 4 programmes à réseau d'émission.

## E. 75 Autres statistiques culturelles

### E. 7500 Répartition des élèves du conservatoire de musique de la Ville de Luxembourg par nationalité

Spécification <sup>(*)</sup>	1990/1991	1999/2000	2000/2001	2001/2002	2002/2003	2003/2004	2004/2005	2005/2006
<b>Total</b>	2 234	2 226	2 162	2 252	2 402	2 570	2 622	2 645
Luxembourg	1 535	1 296	1 236	1 289	1 398	1 461	1 484	1 516
Étrangers	699	930	926	963	1 004	1 109	1 138	1 129
dont:								
Allemagne	109	114	104	97	102	115	120	124
Autriche	1	6	2	6	7	8	7	8
Belgique	80	98	107	106	122	142	145	128
Bosnie-Herzégovine	-	-	-	-	-	5	3	2
Brésil	-	6	4	5	5	6	5	6
Chine	-	6	6	6	6	10	13	12
Corée (Sud)	1	9	6	4	4	5	1	2
Danemark	11	8	4	4	5	4	3	5
Espagne	64	66	61	57	64	70	65	62
États-Unis	9	4	5	9	7	10	13	10
Finlande	-	-	-	-	-	9	9	5
France	146	181	185	222	234	232	258	260
Grèce	17	38	43	35	36	31	24	26
Hongrie	1	4	3	3	1	2	2	3
Iran	2	8	10	6	6	6	4	6
Inde	-	3	3	3	3	3	4	3
Irlande	2	7	8	7	10	15	11	12
Italie	108	112	121	105	104	135	143	131
Japon	3	4	7	9	10	9	12	9
Norvège	1	1	2	2	2	2	2	2
Pays-Bas	20	14	20	17	19	22	24	26
Pologne	1	6	5	3	5	7	7	8
Portugal	58	107	103	113	118	116	121	119
Roumanie	-	10	13	8	3	7	9	7
Royaume-Uni	38	43	41	43	46	47	41	48
Russie	-	2	2	2	2	10	12	12
Suède	3	8	8	13	12	11	13	13
Suisse	2	1	2	-	1	3	6	4
Yougoslavie	2	5	3	3	5	4	4	4
Autres	20	61	50	77	67	63	57	72

Source: Conservatoire de musique de la Ville de Luxembourg

(\*) Les bases peuvent varier selon les années: changements des périodes de référence, les abondants ne sont pas éliminés pour chaque année, impact des nouveaux tarifs d'inscription.

### E. 7501 Fréquentation des musées et des centres d'art

Spécification	1994	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
<b>Fréquentation totale des musées</b>	207 469	273 516	236 117	266 260	249 623	278 914	280 730	274 123
Nombre de musées	16	25	27	29	30	32	34	37
Musées d'archéologie et d'histoire	59 716	91 409	87 547	103 418	84 905	93 406	81 370	91 318
Musées de sciences et d'histoire naturelle	-	61 456	43 051	59 878	64 611	48 772	63 108	40 845
Musées de science et technique	20 013	35 142	33 348	37 425	33 566	50 158	45 194	52 604
Musées d'ethnographie et d'anthropologie	11 027	5 883	9 622	13 172	14 828	11 751	10 111	9 341
Musées spécialisés	54 172	48 840	39 668	39 967	39 248	44 217	37 791	37 850
Musées généraux	62 541	30 786	22 881	12 400	12 465	30 610	43 156	42 165
<b>Fréquentation totale des centres d'art</b>	48 149	65 231	52 871	54 404	52 668	59 468	54 930	51 417
Nombre de centres d'art	4	6	5	6	6	6	6	6
<b>Fréquentation des musées nationaux<sup>(*)</sup></b>								
Musée national d'histoire et d'art <sup>(*)</sup>	50 000	26 286	18 381	7 900	7 965	25 239	38 893	38 643
Musée national d'histoire naturelle <sup>(*)</sup>	-	61 456	43 051	59 878	64 611	48 772	63 108	40 845

Source: MCESR

(\*) Le critère de musée national tel qu'il ait défini par la Loi du 25 juin 2004 portant sur la réorganisation des Instituts culturels de l'Etat.

(\*) En 1994: Total correspondant aux entrées cumulées du Musée national d'histoire (MNHA) et d'art et du Musée national d'histoire naturel (MNHN).

(\*) Ouverture le 13 décembre 1996.



# Sports

Le sport organisé, plus particulièrement le sport de compétition dont il est question dans le présent chapitre, est pratiqué au sein de clubs sportifs qui sont regroupés par discipline sportive dans les fédérations nationales. Celles-ci régissent, en pleine autonomie, au plan national les disciplines sportives de leur ressort, et sont agréées à cet effet par le Ministre des Sports. Elles sont affiliées au Comité olympique et sportif luxembourgeois (C.O.S.L.), organisme central unique et représentatif du mouvement sportif privé, reconnu en tant que tel par le Gouvernement.

Le COSL regroupe actuellement 60 fédérations et associations sportives ou à caractère sportif. Les informations sur le nombre des clubs et des licenciés se limitent aux fédérations qui, pendant plusieurs années, ont fourni ces données au Département ministériel des Sports dans le cadre de leurs demandes de subsides. Il s'agit en l'occurrence de l'ensemble des fédérations olympiques et, parmi les fédérations non olympiques, des plus représentatives d'entre elles, ayant fourni les données afférentes. Les saisons sportives, auxquelles les renseignements se réfèrent, s'étendent sur des périodes variables selon les disciplines sportives. Les chiffres ne se rapportent pas, à l'intérieur d'une année, à une même date de référence.

Un service sport-loisir du Département ministériel s'occupe de la coordination des différentes activités sportives à caractère non-compétitif, en aidant entre autre les fédérations sportives à organiser des manifestations promotionnelles (Journées nationales du sport-loisir). D'autre part, le service sport-loisir, en collaboration avec le COSL, s'occupe de la promotion et de l'organisation des activités sportives pour le 3<sup>e</sup> âge.

La gérance et l'organisation du Brevet Sportif National, avec une participation annuelle de plus de 1 000 personnes de tout âge, incombe également au service sport-loisir. La plupart des activités offertes dans le présent domaine est rassemblée dans le calendrier du sport-loisir qui est publié, en 12 000 exemplaires, d'année en année depuis 1985.

Par ailleurs, tous ceux qui veulent s'y adonner sous d'autres formes, peuvent pratiquer le sport librement sans nécessairement s'affilier à un club. Ce mouvement, qui prend de plus en plus d'ampleur, échappe évidemment, en raison de son caractère non organisé, à nos statistiques. Il ne pourrait y être remédié que par des enquêtes d'opinion.

### Crédits budgétaires

Les crédits inscrits annuellement au budget de l'État pour le compte du Département ministériel des Sports, outre qu'ils servent à assurer le fonctionnement de l'administration gouvernementale pour le sport et qu'ils sont destinés à soutenir les efforts des communes en faveur de l'équipement sportif, constituent une partie des fonds appelés à financer le mouvement sportif privé indépendant. Les ressources provenant de leur activité propre et l'appui du secteur privé sont d'autres moyens financiers dont disposent les clubs, les fédérations et le COSL.

### Examen médico-sportif

L'examen médical obligatoire des sportifs fait l'objet d'un règlement grand-ducal du 26 août 1980.

Il a pour but:

- de permettre l'accès aux compétitions sportives aux sujets aptes à les pratiquer sans risque pour leur santé;
- d'aider à les orienter vers une activité sportive qui leur convient;
- d'assurer une surveillance médicale des sportifs.

En fonction du degré de nécessité de la surveillance médicale, les activités sportives sont classées par règlement ministériel dans les 3 catégories A, B et C.

- La catégorie A comprend les activités sportives dont les compétiteurs doivent se soumettre à une surveillance médicale périodique.
- La catégorie B comprend les activités sportives dont les compétiteurs doivent se soumettre à un examen médical unique.
- La catégorie C comprend les activités sportives dont les compétiteurs sont dispensés de l'examen médico-sportif.

Le contrôle médico-sportif est obligatoire pour les compétiteurs des activités sportives des catégories A et B.

L'examen médico-sportif est prescrit:

- avant la délivrance de chaque licence de compétition autorisant la pratique d'une activité sportive des catégories A et B;
- pour tout titulaire d'une licence de compétition autorisant la pratique des activités sportives de la catégorie A pendant l'année de calendrier au cours de laquelle il atteint l'âge de 12, 15, 18, 22, 26, 30, 35, 40, 45 et 50 ans.

Les athlètes d'élite, c'est-à-dire en particulier ceux qui font partie du cadre de sportifs d'élite du COSL, sont soumis à intervalles réguliers à un examen médical plus poussé et plus approfondi.

### Jeux olympiques

Les décisions concernant la participation aux Jeux olympiques et l'inscription des athlètes aux épreuves sont prises par le Comité national olympique, seul compétent en la matière. Le COSL a pour habitude de sélectionner ceux des athlètes luxembourgeois qui, par rapport à des critères préétablis, peuvent espérer bien se comporter à l'occasion des Jeux dans le concert de l'élite internationale.

L'accès aux Jeux olympiques est par ailleurs rendue plus difficile en raison de critères additionnels fixés par le CIO et les Fédérations internationales.

---

### Internet

Comité olympique et sportif luxembourgeois: [www.cosl.lu](http://www.cosl.lu)

### Bibliographie

- Rapport introductif annuel du Département ministériel des Sports aux débats budgétaires à la Chambre des députés.
- Publications officielles du COSL (Flambeau), des fédérations et clubs sportifs.

## E. 8100 Crédits budgétaires du pouvoir central dans l'intérêt du département de l'éducation physique et des sports

Spécification (*)	2001	2002	2003	2004	2005	2006
	Unité: Millier EUR					
<b>Total</b>	15 002.3	40 451.6	35 024.4	36 617.4	38 891.1	39 944.3
Dépenses courantes	8 568.7	11 885.6	13 809.0	14 431.1	14 770.5	15 745.3
Dépenses générales	6 110.2	9 417.6	11 330.8	4 797.9	5 271.6	5 921.9
Institut national des sports	1 014.5	1 083.5	1 172.6	1 219.9	1 279.2	1 325.3
Centre sportif national de natation	957.4	851.0	769.8	-	-	-
Centre national sportif et culturel	-	-	-	7 816.4	7 603.0	7 834.7
École nationale de l'éducation physique et des sports	486.6	533.5	535.8	597.0	616.7	663.4
Dépenses en capital	6 433.6	28 566.0	21 215.4	22 186.3	24 120.6	24 199.0
Dépenses générales	6 421.4	28 491.2	21 149.4	21 117.3	23 720.1	23 668.8
Institut national des sports	12.2	74.8	61.4	65.1	38.0	26.2
Centre national sportif et culturel	-	-	-	1 000.0	350.0	500.0
École nationale de l'éducation physique et des sports	0	0	4.6	3.9	12.5	4.0

Source: Ministère des Finances

(\*) En 2001, 2002 et 2003: Compte général. En 2004 et 2005: Compte général provisoire. En 2006: Budget.

## E. 8101 Fédérations régissant un sport olympique

Fédération	1980		1990		2000		2005	
	Clubs	Total Licenciés	Clubs	Total Licenciés	Clubs	Total Licenciés	Clubs	Total Licenciés
Arts martiaux	25	1 283	39	2 248	50	3 160	47	3 619
Athlétisme	11	1 645	14	2 081	20	1 983	23	2 211
Basketball	35	3 124	33	3 654	35	5 754	33	5 723
Boxe	9	71	9	101	6	119	6	114
Canôe-kayak	7	209	7	109	5	113	5	114
Sport-cycliste	36	2 477	37	2 626	34	2 772	33	3 352
Escrime	6	209	7	282	6	190	6	...
Football	128	19 238	126	21 752	120	26 318	115	30 951
Gymnastique	61	6 414	59	7 442	61	7 747	56	6 390
Haltérophilie, lutte et powerlifting	10	194	6	465	5	265	6	314
Handball	18	1 971	18	1 957	19	2 690	18	2 752
Hockey sur gazon	...	...	...	...	...	...	...	...
Hockey sur glace	...	...	3	139	...	...	4	328
Natation et sauvetage	12	1 201	12	3 056	11	2 165	12	2 342
Ski	6	362	8	2 190	...	...	10	283
Sports équestres	10	918	9	694	12	1 172	12	1 345
Sports de glace	3	254	6	529	6	360	2	185
Tennis	33	1 675	61	10 534	56	16 051	53	14 968
Tennis de table	111	3 765	110	4 222	102	4 262	98	4 263
Tir à l'arc	12	245	10	208	9	270	9	346
Tir aux armes sportives	20	1 675	23	3 852	22	3 788	22	3 854
Triathlon <sup>(*)</sup>	-	-	-	-	-	-	11	365
Volleyball	18	926	26	1 556	25	1 622	27	1 613
Voile	3	434	6	118	7	577	8	304

Source: Département ministériel des Sports

(\*) Nouvelle fédération créée en octobre 2003.

## E. 8102 Fédérations régissant un sport non-olympique

Fédération	1980		1990		2000		2005	
	Clubs	Total Licenciés	Clubs	Total Licenciés	Clubs	Total Licenciés	Clubs	Total Licenciés
Aéronautisme	...	...	25	1 723	29	1 522	28	1 470
Automobilisme	...	...	7	138	9	117	5	120
Badminton	...	...	20	809	25	892	21	925
Billard	8	136	22	353	19	386	21	346
Boules et pétanque	13	587	15	493	15	559	16	563
Danse pour amateurs	...	...	10	121	5	363	5	135
Darts	-	-	-	-	14	198	15	196
Échecs	-	-	-	-	19	661	17	781
Alpinisme <sup>(*)</sup>	...	...	1	38	-	-	-	-
Escalade, randonnée sportive et Alpinisme <sup>(b)</sup>	-	-	-	-	8	655	10	747
Football américain	...	...	...	...	...	...	...	...
Football corporatif	...	...	69	2 762	50	2 029	38	1 802
Golf	...	...	...	...	6	3 401	6	3 671
Golf sur pistes	...	...	6	97	4	137	3	133
Sports des handicapés (physiques)	-	-	-	-	4	184	5	146
Sports pour personnes inadaptées	-	-	-	-	37	400	48	655
Quilleurs	285	2 982	304	4 039	353	4 255	350	4 015
Korfball	-	-	-	-	1	55	3	116
Moto-cyclisme	...	...	14	67	10	123	19	159
Musculation et Body-building	...	...	11	389	7	56	...	...
Pêcheurs sportifs	79	4 560	87	3 940	85	3 066	80	2 789
Rugby	...	...	2	270	3	333	3	347
Ski nautique	...	...	8	96	...	...	8	154
Sports sub-aquatiques	7	226	9	509	...	...	15	590
Squash	...	...	8	225	12	350	11	334

Source: Département ministériel des Sports

(\*) Regroupement des clubs d'escalade et d'alpinisme au sein d'une fédération.

(b) Regroupement des clubs d'escalade et d'alpinisme au sein d'une fédération.

## E. 8103 Examens médico-sportifs

Spécification	1980	1990	2000	2001	2002	2003	2004	2005
<b>Nombre d'examens</b>	7 340	9 299	10 528	10 898	9 768	9 900	9 827	11 809
Sexe masculin	6 146	6 883	7 053	7 520	6 270	6 457	6 682	7 360
Sexe féminin	1 194	2 416	3 475	3 378	3 498	3 443	3 145	4 449
<b>Candidats aptes à la pratique sportive</b>	7 263	8 944	9 987	10 340	9 082	9 142	9 095	10 706
Sexe masculin	6 095	6 618	6 582	7 017	5 682	5 812	6 050	6 592
Sexe féminin	1 168	2 326	3 405	3 323	3 400	3 330	3 045	4 114
<b>Candidats temporairement ou partiellement inaptes à la pratique sportive</b>	64	354	527	548	680	750	725	1 098
Sexe masculin	43	264	460	494	582	638	627	764
Sexe féminin	21	90	67	54	98	112	98	334
<b>Candidats inaptes à la pratique sportive</b>	13	1	14	10	6	8	7	5
Sexe masculin	8	1	11	9	6	7	5	4
Sexe féminin	5	-	3	1	-	1	2	1

Source: Département ministériel des Sports

## E. 8104 Participants luxembourgeois aux Jeux Olympiques d'été

Spécification	1948	1952	1960	1972	1980	1992	2000	2004
<b>Total</b>	56	49	47	11	3	6	7	10
Athlétisme	7	7	6	1	1	-	-	1
Boxe	4	4	5	-	-	-	-	-
Canoë	3	4	3	-	-	-	-	-
Cyclisme	6	4	3	2	-	-	-	3
Escrime	6	5	8	5	-	-	-	-
Football	18	15	-	-	-	-	-	-
Gymnastique	10	6	8	-	-	-	-	-
Haltérophilie	-	-	2	-	-	-	-	-
Judo	-	-	-	-	-	1	-	-
Lutte	2	3	4	-	-	-	-	-
Natation	-	1	4	-	-	1	3	2
Tir	-	-	4	1	1	3	-	-
Tir à l'arc	-	-	-	2	1	1	-	1
Tennis	-	-	-	-	-	-	1	2
Tennis de table	-	-	-	-	-	-	2	-
Triathlon	-	-	-	-	-	-	1	1

Source: Comité olympique et sportif luxembourgeois

## E. 8105 Participants luxembourgeois aux Jeux Olympiques d'hiver

Spécification	1928	1936	1988	1992	1994	1998	2006
<b>Total</b>	6	6	1	1	1	1	1
Bobsleigh	6	6	-	-	-	-	-
Ski alpin	-	-	1	1	1	-	-
Patinage artistique	-	-	-	-	-	1	1

Source: Comité olympique et sportif luxembourgeois

# Voyages

## E. 9 Voyages

### E. 9100 Intensité de voyages de loisirs

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: %
Part de la population qui a entrepris au moins un voyage	74.6	72.2	74.3	77.5	77.6
Part de la population qui n'a pas entrepris de voyage	25.4	27.8	25.7	22.5	22.4

Source: Statec

### E. 9101 Nombre de voyageurs (loisirs)

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: x 1000
Nombre personnes ayant entrepris au moins un voyage	263	258	273	282	287
Nombre personnes n'ayant pas entrepris de voyage	90	99	94	82	83

Source: Statec

### E. 9102 Voyageurs d'affaires

Spécification	2000	2001	2002	2003	2004	2005
						Unité: %
Personnes ayant entrepris au moins un voyage d'affaires	17.2	14.4	15.5	14.8	14.1	15.5
Personnes n'ayant pas entrepris de voyage d'affaires	82.8	85.6	84.5	85.2	85.9	84.5

Source: Statec

### E. 9103 Voyageurs d'affaires

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: x 1000
Personnes ayant entrepris au moins un voyage d'affaires	61	55	54	51	57
Personnes n'ayant pas entrepris de voyage d'affaires	293	302	312	312	313

Source: Statec



## E. 9104 Nombre de séjours pour voyages de loisirs en 2005

Pays	Séjours d'une nuitée et plus	Séjours de 4 nuitées et plus	Séjours chez des parents, amis ou connaissances (4 nuitées et plus)	Voyages d'affaires (1 nuitée et plus)
Monde	1 185 000	721 000	188 000	266 000
Zone Euro	969 000	552 000	146 000	197 000
Union européenne	1 039 000	593 000	163 000	232 000
Belgique	116 000	41 000	4 000	48 000
République tchèque	6 000	3 000	2 000	2 000
Danemark	9 000	4 000	2 000	3 000
Allemagne	186 000	63 000	14 000	48 000
Estonie	1 000	1 000	...	...
Grèce	20 000	20 000	4 000	2 000
Espagne	90 000	80 000	15 000	9 000
France	298 000	150 000	45 000	49 000
Irlande	8 000	5 000	3 000	2 000
Italie	87 000	72 000	16 000	15 000
Chypre	1 000	1 000	1 000	-
Lettonie	1 000	1 000	...	...
Lituanie	...	...	...	...
Hongrie	3 000	3 000	1 000	1 000
Malte	3 000	2 000	-	-
Pays-Bas	44 000	17 000	3 000	13 000
Autriche	54 000	43 000	5 000	4 000
Pologne	6 000	4 000	2 000	3 000
Portugal	62 000	56 000	35 000	3 000
Slovénie	1 000	...	...	...
Slovaquie	...	...	...	...
Finlande	5 000	4 000	2 000	2 000
Suède	8 000	4 000	2 000	5 000
Royaume-Uni	33 000	18 000	7 000	19 000
Total AELE	53 000	38 000	9 000	11 000
Islande	2 000	2 000	2 000	-
Norvège	2 000	2 000	1 000	-
Suisse (et Liechtenstein)	49 000	34 000	7 000	11 000
E.E.E. Espace économique européen	1 043 000	597 000	165 000	232 000
Tous les autres Etats européens (excepté AELE)	78 000	62 000	15 000	17 000
Bulgarie	2 000	2 000	-	1 000
Roumanie	2 000	2 000	-	1 000
Russie	1 000	1 000	-	1 000
Turquie	9 000	9 000	-	2 000
Autres pays européens	63 000	47 000	14 000	12 000
Afrique	32 000	32 000	2 000	3 000
Afrique du Sud	1 000	1 000	-	-
Maghreb	15 000	15 000	1 000	1 000
Autres pays africains	16 000	16 000	1 000	2 000
Amérique du Nord	13 000	13 000	5 000	7 000
USA	11 000	11 000	4 000	6 000
Amérique centrale et du Sud	7 000	7 000	2 000	1 000
Argentine	1 000	1 000	...	...
Brésil	...	...	...	1 000
Autres pays d'Amérique latine	6 000	6 000	1 000	-
Asie	14 000	13 000	1 000	6 000
R.P. de Chine	2 000	2 000	-	1 000
Japon	1 000	1 000	-	-
République de Corée	...	...	...	...
Autres pays d'Asie	11 000	10 000	1 000	4 000
Australie, Océanie et autres territoires	2 000	2 000	-	1 000
Australie	1 000	1 000	-	1 000
Autres pays d'Océanie	1 000	1 000	-	-

Source: Statec

**E. 9105 Moyens de transport: voyages de loisirs**

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: %
Avion	32	27	27	28	29
Bâteau	1	1	0	1	1
Train	7	9	7	7	7
Bus <sup>(*)</sup>	6	4	5	4	5
Voiture particulière <sup>(*)</sup>	53	57	59	58	56
Autres	2	2	2	2	2

Source: Statec

(\*) Ligne et/ou charter.

(\*\*) Y compris voiture de service et voiture de location.

**E. 9106 Moyens de transport: voyages d'affaires**

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: %
Avion	52	46	45	45	45
Bâteau	0	0	0	0	0
Train	11	11	11	12	16
Bus <sup>(*)</sup>	1	1	2	2	1
Voiture particulière <sup>(*)</sup>	35	41	42	40	38

Source: Statec

(\*) Ligne et/ou charter.

(\*\*) Y compris voiture de service et voiture de location.

**E. 9107 Utilisation d'Internet pour l'organisation des voyages de loisirs**

Spécification	2002	2003	2004	2005
				Unité: %
Utilisation d'Internet	31.3	38.8	40.8	46.2
dont: utilisation d'Internet à des fins d'information	94.4	93.3	91.0	92.2
dont: utilisation d'Internet pour la réservation	39.0	50.2	56.0	58.7

Source: Statec

**E. 9108 Utilisation d'Internet pour l'organisation des voyages d'affaires**

Spécification	2002	2003	2004	2005
				Unité: %
Utilisation d'Internet	32.7	32.6	37.8	35.8
dont: utilisation d'Internet à des fins d'information	94.0	90.8	78.0	84.7
dont: utilisation d'Internet pour la réservation	32.9	41.8	44.4	50.9

Source: Statec

### E. 9109 Moyens d'hébergement pour les voyages de loisirs

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: %
Hotels et établissements similaires	49.6	48.1	47.8	48.1	50.9
Campings	2.6	2.5	2.9	2.3	2.3
Maisons et appartements de vacances	2.8	4.1	3.7	2.0	1.9
Autres établissements d'hébergement	2.8	2.5	2.9	2.2	1.8
Hébergement chez des particuliers	4.9	4.9	4.7	4.7	4.7
Résidence secondaire, propre logement de vacances	9.6	6.7	6.0	7.2	6.6
Amis, connaissances, parents	27.0	31.1	32.0	33.4	31.7

Source: Statec

### E. 9110 Moyens d'hébergement pour les voyages d'affaires

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: %
Hotels et établissements similaires	88.3	88.4	86.9	87.6	86.8
Campings	0.2	0	0	0	0
Maisons et appartements de vacances	0.9	0.2	0.7	0.9	0.4
Autres établissements d'hébergement	1.7	1.5	1.6	0.9	1.2
Hébergement chez des particuliers	1.3	0.5	0.4	0.5	0.8
Résidence secondaire, propre logement de vacances	1.1	1.7	1.6	2.3	1.6
Amis, connaissances, parents	5.1	7.7	8.8	7.8	9.2

Source: Statec

### E. 9111 Dépenses pour voyages de loisirs par pays de destination en 2005

Pays (*)	Séjours d'une nuitée et plus	Séjours de 4 nuitées et plus
		Unité: Million EUR
Monde	1 960.8	1 615.2
Zone Euro	1 382.8	1 087.8
Union européenne (25)	1 474.1	1 150.4
Belgique	94.0	52.7
Allemagne	189.3	98.1
Grèce	67.2	65.6
Espagne	213.6	204.5
France	340.4	248.6
Italie	180.2	164.3
Pays-Bas	39.7	19.9
Autriche	119.7	106.8
Portugal	117.8	110.8
Royaume-Uni	37.0	26.0
Suisse (et Liechtenstein)	97.3	79.2
Turquie	34.0	33.4
Afrique	116.3	115.8
Maghreb	41.8	41.3
Amérique du Nord	66.8	66.8
USA	61.7	61.7

Source: Statec

(\*) Énumération non exhaustive.

### E. 9112 Dépense moyenne par voyage de loisirs

Spécification	2000	2002	2003	2004	2005
					Unité: EUR
Dépense moyenne	1 584.2	1 610.8	1 707.8	1 717.5	1 640.4

Source: Statec

### E. 9113 Dépenses pour voyages d'affaires par pays de destination

Pays (*)	2005
	Unité: Million EUR
Monde	271.9
Zone Euro	165.4
Union européenne (25)	210.8
Belgique	22.8
Allemagne	37.3
Espagne	15.7
France	41.2
Italie	20.9
Pays-Bas	7.4
Royaume-Uni	26.0
Suisse (et Liechtenstein)	13.5
Afrique	4.9
Amérique du Nord	19.6
USA	16.0

Source: Statec

(\*) Énumération non exhaustive.

### E. 9114 Dépense moyenne pour voyages d'affaires

Spécification	2000	2001	2002	2003	2004	2005
						Unité: EUR
Dépense moyenne	902.8	1 155.4	1 029.4	1 016.0	934.7	1 019.8

Source: Statec